

ALBANIJA / NAJBOLJ KRITIČNE URE V SODOBNI ZGODOVINI BALKANSKE DRŽAVE

Vlada narodne enotnosti skuša gasiti nevarni albanski požar

Medtem ko se jug umirja, se je sedaj uprl sever, anarhija pa se že bliža Tirani



TIRANA - Albanija doživlja doživlja najbolj kritične ure v svoji zgodovini. Novi premier Bashkim Fino je pripravil seznam ministrov vlade narodne enotnosti, v kateri je polovica resorjev v rokah vladnih strank in polovica v rokah opozicije. Medtem ko so z upornega juga prihajale spodbudne vesti, da sta Vlora in Gjirokastar pripravljena na sodelovanje z Bashkimom Finom, ki je clovek z juga, pa sedaj nekdo scuva albanski sever, kjer so se ljudje polastili orožja, tako da bi se obranili pred južnimi uporniki. V takem položaju je popolnoma jasno, da osrednja oblast s teza vo nadzoruje le Tirano in se kako drugo mesto, medtem ko je ostala Albanija v bistvu razdeljena na dva dela, na jugu Berishevi nasprotniki, na severu pa njegovi pristasi. Po plenjenjih in nasilju na jugu sedaj enaka usoda pesti sever, tako da so srbske oblasti zaprle mejo, makedonske pa ukazale vojno pripravljenost. Washington je včeraj ukazal evakuacijo svojih ljudi iz Albanije in poslal pred Vloro tri ladje, tako da bodo sedaj iz Albanije začeli bežati vsi tujci. (Foto AP)

Na 9. strani

Jutri Violante v Ljubljani Danes srečanje Kučan - Cruder

LJUBLJANA - Potem, ko se je v torek na obisku v Sloveniji mudil predsednik italijanske vlade Romano Prodi, bo jutri na enodnevnem obisku prisel tudi predsednik poslanske zbornice Luciano Violante. Gre za prvi obisk predsednika katerega od dveh domov italijanskega parlamenta v samostojni Sloveniji. Med obiskom se bo Violante pogovarjal z gostiteljem, predsednikom slovenskega državnega zbora Janezom Podobnikom, ter z vodji poslanskih skupin. Predvideno je tudi srečanje s podpredsednikom slovenske vlade Marjanom Podobnikom, zunanjim ministrom Zoranom Thalerjem ter s predsednikom države Milanom Kučanom. Osrednji temi pogovorov bosta predvidena ratifikacija pridružitvenega sporazuma Slovenije z Evropsko unijo in sprejem zakona o zaščiti slovenske manjšine v Italiji. Slovenija je posebej zainteresirana, da bi italijanski parlament čim prej ratificiral omenjeni sporazum in sprejel zaščitni zakon. Po napovedih predsednika DZ Podobnika bo slovenska stran v pogovorih s predsednikom poslanske zbornice Violantejem posebej izpostavila interes za razširitev sodelovanja med parlamentoma ter odbori in komisijami.

Drvi ob 18. uri pa se bosta v gostilni Norbedo v Bertokih na zasebnem srečanju sestala predsednik republike Slovenije Milan Kučan in predsednik Dezele Furlanije - Julijske krajine Giancarlo Cruder. (STA)

RIM / DANES SREČANJE NA VRHU V PALAČI CHIGI

Napor za usklajevanje stališč med Oljko in SKP

RIM - Voditelji vladne koalicije se bodo danes v palači Chigi srečali s premierom Romanom Prodiem in njegovimi sodelavci. Srečanje na vrhu je pomembno, saj naj bi prispevalo k pomiritev duhov v večinskem zavezništvu, v katerem je napetost dosegla nevarno stopnjo. Prvič bo na skupnem srečanju večinskih liderjev z vlado sodeloval tudi tajnik SKP Bertinotti.

V ospredju pozornost bo sklop ukrepov za boj proti brezposelnosti, ki ga je zasnoval minister za delo Treu, poleg tega pa tudi drugi ukrepi, ki bi lahko prispevali k uspešnejšemu premoščanju težav v zaposlovanju. Komponente Oljke so včeraj izkazovale zmeren optimizem in prepričanje, da bodo na srečanju vendarle našli skupen jezik ne samo o ukrepih proti

brezposelnosti, ampak tudi o dolgoročni programski politiki. Toda SKP je takoj poudarila, da je dogovor o posameznih vprašanjih možen, medtem ko je za dolgoročni programski dogovor razlika med Oljko in SKP prevelika in zagrozila s krizo, če bo vlada sprejela pomoč Kartela svobosčin pri ukrepih za delo.

Na 2. strani

TRŽAŠKA RIŽARNA / VČERAJ ODPRLI RAZSTAVO

Mušičevo pričevanje o dachauskih strahotah

TRST - Pričevanje o strahotah v uničevalnem taborišču Dachau: v tej želji so snovali in pripravili razstavo in katalog del goriskega umetnika Zorana Mušica. Razstavo so odprli včeraj popoldne v muzeju tržaške Rižarne, Mušičeve grafike v glavnem iz obdobja '70-'75 bodo na ogled do 15. maja. Pripravili so jo tržaški občinski muzeji v sodelovanju z zadrugo Bonawentura in s finančno podporo deželne uprave FJK, ob tej priložnosti pa je izšel tudi zanimiv katalog z dolgim intervjujem velikemu goriskemu ustvarjalcu.

Na 3. strani



VČLANJEVANJE V ZADRUGO PRIMORSKI DNEVNIK

Na sedežu v Ul. Montecchi 6 - Trst deluje urad s sledečim urnikom: 9.00 - 12.00 in 16.30 - 18.30; ob sobotah od 9. do 12. ure; tel. 7796391; fax: 773715.

Na sedežu zadruga se lahko vsakdo včlani v zadrugo z osebnim dokumentom in davčno številko.

Včlanjevanje poteka tudi v naslednjih bančnih zavodih: Zadruga kraška banka, Nova Tržaška kreditna banka, Kmečka banka, Zadruga kreditna banka - Doberdob, Zadruga kreditna banka - Sovodnje.

V prihodnjih dneh bomo objavili še druge zbirne centre, kjer bo potekalo včlanjevanje.

Društva in organizacije, ki nameravajo organizirati srečanja ali zbornice s predstavniki upravnega odbora zadruga, naj se povežejo z uradom zadruga.

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Borci za zaščito vrednot odpomištva

V Reggio Emilii so predstavniki borčevskih organizacij sprejeli resolucijo za zaščito vrednot odpomištva

Stran 2

Smrtna nesreča pri delu

Eksplodizija bioplina je včeraj v Peschieri ubila delavca, ki sta bila zadolžena za vzdrževanje čistilne naprave. V nesreči je bil en delavec huje ranjen.

Stran 2

Predstavniki pokrajine v SSG

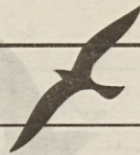
Predsednik Tržaške pokrajine je pred dnevi imenoval Francesca Cernigoja za predstavnika Pokrajine v skupščini SSG.

Stran 5

Umetniški posegi v vsakdanjost

V soboto bobo v treh različnih razstavnih prostorih dali na ogled izdelke 12 umetnikov različnih generacij, ki delajo v Trstu.

Stran 6



SENATA / SKLOP UKREPOV ZA DELO

SKP: Kriza, če bi Oljka sprejela pomoč Kartela

Veltroni zagotavlja, da ne bo nobene prekucije

RIM - Vprašanje boja proti brezposelnosti in oblikovanja novih delovnih mest se vedno razdvaja večinsko zavezništvo, ki podpira vlado Romana Prodi. Danes bodo o tem vprašanju govorili na srečanju vseh liderjev zavezništva (o tem poročamo na drugem mestu), napetost pa kljub pričakovanju za izid tega srečanja ni popustila.

To se je včeraj jasno pokazalo v senatu, ki je začel z razpravo o sklopu ukrepov za delo na plenarni seji. O zakonskem predlogu se bo zgornji dom predvidoma izrekel v začetku prihodnjega tedna.

O sklopu ukrepov se je v komisiji za delo razvilo poglobljeno soočanje, o katerem sta včeraj poročala v imenu večine predsednik komisije za delo Carlo Smuraglia, v imenu manjšine pa predstavnik Forza Italia Eugenio Filograna. Slednji je sicer kritiziral sklop ukrepov, kljub temu pa napovedal, da bi se njegova stranka ob koncu lahko vzdržala. In vzdržanje napo-

veduje tudi Nacionalno zavezništvo.

Ponujena roka Kartela svobodnin je izzvala takojšnjo reakcijo Stranke komunistične prenoje, ki je potrdila, da bo glasovala proti Treuovemu predlogu. Predsednik senatorjev SKP Luigi Marino je dejal, da so v komisiji sprejeli samo marginalne popravke njegove stranke, predvsem pa komunisti nasprotujejo delu v najemu (gre za oblikovanje posebnih agencij, ki naj bi podjetjem sposojale delovno silo), večini pa očitajo tudi, da se ni odločila za jasne izbire zlasti glede delovnega urnika.

Tajnik Krščansko-demokratske unije Rocco Buttiglione je menil, da je treba »bolje preuciti« ukrepe za delo in »vzdržati se bomo, če bo predlog vseboval pravilne ukrepe,« je poudaril Buttiglione in podčrtal, da bo to dokaz, da v parlamentu pravilne stvari lahko prodrejo tudi brez glasov SKP.

Podpredsednik vlade Walter Vel-

troni je takoj reagiral in dejal, da glasovanje o ukrepih za delo, kakršno koli bo, ne bo moglo spremeniti vladnega zavezništva. »Ta večina bo trajala do konca zakonodajne dobe. Upam, da bomo s SKP našli skupni imenovalac, saj smo sprejeli nekaj njenih popravkov,« je dejal Veltroni. In tudi predsednik Nacionalnega zavezništva Gianfranco Fini je podčrtal, da opozicija ne bo podpreti vlade, ampak podpira samo ukrepe, ki se ji zdijo koristni. Toda vse to ni prepričalo SKP. Predsednik komunističnih poslancev Oliviero Diliberto je zagrozil s krizo, »če bo Kartel potrdil predlog vzdržanja in če bo Oljka sprejela te glasove, da bi odobreni ukrepi tudi proti volji SKP«. Diliberto je poudaril, da je vprašanje dela ključnega pomena in da mora ob tem problemu večina ohraniti enotnost. »Če bi vlada ubrala pot, ki se približuje tejam desnici, bi se večina zrusila, ker bi izdali duh 21. aprila,« je podčrtal Diliberto.

ODPORNOST / BORČEVSKA ORGANIZACIJE

Cena za spravo ne sme biti potvarjanje zgodovine Italije

REGGIO EMILIA - Fasizem, nacizem in odpornost je treba preučevati, ni jih mogoče pozabiti in odmisliti. To je smisel resolucije, ki so jo včeraj v Reggio Emilii odobrili predstavniki petih organizacij bivših borcev Anpi, Fivl, Fiap, Anei in Anppia in ki jo bodo 25. aprila izročili predsedniku republike Oscarju Luigiju Scalfaru.

»Sklicevanje na zgodovinski spomin nima nič obrednega, saj sili tudi nas starejše, da obračunamo s samimi seboj in s svojo preteklostjo, obenem pa sili tudi mlade generacije, da se s temi temami spoznajo, da bodo res premoženje vseh,« je povedal predsednik Anpi Arrigo Boldrini. Dodal je, da bo preučevanje teh problemov zahtevalo velike naložbe v solstvo, pozitivno pa je dejstvo, da je minister Luigi Berlinguer vključil v program zgodovine tudi preučevanje XX. stoletja. »Vprašanje odpornosti ni zgodovinsko preseženo in ne sodi v preteklost, zaustaviti je treba drseči zgodovinski revizionizem. Sprava kot izraz sožitja je potrebna, vendar ni sprejemljivo dejstvo, da bi postavili na isto raven in priznali isto dostojanstvo nacelom, zaradi katerih sta se bori antifasizem in fasizem. Taka trditev pomeni zanikanje tiste zgodovinske resnice, ki jo je treba zaščititi v interesu države,« je poudaril Boldrini.

Na srečanju, na katerem so poudarili tudi pravilnost nacela o enotnosti Italije, sta sodelovala tudi podpredsednik senata Carlo Rognoni in Pietro Folena, ki vodi pravosodni resor DSL. Folena je v pogovoru z novinarji povedal, da v sedanjih fazi »ni bistveno vprašanje, ali se prilagodimo zgodovinskemu revizionizmu, ki briše razlike med tistimi, ki so se borili za svobodo, in tistimi, ki so branili sistem nasilja in represije. Dejanski problem je ugotoviti, zakaj mladi danes ne doživljajo dovolj globoko vrednot odpornosti. Te vrednote bodo postale tudi njihove, če bomo zgradili novo državo, ki bo temeljila na novem ustavnem dogovoru, ki bodo odraz vrednot odpornosti.«

Zmeren optimizem v večini pred srečanjem liderjev

RIM - Liderji večinskega zavezništva se bodo danes sestali z vlado v palači Chigi. Na srečanju bo prvič sodeloval tudi tajnik Stranke komunistične prenoje Fausto Bertinotti. Glavna tema pogovora bo problem boja proti brezposelnosti, ob katerem se je v večinskem zavezništvu napetost večkrat zaostila, ob tem kontingentnem vprašanju (se včeraj je SKP napovedala, da ne bo glasovala za vladni sklop odlokov za delo), pa bo seveda govor tudi o odnosih v večini.

Pred današnjim srečanjem so predstavniki Oljke poudarjali zmern optimizem. Neizogibnost dogovora so poudarjali zlasti predstavnika Demokratske stranke levice Cesare Salvi in Mauro Zani ter tajnik Ljudske stranke Franco Marini. Slednji je izrazil upanje, da bo Oljka

lahko dosegla z Bertinottijem dolgoročnejsi dogovor o ukrepih in se tako izognila stalni napetosti v večini, ki je zlasti v zadnjih tednih dosegla nevarno stopnjo. Salvi pa je dodal, da bi bilo paradoksalno, če bi večina ne uspela poiskati skupnega imenovalca ob vprašanju, kakršno je bitka proti brezposelnosti, ki je nujno pri srcu vsem komponentam tega zavezništva. In tudi za Zelene je srečanje na vrhu dobra priložnost za razjasnitev stališč, ob prepričanju, da nihče ne bo naprezal vrvi do nevarne stopnje.

Oliviero Diliberto in Armando Cossutta pa sta poudarila, da je SKP pripravljena na dogovor o posameznih točkah, medtem ko je razlika se prevelika, da bi lahko dosegli dolgoročnejsi programski dogovor.

NEAPELJ / DANES VSDRŽAVNA KONFERENCA O MAMILIH

Soočanje s problemom narkomanije

Po sporu v parlamentu grozi tudi neapeljski konferenci oster spopad

NEAPELJ - Danes se bo začela v Neaplju druga vsedržavna konferenca o narkomaniji. Po dveh dneh, v katerih so se politične stranke v parlamentu spopadle ob problemu boja proti mamili, bodo imeli besedo predvsem izvedenci, ki se konkretno spoprijemajo s širjenjem narkomanije. Vse državna konferenca o drogah, ki jo prireja vlada, je predvidena v zakonu Jervolino-Vassalli o narkomaniji, njen cilj pa je pripraviti jasno sliko problema narkomanije.

Podatki, ob katerih se bodo morali zamisliti udeleženci neapeljske konference, kažejo, da je v Italiji okoli sto tisoč narkomanov, ki se zdravijo v 562 javnih sredstvih, in okoli dvaindvajset tisoč tistih, ki obiskujejo zasebne terapevtske skupnosti. Zasvojenici niso več

mladostniki (poprečna starost se suče okoli 30 let), v 55 odstotkih primerov uspejo usklajevati zasvojenost z delom. Narkomani se vdajajo bolj ecstasiju kot heroinu, število smrtnih primerov zaradi prekomernih doz mamila pa se že nekaj let suče okoli tisoč. V zaporu je vsaj 30 odstotkov jetnikov zasvojenih.

Na neapeljski konferenci se bodo izvedenci, ki jih je povabilo ministrstvo za socialno solidarnost, soocili o problemu preventivnih ukrepov, o prijemih za omejitve posledic droge, o zakonskih določilih, o integraciji med javnimi in zasebnimi terapevtskimi sredstvi, o novih mamilih in o mehkih drogah. Zaključke razprave pa bodo povzeli ministri Livia Turco, Rosy Bindi, Giovanni Maria

Flick, Giorgio Napolitano in podpredsednik vlade Walter Veltroni.

Srč konference z geslom »proti drogam skrbi za življenje« bodo, kot je večkrat poudarila Livia Turco »mladi s svojimi težavami in problemi«. Toda vzdusje pred konferenco ni mirno in k zaostitvi je prispeval spopad v parlamentu, ki je s sprejetimi resolucijami zahteval bolj restriktivno politiko. Nevarno je, da se neapeljska konferenca spremeni v spopad, medtem ko je prva taka konferenca leta 1993 v Palermu prispevala k jasnejši sliki o problemu narkomanije v Italiji, predvsem pa k politiki omejevanja posledic in k uporabljanju vseh sredstev, ki naj zasvojenca pomagajo, da ne umre preden se je sploh odločil, da se osvobodi suženjstva mamil.

NOVICE

Scalfaro sprejel delegacijo iz Buja

RIM - Predsednik republike Oscar Luigi Scalfaro je včeraj dopoldne sprejel delegacijo italijanske skupnosti iz Buja v hrvaški Istri, ki ji je naceloval predsednik Corrado Dussich, spremljala pa so jo predsednik skupščine Italijanske unije z Reke Giuseppe Rota, italijanski poslanec v hrvaškem Saboru Furio Radin in pomožni tajnik Ljudske univerze v Trstu Alessandro Rossit. Vest povzemamo po tiskovni agenciji ANSA, ki nič ne pove o vsebini pogovorov.

Predsednik republike konec meseca v Bocnu

BOCEN - Predsednik republike Oscar Luigi Scalfaro bo 22. in 23. t. m. na obisku v Bocnu. Vest so včeraj potrdili v krogih bocenskega pokrajinskega odbora. To pomeni, da ne Scalfaro ne predsednik Avtonomne pokrajine Bocen Luis Durwalder nista sprejela nasveta, ki ga je v ponedeljek v nekem intervjuju dal castni predsednik SVP Silvius Magnago, naj Scalfaro svoj obisk odloži. Pojasniti velja, da je Scalfara povabil v Bocen Durnwalder, ki velja za najmočnejšo osebnost v današnji SVP, in sicer zato, da bi se predsednik lahko na lastne oči prepričal, da italijanska skupnost na Južnem Tirolskem ni zapostavljena, kot je pred nedavnim izjavil poslanec gibanja Forza Italia Franco Frattini.

Neznanec pahnil žensko pod vlak

MILAN - Včeraj ob 9.45 je neznanec pahnil 40-letno Genoveffo Nuzzo pod vlak na podzemski postaji Sondrio v Milanu. Zenska se v bolnišnici bori s smrtjo, storilcu pa niso se prišli na sled.

RIM / PROCES PROTI ANDREOTTIJU

Za mafijce je bil »stric«

Tako naj bi senatorja imenovali pristaši Cose nostre

RIM - »Andreotti je bil za nas stric, vsi smo ga imenovali s tem vzdevkom. Preseñetilo pa me je, ko mi je Nello Nardo povedal, da je bil senator tudi član mafijske organizacije in da so mu, kot je bil običaj za pristop, prebodli kazalec desne roke.« Tako je med procesom proti bivšemu predsedniku vlade včeraj povedal skesanec Leonardo Messina, ki je sodeloval z mafijsko družino iz Caltanissette. Messina se je skliceval na na mafijca Nella Narda, ki je umrl v zaporu in katerega naj bi novico o Andreottijevem pristopu k mafiji zaupal bratranec, mafijski kolovodja Nitto Santapaola.

Po pričevanju skesanca je bil »stric« vzdevke, s katerim so mafijci označevali Andreottija. Messina je tudi povedal, da so vsi mafijski voditelji pričakovali, da jim bo Andreotti pomagal in da bo kasacijsko sodišče razveljavilo obsodbe prvega maksiprocesa proti mafiji. Ko se to



bi mu dejali.

Andreotti je to obtožbo komentiral z njemu lastno ironijo. »Ze obtožba, da sem poljubil Totoja Riino, je dovolj ostudna, obtožba, da sem omogočil rojstvo Lige in »ustvaril« Bossija je se hujsa,« je rekel senator. Umberto Bossi pa je pričevanje označil kot »neumno cenco«, dokaz, da je mafija izdala fug, ko je izdala Salvatoreja Giuliana in se odpovedala neodvisnosti Sicilije v zameno za upravljanje klientelarnih poslov.

ni zgodilo in ko sekcija, ki ji je predsedoval Corrado Carnevale, ni dobila v pretres maksiprocesa, je bilo razočaranje veliko.

Skesanec je priznal, da je leta 1991 predlagal umor voditelja Severne lige Umberta Bossija. Toda mafijski voditelji naj bi mu to prepovedali, češ da je Liga izraz Andreottijevih in Gelijevih spletek. »Kmalu bo ustanovljena tudi Južna liga,« naj

VERONA / NESREČA PRI DELU

Eksplodizija bioplina ubila dva delavca v Peschieri

VERONA - Pomanjkljivi varnostni ukrepi pri delu so ze spet zahtevali krvni davek. Dva delavca sta včeraj izgubila življenje v Peschieri in eden je bil huje ranjen zaradi eksplozije v čistilni napravi. Kaže, da je bioplín, ki ga pridobivajo v obratu, eksplodiral, ko so delavci prizgali varilno napravo, da bi zamenjali nekatere cevi.

V eksploziji sta izgubila življenje 21-letni Sanel Bektic, ki je zivel v Brescii, in 47-letni Luigi Calvagno iz Desenzana, medtem ko je bil huje ranjen 22-letni Ibric Selvir. Po prvih izsledkih preiskave so bili trije delavci zadolženi za vzdrževanje čistilne naprave v Peschieri. Včeraj so hoteli zamenjati cevi tistega dela čistilne naprave, v kateri blato in organske odpadke spreminjajo v bioplín (mesanica metana, ogljikovega anhidrida in drugih plinov) s pomočjo bakterij. Za zamenjavo cevi

bi morali prečrpati ves bioplín, očitno pa je bilo se nekaj plina v obratu, ko so prizgali varilni aparat.

Včerajšnja nesreča v Peschieri je spet opozorila na dramatični problem varnosti pri delu. Po podatkih zavoda Inail je bilo lani v Italiji 1.153 smrtnih nesreč pri delu (leto prej jih je bilo 1.200), vseh nesreč pri delu pa je v Italiji okoli milijon na leto. Najbolj nevarno je delo v gradbeništvu in v prevozi, kjer so zabeležili najvišje število nesreč in smrtnih nesreč. Med deželami je največ nesreč v Lombardiji, Emilii Romagna in Venetu, kjer je najvišja koncentracija podjetij in proizvodnih obratov.

O varnosti pri delu in se zlasti o nujnosti preventivnih ukrepov je včeraj govorila ministrica za zdravstvo Rosy Bindi, ki je predlagala oblikovanje posebnega telesa za koordinacijo posgov vseh pristojnih ministrstev.



TRST / RIŽARNA

Strahotno pričevanje Mušičevih del in besed

Včeraj odprli razstavo in predstavili katalog

TRST - Predvsem pričevanje o grozotah Dachaua: razstava grafik Zorana Musica v prostorih trzasko Rižarne je na izrecno umetniškovo željo v prvi vrsti doprinos k spoznavanju uničevalne sle v človeku, ki so ga zaslepile nacistične teorije. Mušičeva dela, ki so od včeraj na ogled v Rižarni, so grozljiva in kot taka veren odraz načrtnega uničevanja človeških bitij. Umetnik jih je ustvaril v letih '70 na osnovi risb, ki jih skrivoma naredil v koncentracijskem taborišču in pa spominskega podoživljanja nekdanih dogodkov. Pobudnik razstave je vodstvo trzaskih mestnih in muzeja Rižarne, finančno jo je podprla deželna uprava FJK, pripravili pa so jo trzaski mestni muzeji in zadruga Bonawentura.

Vsekakor pa ima pobuda, za katero so se dolgo prizadevali, veliko »bottrov«: kot je na včerajšnjem odprtju podčrtal ravnatelj trzaskih mestnih muzejev Adriano Dugulin so načrt podprla tudi združenja bivših deportirancev, političnih preganjancev in partizanov, trzaska židovska skupnost in deželni institut za zgodovino odporiškega gibanja. Ob široki zavzetosti za pripravo razstave, ki ima globok zgodovinski in umetniški pomen, pa je tokrat prislo do izraza tudi dragoceno sodelovanje zasebnikov: velika večina razstavljenih Mušičevih del je namreč v zasebni lasti, Tržacan Maurizio Zanei je organizatorjem dal na voljo 35 grafik iz let '70-'75, ki sestavljajo glavno



Odprtja Mušičeve razstave v Rižarni se je udeležilo veliko ljudi (foto KROMA)

srz razstave. Zoran Music je poklonil 10 del, obljubil pa je, da bo prinesel tudi kaksno novejšo delo, ki si bo prisel ogledati razstavo. Iz zdravstvenih razlogov se namreč včerajšnje otvoritve ni mogel udeležiti. Včeraj pa so številnim udeležencem otvoritve pokazali tudi risbi, ki jih je Music naredil v Dachauu: od približno 200 se jih je ohranilo nekaj nad 30, vendar sta v Trstu samo dve, ki sta last Balda Crismanija, ki je z Musicem delil usodo zapornika v uničevalnem taborišču.

Vec risb pa je zbranih v katalogu, ki so ga pripravili ob razstavi. Pravzaprav gre za samostojno publikacijo, ker ob predstavitvi risb in grafik pri- nasti tudi kratek zgodovinski okvir (prispeval ga je zgodovinar Elio Apih), v katerem so nastajale

Mušičeve dachauske risbe, predvsem pa dolg, verjetno najdaljši intervju sploh z redkobesednim goriskim ustvarjalcem. Razstava in publikacija se dopolnjujeta oz. celostno prinasata Mušičevo pričevanje o strahotah nacističnega uničevalnega taborišča. Kot je tudi včeraj podčrtal Marco Coslovich, avtor intervjuja, je treba razstavo v Rižarni in publikacijo brati v celosti: no: prvo raven pričevanja predstavljajo Mušičeve risbe, izdelki očitidca, druga, z umetniškega vidika bolj dodelana raven so grafike, ki jih je Music ustvaril precej let po travmatični izkušnji zapornika, in končno je tu se ustna pripoved, ki jo je predal januarja letos in ki je časovno najbolj odmaknjena od dogajanja. Tako je vsem, predvsem pa mladim, ki tedanjega

dogajanja niso doživeli in ki velikokrat nimajo dovolj izčrpnih informacij o strahotah druge svetovne vojne, dana možnost za spoznanje tragičnega izseda o tem, kaj je v praksi pomenilo udejanjanje nacističnih teorij.

Tako muzej Rižarna, ki je državni spomenik, skuša opravljati vlogo osveščevalca mladih, katerim je namenjena posebna didaktična služba, na katero je tudi včeraj spomnil ravnatelj Dugulin. Mušičeva razstava v Rižarni bo odprta do 15. maja, mestni muzeji pa jo ponujajo Tržacanom in vsem ostalim v želji, da se ne bi spomnili na strahote Dachaua, Rižarne in vseh ostalih taborišč porazgubili kot so se ubogi ostanki do skrajnosti razžaljenih in ponižanih ljudi na Mušičevih slikah. (bip)

CELOVEC / SOCIALDEMOKRATSKI KANDIDAT ZA ŽUPANA

Metelko se zdaj ponuja liberalcem

Ogorčenje med koroškimi socialdemokrati
Kritične besede iz urada zveznega kanclerja

CELOVEC - Razburjenje pri socialdemokrati v koroški prestolnici in sirom Koroške in Avstrije. Glavni kandidat socialdemokratov za celovskega župana v drugem krogu volitev Siegbert Metelko se po svojem katastrofalnem porazu v prvem krogu (zbral je komaj 27 odstotkov glasov in jasno podlegel kandidatu ljudske stranke Haraldju Scheucherju, ki je dosegel 41 odstotkov), se zdaj odkrito ponuja svobodnjakom.

Na lepakih in z oglasi v koroških dnevnikih poudarja, da želi »sodelovanje z vsemi silami, katerim je prihodnost našega mesta pri srcu. Tudi in se posebej s svobodnjaki«. Metelko se s tem postavlja proti nacelnici liniji SPÖ, ki odločno odklanja vsako sodelovanje s (Haiderjevimi) svobodnjaki.

Metelko je medtem že deležen jasnih kritik iz najvišjih krogov socialdemokratske stranke, od Dunaja do deželnega nivoja. Govornik zveznega kanclerja Kalina je poudaril, da kancler Viktor Klima »nikdar ne bi privolil v tako besedilo«. SPÖ slej ko prej odklanja vsako vsiljevanje v smer svobodnjakov.

Tudi predsednik koroških socialdemokratov Michael Ausserwinkler ne odobrava Metelkove nove linije. Dejal je, da je proti vsaki koaliciji s svo-

Drugi krog volitev županov v 44 koroških občinah

CELOVEC - Na nedeljskih komunalnih volitvah na Koroškem, kjer so se - poleg občinskih svetov - župani volili neposredno, je bilo v prvem krogu z absolutno večino veljavnih glasov izvoljenih samo 88 županov. V 44 občinah - med njimi tudi nekaj dvojezičnih - je zato potreben drugi krog volitev, ki bo 23. marca. Na dvojezičnem ozemlju bodo volilci odločili o županah med drugim v Pliberku, Globasnici, Bistrici pri Pliberku, Djeksah, Galiciji, Suhi, Hodisah, Vrbi, Straji vasi, itd. V vseh teh občinah slovenskim kandidatom ni uspela uvrstitev v drugi krog. Kot znano, so slovenske in odprte lokalne liste na nedeljskih občinskih volitvah v 24 dvojezičnih občinah zbrale nad 5500 glasov in osvojile 56 mandator (plus 700 glasov in šest dodatnih mandator). Mesta župana ni uspelo osvojiti v nobeni občini, izvoljeni pa so bili stirje požupani v občinah Sele, Zelezna Kapla, Zitaras in Globasnica.

Enotna lista (EL) pa je vložila pritožbo proti izidu volitev v občini Dobrla vas, kjer ji je za osvojitve tretjega mandata manjkalo en sam glas. EL trdi, da sta sporni vsaj dve glasovnici, ki ju je volilna komisija prisodila socialdemokratom. Volilna komisija mora zdaj se enkrat preveriti glasovnice. (I.L.)

bodnjaki v celovškem občinskem svetu. Dejstvo, da imajo po nedeljskih volitvah socialdemokrati, svobodnjaki in ljudska stranka vsaka po 14 sedežev v občinskem svetu, torej da so vsi enako močni, narekuje sodelovanje vseh treh strank. Dejstva, da je Metelko v nedeljo zbral celo manj glasov kot socialdemokratska stranka, pa Ausserwink-

ler ni hotel komentirati.

Drugi krog volitev za celovskega župana med Metelkom in Scheucherjem bo v nedeljo, 23. marca. Politični opazovalci menijo, da si je Metelko s svojim snubljenjem za svobodnjaske glasove se dodatno slabil pozicijo znotraj stranke in si s tem sam pokopal zadnje možnosti za izvolitev za celovskega župana. (I.L.)

VESTI IZ SLOVENIJE

Junija srečanje predsednikov srednjeevropskih držav

PORTOROŽ - Clani odbora za pripravo srečanja predsednikov srednjeevropskih držav Portorož 97 so na včerajšnji drugi seji govorili o dosedanjem poteku priprav na srečanje slovenskega predsednika Milana Kucana s predsedniki sedmih držav Srednje Evrope, ki bo 6. in 7. junija v Portorožu in Piranu. Za pripravo srečanja skrbijo delovne skupine, v katerih so predstavniki državnih ministrstev in služb ter predstavniki piranske občine in Hotelov Bernardin kot gostitelji. Omenjeni odbor naj bi na prihodnji seji sredi aprila o natančnem programu obiska seznanil tudi veleposlanike sedmih držav udeleženk, ki jih bodo ob tej priložnosti povabili na prizorišča srečanja predsednikov v Portorožu in Piranu. Pripravljalni odbor se je včeraj seznanil tudi s pripravami na srečanje županov srednjeevropskih mest, gostiteljev dosedanjih srečanj predsednikov držav Srednje Evrope. Župani se bodo v Piranu zbrali 5. junija. (STA)

Svet SKD zavrnil ponujeni odstop Peterleta in IO

LJUBLJANA - Svet Slovenskih krščanskih demokratov (SKD) na včerajšnji sest ur dolgi seji ni sprejel odstopa predsednika stranke Lojzeta Peterleta in članov izvršilnega odbora. S ponujenim odstopom se je strinjalo 15 članov, zavrnilo pa ga je 24 članov sveta, je za STA povedal tiskovni predstavnik stranke Valentin Hajdinjak. Clani sveta so zadolžili izvršilni odbor, da v 15 dneh pripravi program prenove stranke. (STA)

AVSTRIJA / POSPEŠEVANJE MANJŠIN

Letos 18 milijonov šilingov pomoči koroškim Slovincem

Sosvet za koroške Slovence odobril skupen predlog
NSKS in ZSO - Odslej tudi štajerski Slovenci v sosvetu

CELOVEC - Avstrijska država bo v letošnjem letu namenila finančna podpora sredstva koroškim Slovincem v enakem obsegu kot leta 1996. Po sklepu sosveta za slovensko narodnostno skupnost pri Uradu zveznega kanclerja bodo slovenske organizacije in društva na Koroškem tudi letos deležni podpornih sredstev v višini skoraj 18 milijonov šilingov.

Kot je povedal predsednik dr. Marjan Sturm po torkovi seji sosveta za koroške Slovence, je bil predlog, ki sta ga po trdih pogajanjih se pred sejo uskladila Narodni svet in Zveza slovenskih organizacij, sprejet z veliko večino in brez bistvenih sprememb.

Kot smo poročali, se je obseg pospeševanja avstrijskih manjšin v zadnjih destih letih - vsaj kar se tiče finančne plati - znatno povečal. Medtem ko je leta 1986 avstrijska država podprla vse v Avstriji živeče manjšine s komaj pet milijonov šilingov, je Urad zveznega kanclerja v letu 1996 v ta namen izplačal 52, 2 milijona šilingov. Največji delež pospeševalnih sredstev v letu 1996 so dobili gradiscanski Hrvati z nekaj nad 18 milijonov šilingov, koroški Slovenci pa le malenkostno manj.

Sosvet za koroške Slovence je na svoji seji, ki je bila tokrat v koroški prestolnici, obravnavala tudi vprašanje štajerskih Slovencev. Kot znano, se morajo le-ti boriti za uradno priznanje s strani dežele Štajerske, čeprav so izrecno omenjeni v Avstrijski državni pogodbi iz leta 1955, magni charti koroških in štajerskih Slovencev in gradiscanskih Hrvatov. Na predlog predsednika Sturma je sosvet sprejel soglasen sklep, da bodo zastopniki štajerskih Slovencev v novem sosvetu za koroške Slovence, ki ga bodo izvolili jeseni letos, polnopravno zastopani.

V zvezi s se posebej znotraj koroških Slovencev vročo razpravo o reformi Zakona o narodnostnih skupinah - ZSO podpira reformski predlog koalicijskih strank SPÖ in ÖVP, ki predvideva krepitev sosvetov in stalno konferenco predsednikov in podpredsednikov vseh sosvetov, medtem ko NSKS forsira sprejetje novega Temelnjega zakona o narodnostnih skupnostih v Avstriji - je bilo sporočeno, da bo seja vseh sestih narodnostnih sosvetov 8. aprila na Dunaju.

Ivan Lukan

NA KOROŠKEM

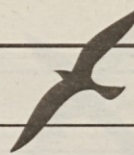
Odkrili 95 Kurdov, ki so hoteli ilegalno prestopiti mejo

CELOVEC - Avstrijskim mejnim organom je uspel doslej največji udarec proti organiziranemu tihotapljenju ljudi. Na železniški postaji Področca na koroški strani karavanskega predora so v nekem tovornem vagonu odkrili 95 Kurdov, ki so hoteli ilegalno prestopiti mejo v Avstrijo. Med njimi je bilo tudi šest zensk in pet otrok. Vlak je prisel iz Ljubljane, ljudje pa so bili skriti v tovornjaku s hrvasko registracijo, ki je v Ljubljani zapeljal na tovrni vlak in bil namenjen v Nemčijo.

Voznik, ki so ga varnostni organi že aretirali, je blago v kamionu sicer pravilno deklariral (pokrove za stranice), toda med pokrovi so bili skriti Kurdi. Odkrili pa so jih s pomočjo posebne C02-sonde.

Sele v ponedeljek so tirolski cariniki na avstrijski strani cestnega mejnega prehoda Brenner ustavili tovornjaka tudi s hrvasko registracijo in v njem odkrili 52 ilegalnih potnikov - prav tako Kurde. Tudi ta tovornjak je bil namenjen v Nemčijo, prisel pa iz Sarajeva. Voznik je v Avstrijo prisel preko slovensko-italijanske meje pri Trstu in preko Bocna. Pri zaslišanju ilegalnih potnikov se je pokazalo, da je vsak od njih plačal med 3000 in 5000 nemških mark.

Tudi Kurdi, ki so jih včeraj odkrili v Področci, so morali že pred odhodom plačati visoko vsoto za »prevoz« v Nemčijo. Avstrijsko notranje ministrstvo je se včeraj zvečer sporočilo, da bodo Kurde vrnili v Slovenijo. (i.l.)



G L O S A

Ostpolitik pod okriljem Bele hiše

JOZE PIRJEVEC

Italijanski veleposlanik v Moskvi Quaroni je pisal 16. septembra 1944 zunanjemu ministru Bonomiju: »Nase stare jadranske politike (v Sovjetski zvezi) niso pozabili, posebno, ker je bila oblikovana se pred fasizmom. Tudi niso pozabili italijanske politike na Balkanu in v podonavski Evropi, ki je slonela na Madzarski in kolikor je mogoče na Romuniji. Vaša ekszellenca je torej povsem razumela situacijo, ko je poudarjala nase voljo, da dokončno uredimo odnose z Jugoslavijo. Moramo pa se zavedati, da naša bivša protislovanska politika, in na sploh vsa naša balkanska politika, predstavljajo veliko oviro.«

V naslednjih desetletjih je malokateri italijanski politik upošteval te pametne ugotovitve. Nasprotno, dogajalo se je, da so ljudje na rimski vladi težili k zaostrovanju odnosov z jadranskimi sosedi, tudi v času, ko se v Washingtonu s tem niso strinjali. Seveda, velikih odstopov od ameriške politike si Rim ni mogel dovoliti, čeprav je pogosto na »vzhodni meji« povzročal napetosti, ki State Departmentu niso bile všeč. Volja slednjega je v zadnjih desetletjih sicer vedno prevladala, pri tem pa vendar ni mogoče mimo dejstva, da je Rim vse pogodbe z Jugoslavijo, mirovni sporazum leta 1947, londonski memorandum leta 1954, osimske sporazume leta 1975, podpisal pod prisilo. To pomeni, da jih je sprejemal z rezervno in stalno težil k njihovi reviziji. Ni samo naključje, da so Italijani že leta 1947 govorili o pogodbenem priznavanju mirovne pogodbe, da londonskega memoranduma v parlamentu niso nikoli ratificirali in da so naceri vprašanje »dograjevanja« (preprosteje povedano - spreminjanja) osimskih sporazumov, komaj se je z razpadom Jugoslavije pojavila ugodna prilika.

Današnja »Ostpolitik« italijanskega premiera Romana Prodi, vsaj v odnosu s Slovenijo, po svoje tudi spada v kategorijo iz Washingtona narokovanih napotkov. O tem prica izjava italijanskega prvega ministra, ki jo je podal med svojim obiskom v Ljubljani, da so o sprejetju Slovenije v NATO »govorili tudi z ameriško državno



sekretarko Albrightovo«. Ocitno ge za velikopotezno ameriško politiko v srednjeevropskem in podonavskem prostoru, ki se je začela oblikovati že s Clintovo odločitvijo, da poseže v bosansko vojno in s svojimi četami zagotovi suverenost madeonske republike. Cilj teh potez je nova razmejitev influenčnih sfer v Evropi, ki se je zastavila ob propadu sovjetskega imperija, ko se je Washingtonu posrečilo, da razširi svoj vpliv na področja, kamor do sedaj ni mogel seči: v osrčje Balkana in vse do Mazurskih jezer ter do Baltika.

Slovenija je v samem osišču tega dogajanja, saj je njena geopolitična lega takšna, da ni mogoče povezati panonske nizine s padsko, pa tudi ne srednjeevropskega prostora z Jadranom, ne da bi obsli njeno ozemlje. V tem smislu je Prodi jeva »Ostpolitik« brez dvoma v sozvočju z politiko velikih sil, v prvi vrsti Združenih držav Amerike in Nemčije, ki si želita ustvariti na področju, kjer je nekoč vladal komunizem, čim bolj solidno in trdno oporo za omejitve kaotične in nepredvidljive Rusije. Ta ugotovitev obeta usmeritve, za katero se je odločila rimska vlada, uspešno bodočnost. Edini problem je v tem, da ne korenini v tradiciji italijanske zunanje politike, temveč, da gre za komaj sedem mesecev starega novorojenčka (kakor priznava sam predsednik Prodi). Kaj pa, če v Rimu prevladajo sile, ki težijo k izolacionizmu po starem italijanskem pravilu: »Italia farà da sé«? Ob vsej evforiji, ki jo narekuje obetavni Prodi je obisk v Ljubljani, te možnosti ne gre zanemariti.

ŽENEVA / SLOVENSKI ZUNANJI MINISTER NA ZASEDANJU KOMISIJE ZN

Thaler: Človekove pravice poglavitna skrb Slovenije

Njihovo spoštovanje sestavni del mednarodnega sodelovanja

ŽENEVA - Človekove pravice so bile in ostajajo poglavitna skrb Slovenije, bile so tudi v srčiki slovenskih prizadevanj v času, ko se je Slovenija osamosvajala, je v nastopu na 53. zasedanju komisije Združenih narodov za človekove pravice v ženevski Palaci narodov včeraj uvodoma poudaril slovenski zunanji minister Zoran Thaler in dodal, da je zascita človekovih pravic in ustvarjanje pogojev za njihovo spoštovanje tudi danes eden od poglavitnih ciljev neodvisne slovenske države.

"Slovenija je sprejela številne univerzalne in regionalne instrumente na področju človekovih pravic, med njimi vseh šest temeljnih instrumentov Združenih narodov na tem področju, ki se jih brez pridržkov držimo. Na regionalni ravni je Slovenija podpisnica evropske konvencije o zasciti človekovih pravic in temeljnih svobod, vključno z njenimi 11 protokoli, " je povedal Thaler in v nadaljevanju pojasnil, da so ti mednarodni instrumenti, ko so bili enkrat sprejeti, v skladu s slo-

vensko ustavo neposredno uporabni. Izpolnjevanje mednarodnih norm in standardov na področju človekovih pravic je za Slovenijo ena njenih najpomembnejših prednostnih nalog, je poudaril Thaler.

"Slovenija je prepričana, da je skrb katerekoli države za usodo človekovih pravic v drugih državah naravni sestavni del mednarodnega sodelovanja; del, ki je v skladu z zahtevami konstruktivnega dialoga med državami. Zelimo si, da bi se takšno sodelovanje nadaljevalo", je dejal vodja slovenske diplomacije.

Uresničevanje človekovih pravic je del večplastnega procesa, ki vključuje vse, od dela mednarodnih vojnih sodišč do izvajanja mednarodnih sporazumov, je nadaljeval in poudaril, da Slovenija podpira delo sodišč za vojne zločine v nekdanji Jugoslaviji in Ruandi. Ob tem je Thaler izrazil obžalovanje, da je večina vojnih zločincev z območja nekdanje Jugoslavije se vedno na prostosti.

Slovenija pozdravlja delovni načrt visokega komisarja za človekove

pravice za izvajanje konvencije o pravicah otrok ter rezultate Pekinske konference o pravicah žensk, je dejal Zoran Thaler.

Človekove pravice so nadalje pomemben element za preventivno diplomacijo, saj lahko zagotavljanje spoštovanja človekovih pravic ob drugi politični in gospodarski pomoči prepreči beg velikih množic ljudi, je menil slovenski zunanji minister. Po njegovih besedah se svet danes sooča z množičnimi kršitvami človekovih pravic ob hkratnem nezadostnem odzivu mednarodne skupnosti; naraščanje števila resolucij ZN ni učinkovit odziv, tudi sodelovanje držav s posebnimi poročevalci ni zadovoljivo, se zlasti zaskrbljujoče pa je, da poročilom ne sledijo učinkovite odločitve, je menil Thaler. Po njegovem vprašanje človekovih pravic zahteva odkrito razpravo, odgovori pridejo postopno, toda le, če so problemi jasno definirani in če je soglasje o začetku njihovega reševanja. Zavzel se je za reorganizacijo dela Komisije za človekove pra-

vice, medtem ko mora sistem ZN na področju človekovih pravic postati bolj operativen, treba je okrepiti službe za svetovanje, državam, ki sele vzpostavljajo pravno državo je treba ustrezno pomagati. Potrebno bo vzpostaviti povezavo z drugimi uradi ZN in Svetovno banko ter humanitarnimi agencijami.

"Danes je potreben prehod na novo stopnjo dejavnosti ZN na področju človekovih pravic. Dejavnosti s področja človekovih pravic morajo postati bistven del dejavnosti ZN. Ne smemo pozabiti, da so reforme ZN potrebne in v njih morajo dobiti človekove pravice ustrezno mesto", je poudaril minister Thaler. "Deklaracija o človekovih pravicah je bila in je instrument, ki določa odgovornosti ter povezuje državljane in vlade, je dejal Thaler v svojem prispevku na 53. zasedanju Komisije ZN za človekove pravice v Ženevi. Zavzel se je za spodbujanje večjega spoštovanja vrednosti vsakega človeka in ob koncu zagotovil, da je Slovenija odločena sodelovati pri uresničevanju teh ciljev. (STA)

PISMO UREDNIŠTVU

Predsednik CRT-Banke Verginella ne namerava kandidirati

Spost. urednik Primorski dnevnik je objavil vest, da se širijo glasovi o moji morebitni kandidaturi za tržskega župana v koalicijski Pola svaobščini. Čeprav me veseli, da se je pomislilo name za tako ugledno funkcijo, moram pojasniti, da odkar sem sprejel predsedstvo CRT-Banca SpA nisem nikoli nikomur dal razpoložljivost za politične funkcije, se manj pa za odgovornosti v izvoljenih telesih, ki so sad volilnih tekem.

Prepričan sem namreč, da vloga človeka, ki je angaziran na vrhu institucije, ki deluje v splosne koristi mesta, ne dovoljuje političnih izbir, ki niso v skladu z opravljenimi funkcijami, ki je strogo tehnična in gospodarska. In to je tudi v interesu banke, ki ji predsedujem, in ki ne sme biti nikoli soudeležena v političnih tekmah, saj posluje v službi celotne mestne skupnosti.

Toliko za jasnost. Najlepši pozdrav
Roberto Verginella
Predsednik CRT-Banca SpA

Prispevki za Primorski dnevnik

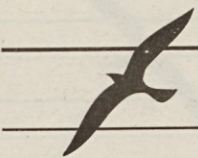
Objavljamo seznam posameznikov in skupin oz. organizacij, ki so od izbruha krize decembra lani darovali za pomoč Primorskemu dnevniku

Družina NN iz Gorice	200.000.-
V sp. na Gigija Bogatca kolegi sina Ennia	150.000.-
V sp. na Pepco Piscienc vasčani od Piscienc	100.000.-
V sp. na Alojza Paulina daruje družina	100.000.-
V sp. na Srečka Sumana daruje Modra Godina	20.000.-
Ivan Grilanc	200.000.-
V spomin na starše in na brata Dragota ter Francija ter na prijatelja Stankota Praslija darujeta	
Vojka in Ivan Ukmar	50.000.-
V spomin na svojce daruje NN	100.000.-
Povh Valerija	20.000.-
V spomin na očeta Savota Sancina daruje Sida	30.000.-
V spomin na Stojana Lisjaka daruje družina	1.000.000.-
Namesto cvetja na grob Danila Succa daruje	
Cvetka Medvesček	20.000.-
Medvesček Cvetka	50.000.-
V sp. na Danila Succija in Stojana Lisjaka darujeta	
Zofka in Miranda Kapun	50.000.-
V spomin na mamo Melito Godina vd. Pregarc ob 12. obletnici smrti darujeta Silva in Ljanka NN	50.000.-
Ob priliki rojstnega dne Pierota Merku darujejo Mirella, Valentina in Igor	300.000.-
Ob 4. obletnici smrti Joska Lukeša darujeta žena Neva in hčerka Neveca z družino	50.000.-
Z željo, da bi ostal PD zvest tradiciji NOB daruje Srečko Colja	200.000.-
Cok Bjanka	50.000.-
V spomin na Silvestra Ceparja daruje sin Igor	100.000.-
Ob 21. obletnici smrti mame Marije darujeta Danilo in Darko Zerjal	50.000.-
V spomin na Pepija Bozica darujeta Franc in Ici Udovic	100.000.-
V spomin na Petra Kureta daruje družina Ruzzier-Gombac	30.000.-
V spomin na Josipa Bozica darujejo Roza, Mirko in Miran Pecenič z družino	50.000.-
Ob 3. mesecu smrti Marjana Dolgana daruje žena Neva	100.000.-
Canciani Sonja	50.000.-
V spomin na Danilo, Pepija., Srečka in Stanka daruje Alba	300.000.-
Ob 2. obl. smrti drage Ane Ferluga moz in sorodniki	50.000.-
Ob priliki rojstnega dne mame Gabriele Vuk daruje Gigko z družino	20.000.-
Milan Bolčić	400.000.-

Liana Kriskak	100.000.-
Vekoslava Slavec-Ribarich	200.000.-
Ob 3. obl. smrti Aleksandra Grgica daruje družina	50.000.-
Ob obl. smrti drage mame Angele Suligoj daruje Jadranka z družino	50.000.-
V sp. na svoje drage pokojne daruje Justina Daneu	50.000.-
V spomin Maria Pahorja in Alojzije Rebula daruje Zofka Obad	50.000.-
V spomin na Josipa Pockarja daruje Rozica Pockar	30.000.-
V spomin na Matija Burolo, Darka Smotlaka, Romana Ljubica in ob 20. obl. smrti Ivanke Grgic daruje družina Grgic	100.000.-
V spomin na Rudija Blazica daruje žena Justa	30.000.-
Namesto cvetja na grob Marije Fonda vd. Krizmancic darujeta Ana in Marta Krizmancic	30.000.-
Ob 3. obl. smrti Slavice Barut daruje sestra Nada	50.000.-
Namesto cvetja na grob Darka Smotlaka in Marije Krizmancic daruje Zelka Jozeva	50.000.-
Namesto cvetja na grob Marije Fonda vd. Krizmancic darujejo sosedje z Mezarja	50.000.-
V spomin na svoje drage pokojne in na Angelo Budin vd. Colja daruje Dora Knez	100.000.-
V spomin na Milka Puntarja in na Marijo Husu vd. Puntar darujeta Marija in Milko Luksa	50.000.-
Ob 100-letnici rojstna none darujejo Pavla, Sergij, Divna	50.000.-
V spomin na svoje drage daruje Dorina Saksida	50.000.-
V sp. na pokojne daruje Stefanijska Stoka	50.000.-
V sp. na Damjana daruje Olga	20.000.-
V sp. na Damjana darujeta Laura in Tullio Metlika	50.000.-
Primožič Franc	100.000.-
Primožič Gisella	150.000.-
Primožič Anica	50.000.-
Dilena Zofija	50.000.-
Juretic Jozef	50.000.-
Ferluga	50.000.-
Cilen Pepi	50.000.-
Ban Aldo	100.000.-

PREKO BANKE:

Sole iz Gorice	1.225.000.-
Gostinci Gorica	380.000.-
Slovenske sole Gorica	60.000.-
Ferfolja Marino	100.000.-
Goriške sole (Sovodnje)	20.000.-
KD Venturini	500.000.-
Budihna M. GO	500.000.-
Badalič Longo Marjeta	500.000.-
Sosič Susanna	1.000.000.-
Gustin Mirko	50.000.-



POLITIKA / PRIPRAVE NA OBČINSKE VOLITVE

Camerini miri duhove v Oljki

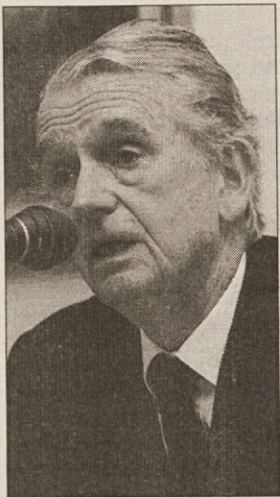
Danes morda odločilno srečanje

Senator Fulvio Camerini se v teh urah zelo trudi, da bi koalicija Oljke enotno podprla zupansko kandidato Riccardo Illyja. V najboljšem primeru s skupnim simbolom, če ne bo slo drugače pa vsaka komponenta s svojim simbolom, katerim se bo pridružil se volilni znak Illyjeve liste.

Camerini, ki je v bistvu duša trzasko Prodijske koalicije, je angaziran na več frontah. Največ preglavic mu dela Ljudska stranka, ki se v marsicem se vedno obnaša kot Krscanska demokracija, le da sedaj lahko računa na znatno nizje število glasov. Krajevni voditelji LS skušajo postaviti na noge volilno navezo z nekdanjimi somisljeniki iz vrst CCD in CDU, njihov zupanski kandidat pa naj bi bil deželni odbornik Cristiano Degano. Slednji se otepa kandidature, vseeno pa je podvržen političnim in osebnim pritiskom.

Težave Oljki ustvarjajo tudi zeleni in frakcije bivše PSI, ki v Rimu podpirajo Prodijsko zavezništvo, pri nas pa snujejo novo socialistično stranko. Zelena lista, ki se je sinoci zbrala na skupščini, bo skoraj gotovo podprla Illyja, hoče pa na volitve s svojim znakom in kandidati, čeprav je na nedavnih pokrajinskih volitvah doživela pekoč poraz. Socialisti ne pomenijo več dosti, nekaj glasov pa bi vendarle lahko odscipnili levi sredini.

S podobnimi težavami se soočajo tudi v Polu svobosčin. Krepijo se pritiski na predsednika Tr-



Senator Fulvio Camerini

govinske zbornice Adalberta Donaggia, naj sprejme kandidato, v katero, kot kaže, ni popolnoma prepričan. Njegovo oklevanje je vsekakor ze

prizadelo Trgovinsko zbornico, ki se je zaslala v predvolilnem vrtincu, za kar nosi odgovornost predsednik, ki bi moral ze zdavnaj pojasniti svoje nacрте. Glavno besedo bodo pri izbiri zupanskega kandidata vsekakor imeli Finijevi pristasi.

Na desnici niso z kdovekanskim navdušenjem sprejeli vesti, da so na Kartel svobosčin veementno potrkali vrata republikanci. Stranka, ki je na vsedrjavni ravni praktično izginila in je nekaj parlamentarcev (med katerimi Giorgia La Malfo) izvolila le z glasovi Oljke, sodi pri nas na desno, posebno ce pomislimo na nacionalistična stališča občinskega svetovalca Paola Castigliaga.

ZAPOSILITEV / VČERAJ SKUPŠČINA DELAVCEV

Kriza tovarne Stock

Včeraj dopoldne so se delavci tovarne likerjev Stock iz Rojana zbrali na sindikalnem zborovanju, da bi se skupno s pokrajinskimi vodstvi sindikatov CGIL, CISL in UIL dogovorili, kako voditi nadaljna pogajanja z vodstvom podjetja za prebroditev sedanjega hudega kriznega stanja. Prihodnje srečanje med predstavniki delavcev in predstavniki podjetja je napovedano za prihodnji ponedeljek na Uradu za delo.

Kot je znano, bo podjetje odpustilo kar 111 od skupnih 270 zaposlenih. Za približno polovico so ze nasli taksno ali drugačno rešitev, pa naj bo predcasna upokojitvev ali pa alternativna zaposlitev. Vprašanje je, kaksna

usoda se obeta ostali polovici. Na včerajšnjem sindikalnem zborovanju so se dogovorili, da bodo na nadaljnjih pogajanjih z vodstvom podjetja preverili vse možnosti, da bi prepričali ali vsaj omejili nevarnost, da bi kdo ostal dobesedno na ulici. V tem smislu bodo tudi poglobili možnosti partimske zaposlitve.

Naj zabeležimo, da med delavci vlada velika enotnost. Toda tudi na včerajšnjem zborovanju je prisa do izraza njihova velika zaskrbljenost.

Deželna direkcija ENEL za distribucijo pod vprašajem

Delavci trzasko okraja elektriske družbe ENEL so včeraj

noval koga drugega.

Francesco Cernigoj je takole obrazložil, kako je postal predstavnik Trzasko pokrajine v skupščini Slovenskega stalnega gledališča: »Pred nekaj tedni mi je predsednik Pokrajine Renzo Codarin dejal, da ne ve, koga bi imenoval kot svojega predstavnika v skupščini slovenskega gledališča. Pa sem mu rekel: 'Imenuj mene'. Vprašal me je, ce bi sprejel zadolžitev, odgovoril sem mu pritrdilno, in cez nekaj dni sem bil imenovan za novega predstavnika pokrajine. Zal mi je za Rudolfa, ki je bil odstranjen, vsekakor mislim, da je bilo bolje, da je Codarin imenoval mene, kot pa da bi ime-

noval koga drugega.« Francesco Cernigoj je podpredsednik Delavskih zadrug, prav pri Delavskih zadrugah pa se je spoznal s Codarinom, ki je tudi član skupščine. Cernigoj poudarja, da je Slovenec. Njegovi starsi so Slovenci, žena Slovenka iz Lonjerja, otroka je postal v slovensko solo, sin igra nogomet pri Bregu. Poklicno vodi nepremičninsko agencijo in upravlja tobakarno, prej pa je bil gostilničar: upravljal je gostilno Dodic na cesti za Bazovico, v kateri je večkrat gostil znane slovenske osebnosti.

Podpredsednik Delavskih zadrug je postal potem, ko se je na

zadnjih volitvah skupščine predstavil kot nacelnik alternativne liste, ki je zbrala 40 odstotkov. Sam pravi, da se se spominja, kaj je Primorski dnevnik takrat poročal o zadevi.

Na vprašanje ali se spozna na delo gledališča, je odgovoril, da »to ni problem, se bomo pač naučili, kot so se naučili drugi.« V gledališču je ze bil, tudi v nedeljo bo sledil predstavi, na kateri bodo nastopili mladi. Z gledališčem pa ni imel nobenega opravka. »Videl pa sem, da je treba investirati milijardo lir za popravila, ker stavba dobesedno razpada: zidi so slabi, vse je zapušceno, ker ni denarja za popravi-

la,« je pripomnil, in poudaril, da njegovo imenovanje bi ne smelo povzročati velikih problemov v gledališču. Nasprotno! »Lahko bom izkoristil znanstvo s Codarinom, mu rekel dobro besedo za gledališče, da bi kaj več dobili, saj gledališče je potrebno denarja. Codarin je ze obljubil, da bo dal prispevek gledališču, ko bo razpolagal z denarjem. Namesto 25 milijonov jih bom jaz vprašal 30, saj jaz delam za nase, ne za druge,« je optimistično napovedal novi predstavnik Trzasko pokrajine v skupščini Slovenskega stalnega gledališča v Trstu Francesco Cernigoj.

NOVICE

Predstavitve knjige o kratki zgodovini severne Italije

V petek, 14. t. m., bo z začetkom ob 18. uri v knjigarni Minerva v Ul. S. Nicolò v Trstu predstavitev knjige Marca Meriggija "Breve storia dell'Italia settentrionale dall'Ottocento ad oggi" (Kratka zgodovina severne Italije od 19. stoletja do danes), ki je pred nedavnim izšla pri založbi Donzelli. Knjigo bosta predstavila profesorja Marco Palla in Giorgio Negrelli. Večer bo vodila prof. Marina Cattaruzza. Predstavitve prireja Institut Gramsci za Furlanijo-Juljsko krajino.

Lovsko predavanje o gojenju merjascev

Lovsko društvo Doberdob prireja jutri ob 19.30 v Domu v Brisčkih predavanje dipl. inz. Blaža Kržeta o gojenju merjascev. Tema je zelo aktualna, saj so se zadnja leta divji prašiči močno razpasli tudi po kraskem teritoriju. Predavatelj, ki je strokovni sekretar pri Lovski zvezi Slovenije, bo predavanje obogatil z diapozitivi.

Eliano Benvenuti podlegel poškodbam

V torek ponoči je na oddelku za oživljanje katinarske bolnišnice 67-letni Eliano Benvenuti (na sliki), brat bokarskega svetovnega prvaka Nina, podlegel hudim telesnim poškodbam. Benvenuti se je v ponedeljek popoldne hudo ponesrečil na Obalni cesti v bližini naravnega predora pod Krizem. S svojim renaultom, ki je vozil v smeri proti Trstu, je celno treščil v nasproti vozeči tovornjak-cisterno. Moskega so potegnili iz razbitin avtomobila sele po posegu gasilcev. Na oddelku za oživljanje so ga sprejeli s strogo pridržano prognozo, poldrugi dan po nesreči pa je podlegel poškodbam.

Malo ur prej je prenehalo biti tudi srce 77-letnega Maria Bisia, ki je v ponedeljek padel v prepad med Krizem in Grljanom. Moski si je zlomil ramo in se udaril v prsi, trebuh in glavo. Kljub hitri zdravniški pomoči se je njegovo zdravstveno stanje poslabšalo in v torek je izdihnil.

Tečaji slovenščine

Pri Italijanski ustanovi za poznavanje slovenskega jezika in kulture se je pričelo vpisovanje v nekatere nove dvomesečne tečaje slovenščine, ki bodo potekali v večernih urah od marca do junija za skupnih 45 učnih ur. Možen je tudi vpis v brezplačne tečaje konverzacije. Za podrobnejše informacije se zainteresirani lahko obrnejo na tajništvo ustanove v Ul. Valdirivo 30 (tel. 761470), ki je odprto ob ponedeljkih in četrkih od 17.30 do 19. ure.



TISKOVNA KONFERENCA

DSL opozarja na zaostreno vzdušje v tržaški luki

Trzaska DSL (zastopali so jo Treu, Fonda in Sanzin) je na včerajšnji novinarski konferenci na sedzu v Ul. S. Spiridione opozorila javnost na zaostrene razmere v tukajšnjem pristanišču. Medtem ko Prodijsva vlada kaže veliko zanimanje za gospodarski razmah mesta in njegove luke (npr. Jadranski koridor, transportna os Benetke-Kijev, posodobitev sedmega pomola) smo na krajevni ravni priča političnim manevrom, ki zelo skodujejo pristanišču, menijo voditelji Hrasta.

Nekateri krogi hočejo za vsako ceno ustvariti nezaupanje in sejati razdor med zadrugami, ki poslujejo v luki, ter med pristaniško kompanijo, ki je v teh dneh, kot znano, pod drobnogledom sodstva. Predstavniki DSL so solidarni z voditelji kompanije, da se situacija iz dneva v dan nevarno slabša pa je po njihovem

mnjenju v veliki meri odgovorna direktor pristaniške ustanove Monassijeva.

DSL jemlje na znanje poseg sodstva v zvezi z afero »Fiat Impresit« (v preiskavo je vpleten nekdanji predsednik pristaniške ustanove Fusaroli) ter ugotavlja, da so bile takratne kritike sindikatov nad tem projektom očitno utemeljene. V luki, ki ima pred sabo velike razvojne možnosti, so potrebni novi strpnejši odnosi, predvsem pa večje zaupanje med vsemi zainteresiranimi dejavniki.

Na novinarski konferenci je padlo nekaj pikrih pripomb tudi na račun podjetnika-spediterja Pacorinija, ki je zaradi krizne situacije v luki nekajkrat postavil na zatožno klop delavce in pristaniško kompanijo. Gre za zelo površne ocene in kritike, podcrtujejo zastopniki DSL, ki ustvarjajo le dodatno zmedo.

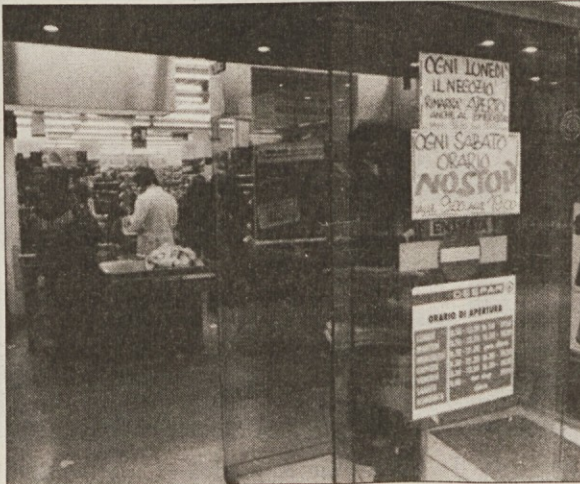
ČRNA KRONIKA / V VELEBLAGOVNICI

Spet rop z injekcijsko iglo

Po prerivanju z lastnikom je moški odnesel 2 milijona lir

Drugi rop v treh dneh z injekcijsko iglo, tudi tokrat pa je imel ropar na tarči veleblagovnico.

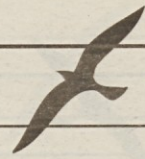
Malo po 10. uri se je moški star kakih 30 let, visok meter sedemdeset, v temnih hlačah in sinjem jopicu z volneno kapo na glavi vstopil v veleblagovnico Despar v Ul. Donatello 14 (na sliki - f. KROMA), se približal blagajni in zagrozil blagajnicarki z injekcijsko iglo. Blagajnicarka se je prestrašila, ker ji je namignil, da je okužen z aidsom in da bo tudi njo okužil, ce mu ne bo izročila inkasa. Zenski ni preostalo drugega, kot da je zahtevali ugodila, in mu izročila denar (kaka dva milijona lir). Ko je lastnik veleblagovnice opazil, kaj se dogaja pri blagajni, je takoj stekel k vhodu in se pognal na roparja, da bi ga zaustavil. Po krajšem prerivanju, med katerim se moska nista ranila, je ro-



parju uspelo zbežati. Ropu je prisostvovalo kakih deset ljudi, klientov veleblagovnice.

Tudi njih so karabinjerji zasilali, da bi izvedeli cim več podrobnosti, ki bi jim služile pri preiskavi. Vse kaže, da naj bi bil ropar z injekcijsko iglo iz vrst narkomanov, vsekakor pa naj bi ne slo za istega mladenica, ki je v pone-

deljek popoldan oropal veleblagovnico Delavskih zadrug v Ul. Brunelleschi. Takrat je slo za mladenica, ki je imel obraz zakrinkan z najlonsko nogavico. Blagajnicarki Marii Zudin je zagrozil prav tako z okrvavljeno injekcijsko iglo, prestrašena zenska pa mu je izročila dotedanji inkaso, to je približno 700 tisoč lir.



ZGODOVINA / KNJIGA DR. MARTE VERGINELLE

Kako so nekoč Brežani pisali svoje oporoke

Delo in avtorico predstavil profesor Janez Cvirn

V Gregorčičevi dvorani v Trstu so predsinocnim predstavili knjigo zgodovinarke dr. Marte Verginelle z naslovom »Ekonomija odrešenja in preživetja«, ki jo je izdalo zgodovinsko društvo za Južno Primorsko iz Kopra, izšla pa je v uveljavljeni strokovni zbirki »Annales«. Predstavitel knjige je priredila Zveza slovenskih kulturnih društev, ki jo je na srečanju z avtorico in njenim raziskovalnim podvigom zastopal predsednik Ace Mermolja.

O knjigi je spregovoril prof. Janez Cvirn z ljubljanske filozofske fakultete, ki je poudaril, da se v oporokah ljudi iz breskih vasi pravzaprav zrcali njihov odnos do življenja in smrti. Gre za



opis razkroja tradicionalne kmečke skupnosti na prehodu v dvajseto stoletje. Zanimivo je, da so več kot tretjino oporok zapustile ženske, ki

so v 19. stoletju v glavnem vzdrževale gospodarske odnose s mestom in to pretežno s krušarstvom. Iz oporok izhaja, da so bile čustvene vezi v tedanji kmečki družini močnejše, kot se morda zdi na prvi pogled.

Prof. Cvirn je poudaril, da je Verginellova med prvimi v Sloveniji pri svojem raziskovanju uveljavila metode zahodnoevropskega - predvsem francoskega in italijanskega - zgodovinopisja o t.i. socialni zgodovini. Slednja s posebno pozornostjo obravnava »malega cloveka«, skozi življenje katerega se da razumeti in tolmaciti tudi epohalne spremembe. Gre za vrhunski dosežek - je se podčrtal ljubljanski gost - ki bo nedvomno osvežil slovensko zgodovinopisje, ki ni »vajeno« takih in podobnih pristopov.

Avtorica (objavljena raziskava je sad njene doktorske dizertacije) je pojasnila, zakaj je za svojo studijo izbrala

oporoke in zakaj prav Breg, s posebnim poudarkom na Dolino. Edina pisna zapuščina velike večine tedanjih prebivalcev breskih vasi so bile prav oporoke, notarska civilizacija pa je v Bregu, podobno kot v Istri, dedščina Beneske republike. Glavno vodilo oporok je bila vsekakor ohranitev cimolj trdne kmetije.

Predstavitvi prof. Cvirna in posegu avtorice knjige je sledila razprava, v kateri so se z vprašanji in s prošnjami za pojasnila oglašili mnogi poslušalci. Nekateri so npr. želeli vedeti, kakšno vlogo je pri oporokah igrala Cerkev in kakšno usodo so dočakale nepremičnine in posesti, ki so jih ljudje zapuščali duhovnikom. Druge je zanimalo, kje so danes ohranjene oporoke in drugi uradni dokumenti ter zakaj tako markantne razlike med Bregom in drugimi področji trzaskega podeželja.

MAGDA ŠTURMAN V GREGORČIČEVI

Zanimiv prikaz srečanja z Indijanci v Andih



Jutri zvečer nam krožek Foto Trst 80 ponuja predstavitev ustvarjalnosti ene izmed svojih aktivnejših članic: v Gregorčičevi dvorani bo namreč ob 20.30 na vrsti projekcija diapozitivov Magde Sturman, sicer sirsemu krogu poznane kot strokovne agronominje. Članica trzaskega fotokrožka je lanske jeseni obiskala Južno Ameriko, prepotovala je Čile, Bolivijo in Peru. Predvsem je potovala po andskem visokogorju, ki se razprostira v vseh treh državah in tako stopila v stik s tamkajšnjo kulturo, v prvi vrsti Indijancev domorodcev in seveda z njihovo zgodovino. Neposredno je spoznala pripadnike indijskega plemena Atakamov, ki živijo v severnem predelu Čileja: obiskala je njih nekdanjo prestolnico S. Pedro da Atakama, ki ji je bilo pred vdorom španske vojske ime Tekar. Danes je vseh Atakamov približno pet tisoč, skupaj z drugimi indijanskimi plemeni si v novem, demokratičnem Čileju prizadevajo za ožvitev in ponovno ovrednotenje lastnega jezika. Zavzemajo se, da bi njihov jezik in kulturo uvedli tudi v prvi vrsti na ozemlju, kjer se danes Atakami živijo. Zanimiva je tudi »zgodba« bolivijskih Indijancev, ki predstavljajo približno 60

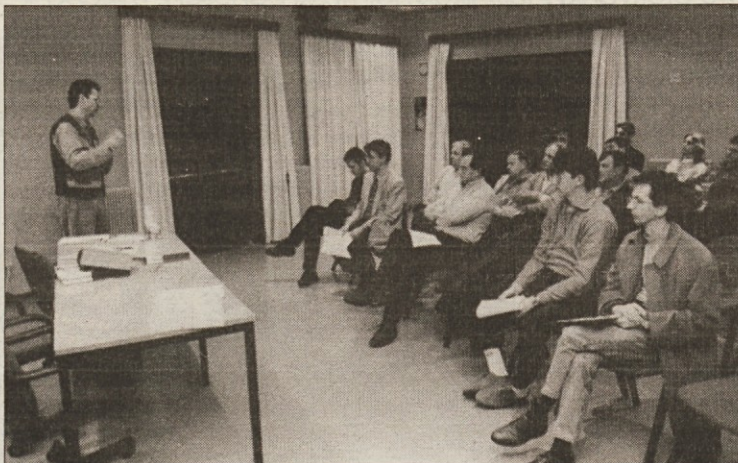
odstotkov prebivalstva, med temi so tudi potomci nekdanjih Inkov. V Čileju pa je avtohtonega prebivalstva indijskega rodu bolj malo.

INFORMATIVNO PREDAVANJE / NA POBUDO SDGZ

Kaj vse je treba vedeti o azbestu

Azbest, ki so ga v preteklosti uporabljali v ogromnih količinah v nesteto proizvodnih dejavnostih, je kot znano izredno škodljiv in povzroča vrsto neozdravljivih bolezni na dihalih. Italija je z zakonom št. 257 z leta 1992 prepovedala njegovo uporabo in je to storila, za spremembo, kot ena prvih držav v Evropi. S tem je postavila tudi temeljna pravila glede odstranjevanja izdelkov, ki vsebujejo azbest, kar v našem malem nalaga vrsto odgovornosti gradbenim in termoinstalaterskim podjetjem.

Slovensko deželno gospodarsko združenje je zato organiziralo informativno predavanje za svoje člane - gradbenike, termoinstalaterje in nacrtovalce - ki je bilo izvedeno prejšnji petek v prostorih zgoniske občinske knjižnice v Saležu. Predaval je inž. Umberto Lauren, odgovorni za kontrolo glede varnosti pri delu trzaskega zdravstvenega podjetja (bivša KZE), ki je tudi glavni snovalec deželnega plana za zaščito okolja, dekontaminacijo, odpravljanje in bonifikacijo v zvezi z nevarnostjo, ki jo pred-



stavlja azbest. Plan, ki predvideva poučevanje zainteresiranih podjetij, oceno količin azbesta za odstranitev, postavitev strukture za analize in končno odprtje potrebnih odlagališč, je bil sprejet pred kratkim in Dežela je v teh dneh poslala vsem gradbenim in termoinstalaterskim podjetjem dopis, kako se morajo ravnati, ko morajo odstranjevati izdelke, ki vsebujejo to snov.

Kot je poudaril številnim prisotnim inž. Lauren, obstaja vrsta objektivnih problemov (v

naslednjem zaenkrat ni odlagališč za odpadke, ki vsebujejo azbest), vendar se morajo podjetja, ki iz kateregakoli razloga odstranjujejo izdelke, vsebujoče azbest, držati zakonskih določil, kajti v nasprotnem primeru tvegajo izredno visoke globe (od 50 milijonov lir dalje!). Dežela je skušala iter kar se da poenostaviti: naslanjajoč se na zgoraj omenjeni zakon 257/92 predvideva odstranjevanje azbesta samo v izrednih primerih (kot je to npr. potrebno zaradi del, ki

jih izvajamo ali v primerih, ko so izdelki, ki vsebujejo azbest, v izredno slabem stanju in izpuščajo prah. oz. vlakna). V teh primerih, ko gre seveda za kompaktne izdelke (cement-azbest, eternit), lahko gradbeno, oz. termoinstalatersko podjetje odstrani odpadke, kar samo, brez večjih birokratskih nevšečnosti. Če pa gre za material, ki se krusi in izpušča vlakna, je treba poklicati specializirano podjetje, ki ima za take posege potrebno znanje in posebno dovoljenje.

V primeru, da azbest odstranjujemo sami, moramo predložiti v odobritev Službi za varnost pri delu trzaskega zdravstvenega podjetja tozadevni plan in počakati na odgovor. Služba za varnost pri delu bo lahko odobrila standardne plane. Te plane bo za svoje članstvo pripravilo in predstavilo v odobritev Združenje. Zato pozivamo vsa podjetja, ki morajo iz kateregakoli razloga odstranjevati izdelke z azbestom, da nas nemudoma pokličejo (tel. 362925 - 362949), saj bodo tako dobili vse potrebne informacije in pomoč.

PREDSTAVILI PROJEKT

Vsakdanjost v umetniški predelavi

Odprtje razstav v soboto

Vsakdanjost v sodobni umetniški predelavi: to je osnovni namen razstave oz. razstav sodobne umetnosti, ki jo bodo odprli na treh predvidenih razstavnih prostorih odprli v soboto popoldne. Projekt, za katerega sta pobudo dala občinsko odborništvo za kulturo in muzej Revoltella, so predstavili včeraj. Skupino ideatorjev vodi ravnateljica muzeja Revoltella Maria Masau Dan, projekt je izoblikovala Sabrina Zannier, ki je tudi uredila katalog, na razstavah pa sodeluje 12 mladih ustvarjalcev, ki živijo v Trstu.

Prireditelji so izbrali tri razstavne prostore: v Občinski galeriji se bodo predstavili najmlajši, v dvorani, kjer je na ogled oglasna deska, bodo namestili videoinstalacije, medtem ko bo v palači Costanzi najzajetnejši del razstave. Svoj pogled na vsakdanjost bodo v Občinski palači dali na ogled Lorena Matic, Davide Lippolis in Roberto Orrù, videoinstalacije je pripravil Guillermo Giampietro. V razstavnih prostorih palače Costanzi pa bodo razstavljena slikarska in kiparska dela in fotografije, ki so jih pripravili Odinea Pamici, Carlo Bach, Serse, Manuela Sedmach, Mario Sillani Djerrahian, Emanuela Marassi, Ravalico Scerri in Fulvio Giannini. Kot so poudarili na včerajšnji predstavitveni konferenci, bosta v dvorani muzeja Revoltella tudi konferenci o razstavah: 19. marca (ob 18. uri) bo o raznih možnostih tolmačenja razstav govorila Sabrina Zannier, 2. aprila (vedno ob 18. uri) pa se bo Enrica Cappuccio pogovarjala s sodelujočimi umetniki. Razstave bodo na ogled ob torkih in sredah od 17. do 20., ob četrkih, petkih, sobotah in nedeljah pa od 10. do 13. in 17. do 20. ure, predvideni so tudi vodeni ogledi, in sicer vsak petek ob 18. uri in ob nedeljah ob 11.30. razstave bod zaprli 13. aprila.



S predstavitve razstave na županstvu (f. KROMA)

VČERAJ-DANES

Danes, CETRTEK,
13. marca 1997
KRISTINA

Sonce vzide ob 6.27 in zatone ob 18.01 - Dolžina dneva 11.36 - Luna vzide ob 6.40 in zatone ob 18.26.

Jutri, PETEK,
14. marca 1997
TILKA

VREME VČERAJ OB 12. URL: temperatura zraka 12,6 stopinje, zračni tlak 1031 mb ustaljen, vlaga 64-odstotna, nebo jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 9,6 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Andrea Nicholas Pearson, Mariapao-la Bogatti, Carolina Tassi.

UMRLI SO: 60-letna Fernanda Buttolo, 65-letni Armando Ugolini, 84-letna Isabella Valle, 83-letna Camilla Basso, 93-letni Pietro Corsi, 77-letna Claudia Zanon, 94-letna Anna Maria Debernardi, 68-letna Maria Damato, 74-letna Armanda Bisiani, 76-letni Mario Bisia, 66-letna Maria Mrvic, 84-letna Angela Paulica, 82-letna Milena Fantinich, 89-letna Giuseppina Matassi, 74-letni Egidio Felician, 77-letni Renato Ratman, 76-letna Nives Ongaro.



LEKARNE

Od PONEDELJKA, 10. do SOBOTE, 15. marca 1997

Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Largo Sonnino 4 (tel. 660438), Ul. Alpi Giulie 2 (tel. 828428), Mazzinijev drevored 1 (Milje - tel. 271124).

SESLJAN - (tel. 414068) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Largo Sonnino 2, Ul. Alpi Giulie 2, Trg S. Giovanni 5, Mazzinijev drevored 1 (Milje).

SESLJAN - (tel. 414068) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg S. Giovanni 5 (tel. 631304).

Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 - TELEVITA

Urad za informacije KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure. - tel. 573012.

Zdravstvena dežurna služba

Nocna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118. Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.



ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE - tajništvo Trst obvešča, da so bili 24. februarja 1997 objavljeni oz. razobeseni na trzaskem solskem skrbništvu in na solah razpisni natecajev na podlagi uradnih listin za upravo, tehnično in pomožno osebje (osebje A.T.A.). Natecaja se lahko udeležijo kandidati, ki se niso vključili v trajne lestvice, oz. kandidati, ki so v le-te vključeni in želijo dopolniti točkovanje. Rok za vložitev prosenj zapade 26. marca 1997.

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE - tajništvo Trst, obvešča, da rok za predložitev službene odgovore in prošnje za podaljšanje delovnega razmerja letos zapade 15. marca (M.O. št. 51, z dne 21. januarja 1997).

URAD SINDIKATA SLOVENSKE SOLE v ul. Carducci 8, tel. 370301, redno posluje vsak torek in četrtek, od 16. do 17.30.

**KRAŠKI KVINTET**in **BRACO KOREN**

predstavljajo

novo kaseto in cd-ploščo

»Pesem zapojmo«

v nedeljo, 16. marca ob 18. uri

v sportno kulturnem centru v Zgoniku

GOSTJE VECERA bodo Verc in Kobal ter Galiceve citre

Povezuje Jože Galic.

Sodelujeta: **GOSTILNA PIZZERIA GUSTIN** - Zgonik
upraviteljici Paula in Tamara — **ROZE MIKI** -
Nabrezina trg - tel.229123 - Organizacija večera: **Ars Nova**.**PRIREDITVE**

KD F. PREŠEREN vabi na praznovanje Dneva slovenske kulture, ki bo jutri, 14. t. m., ob 20. uri v gledališču F. Prešeren v Boljuncu. Sodelujejo otroci COS F. Venturini - Boljunec, dramska skupin PD Slovenec z veseloigro »Teku je blo ambt u Bors-te«, Tamburaski ansambel KD F. Prešeren, klavir Alenja Zobec.

KD SLAVKO SKAMPERLE prireja jutri, 14. t. m., ob 20.30 večer, kjer bosta Jagoda Kjuder in Marko Stoka ob prijetni glasbi, vonju, besedi in sečem drugim prikazala svoje diaprojektive na temo DRAGA INDIJA...vtisi iz dežele nasprotij.

UPRAVA OBČINE ZGONIK v sodelovanju s **KD RDECA ZVEZDA** vabi jutri, 14. t. m., ob 20.30 v prostore Kulturnega društva v Salezu na predstavitve filma S Giralidja »Meja« (La frontiera). Toplo vabljeni!

FOTOKROŽEK TRST 80 vabi na večer v sliki in besedi Magde Sturman »Med indijanci v Andih«, jutri, 14. t. m., ob 20.30 v Gregoričevi dvorani na ul. Sv. Franciska 20/II.

ZVEZA SLOVENSKE KULTURNIH DRUŠTEV v sodelovanju s **MoPZ VASILIJ MIRK** in **SD PRIMORJE** vabi na koncert 28. mednarodne zborovske revije PRIMORSKA POJE '97 v soboto, 15. marca 1997, ob 20.30 v Kulturnem domu na Proseku. Nastopajo: **MoPZ KUD Rozmarin** iz Temnice, **ŽPZ Društva** upokoencev iz Idrije, **MoPZ Podgora-Steverjan**, **MePZ Igo Gruden** iz Nabrezine, **DPS Sovodnjska** dekleta in **MoPZ Provox** iz Nove Gorice.

SKD SKALA z Gropade vabi v soboto, 15. t. m., ob 20.30 v Zadržni dom na veseloigro PD Slovenec z Borsta »Teku je blo ambet u Borste...«. Sodeluje **MePZ Slovenec-Slavce**. Rezija Boza Hrvatič. Vabljeni!

SLOVENSKI KULTURNI KLUB (ul. Donizetti 3) vabi v soboto 15. t. m., ob 18.30 na III. večer posvečen odkrivanju ruske-

**OBVESTILO
IZLETNIKOM**

CENJENE BRALCE, ki so se prijavili na potovanju na **Madžarsko in Holandsko** prosimo, da poravnajo drugi obrok vpisnine (enak prvemu) v petek, 14. t. m., med 9. in 14. uro na upravi našega dnevnika v ul. Montecchi 6.

OBVESTILO BRALCEM IN NAROČNIKOM

Obveščamo Vas, da sprejemamo od 1. januarja 1997 dalje

OSMRITNICE, OKVIRJENE OGLASE, MALE OGLASE, ČESTITKE

in nasprošno vsa obvestila

v tajništvo Primorskega dnevnika v Ul. Montecchi 6 ali po telefonu (040) 7796333 s sledečim urnikom:

od ponedeljka do sobote od 10. do 16. ure

16. t. m., ob 11. uri na trg v Ricmanje. Pod vodstvom M. Marsica bosta nastopala solski pihalni orkester in godba.

SKD TABOR Općine - Prosnetni dom. Od jutri, 14. do ponedeljka, 24. marca razstavlja **VLADIMIR KLANJSCEK**. Odprtje razstave bo v petek 14. marca ob 20.30. Predstavitve **JOSKO VETRIH**. Kulturni program: **Raffaella Petronio** - violina ter **Paolo Biancuzzi** - klavirska spremljava (W. A. Mozart, J. S. Bach).

GLASBENA MATICA - KULTURNI DOM TRST - Koncertna sezona 96/97 - V torek, 18.3. ob 20.30: Dva klavirja - **Beatrice Zonta** in **Vesna Zuppin** (Brahms, Ravel, Milhaud).

SKD TABOR OPĆINE - Prosnetni dom. V torek 18. t. m., ob 20. uri bo **Lojze Abram** posredoval z besedo in diapozitivni svoje vtise in doživljaja potovanja po ognjeni-ledezi deželi Islandiji. Lepo vabljeni!

TPK SIRENA v sodelovanju z **GLASBENO MATICO** vabi na koncert v sredo, 19. marca t. l., ob 20.30. Nastopil bo **Trio Glasbene Matice** (Erika Bužecan - flavta, Tatjana Jercog - klavir in Marko Stoka - klarinet) s skladbami sledečih avtorjev: **Grundman, Danzi, Bottesini, Lewin, Soštancovic** in **Saint-Saëns**.

ZVEZA SLOVENSKE KULTURNIH DRUŠTEV v sodelovanju s **KD FRAN VENTURINI** vabi na koncert 28. mednarodne zborovske revije **PRIMORSKA POJE '97** v petek, 21. marca 1997, ob 20.30 v Občinskem gledališču **France Prešeren** v Boljuncu. Nastopajo: **MePZ Višava** s **Ferlugov**, **MoPZ Kosana**, **MoPZ Miren**, **MoPZ Jezero** iz **Doberdoba**, **DPZ Vesna** iz **Križa**, **MePZ Rado Simoniti** iz **Dobrovoje**.

ZVEZA SLOVENSKE KULTURNIH DRUŠTEV v sodelovanju s **KD TABOR** vabi na koncert 28. mednarodne zborovske revije **PRIMORSKA POJE '97** v nedeljo, 23. marca 1997, ob 17. uri v Prosnetnem domu na Općinah. Nastopajo: **MePZ Društva** upokoencev iz **Kopra**, **MoPZ Soca** iz **Nove Gorice**, **MePZ Sv. Peter**, **MePZ Standrez**, **MoPZ Fantje** iz **pod Grmade** in **MePZ Jacobus Gallus**.

KINO

ARISTON - Danes dvorana rezervirana. Jutri: 18.00, 20.00, 22.00 »Il paziente inglese«.

EXCELSIOR - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15, »Mars Attacks!«, r. Tim Burton, i. Jack Nicholson, Glenn Close.

EXCELSIOR AZZURRA - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Due sulla strada«, r. Stephen Frears.

AMBASCIATORI - 16.45, 18.30, 20.30, 22.00

V ponedeljek 10. marca je na tržaski Univerzi diplomirala iz modernih jezikov

Nataša Bizjak

Novi doktorici zeli mnogo nadaljnjih uspehov

dekliški pevski zbor Vesna

»Space Jam« i. Michael Jordan.

NAZIONALE 1 - 16.45, 19.40, 22.15 »Jerry Maguire«, i. Tom Cruise.

NAZIONALE 2 - 16.45, 19.40, 22.00 »Evita«, i. Madonna.

NAZIONALE 3 - 16.00, 18.00, 20.10, 22.15 »Kamasutra«, r. Mira Nair, prepovedan mladini pod 14. letom.

NAZIONALE 4 - 16.00, 18.00, 20.10, 22.15 »Farago«.

MIGNON - 16.00, 22.00 »Milly D'Abbraccio bella e vogliosa«, porn., prepovedan mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 16.45, 18.30, 20.20, 22.15 »Il clone«, r. Leonardo Pieraccioni, i. Natalia Estrada.

ALCIONE - 18.00, 20.00, 22.00 »Shine«, r. Scott Hicks. Zadnji dan.

LUMIERE - 18.00, 20.00, 22.10 »Cansas City«, r. Robert Altman, i. J. Jason Lee, H. Belafonte.

IZLETI

SK BRDINA organizira avtobusni izlet na Vogel ob priliki Zamejskega prvenstva. Izlet bo v nedeljo 16. t. m. Avtobus bo startal z Općin ob 5.45 (Bar Centrale). Ne pozabite na potne liste. Vpisovanja na sedežu kluba, danes od 19. do 21. ure. Informacije po telefonu na številkah 212859 ter 213905.

KROŽEK ANSALDO iz Tržica priredi 7-dnevni izlet v London, od 23. do 29. aprila. Za informacije telefonirati na št. 040/299072.

OBVESTILA

MLADINSKI ODBOR SLOVENSKE PROSVETE vabi na PLESNI TECAJ ZA POPOLNE ZACETNIKE. Tecaj se bo pričel jutri, 14. marca ob 20. uri v Marjinem domu pri sv. Ivanu (ul. Brandesia) in bo zaobjemal 12 srečanj. Učili se bomo osnovnih korakov in figur raznih plesov (valček, slow fox, cha-cha-cha, boogie-woogie, mambo triestino, beguine itd.). Pridi tudi ti! Ne bo ti žal! Skupaj se bomo sprostiti in zabavali! Za informacije in prijave: tel. št. 370846, vsak dan od ponedeljka do petka, od 9. do 17. ure.

TECAJE ROCNEGA TKANJA bo vodila Magda Tavcar pri Skladu Mitja Cuk. Zacetek 1. tečaja (22h) bo 15. 3. 97. Stevilo vpisov je omejeno. Informacije pri Skladu Mitja Cuk, Narodna ul. 126, Općine, tel. 040/212289.

DOLINCANKE se bomo zbrale v nedeljo 16. marca ob 19. uri v Društveni gostilni v Dolini in skupaj z Vanko in Tonco poročastili 8. marec, mednarodni praznik zensk.

SD MLADINA - SMUCARSKI ODSEK vabi klane naj se udeležijo 16. zamejskega smučarskega prvenstva - Pokal ZSSDI, ki bo 16. marca na Zoncolanu. Informacije

nudijo odborniki na telefonski št. 213518. Možnost vpisovanja se danes, 13. t. m.

KRASKI KVINTET in BRACO KOREN predstavljajo novo kaseto in cd-ploščo »Pesem zapojmo« v nedeljo, 16. marca ob 18. uri v sportno kulturnem centru v Zgoniku. Gostje večera bodo Verc in Kobal ter Galiceve citre. Povezoval bo Jože Galic. Organizacija večera: **Ars Nova**.

KAKO SI NAJTI pravega so-zakonca in živeti srečno zakonsko življenje? Kako kot zakonca v jubezni rasteva? Naj v strogosti ali popustljivosti vzgajava najine otroke?... Taka in podobna vprašanja bosta nacela zakonca **Lisjak** iz **Kopra** - ona, dr. **Mirja** je zdravnica, njen mož pravnik-advokat. V predavanju, ki bo v ponedeljek, 17. marca ob 20.30 v Slomskovem domu v Bazovici. Zaključili bomo s skupnim pogovorom in prijeteljskim srečanjem ob mizi. Lepo vabljeni!

»ZDRUŽENJE STARSI SKUPAJ« organizira prodajno razstavo v dobrodelne namene, ki bo v prostorih Slovenskega dobrodelnega društva v Trstu, Ul. Mazzini 46, od 17. do 22. marca vsak dan od 16. do 18. ure. Vljudno vabljeni.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO TRST sklicuje 43. redni občni zbor v petek, 21. marca 1997 ob 20.30 v Gregoričevi dvorani v ul. sv. Franciska 20/II v Trstu. Vabljeni člani.

KRD DOM BRISCIKI vabi na plesni tečaj. Prvo srečanje bo v sredo, 26. marca 1997 ob 20. uri na sedežu društva. Toplo vabljeni!

SZ BOR obvešča vse zainteresirane, da sprejema vpisovanje za tečaje aerobike (za mlade, srednje in starejše), ki se vsrjšo ob večernih urah dvakrat tedensko v prenovljeni telovadnici Stadiiona 1. maj. Za vse dodatne informacije telefonirati v urad, na št. 040/51377, od 10. do 13. in od 17. do 20. ure.

MALI OGLASI

tel. 040-7796600

100.000 lir nagrade
najditelju elektronske
beležke Sharp ZQ
2650/2850, sive barve,
verjetno izgubljene pri
bankomatu Nove
trazske kreditne
banke, Ul. Valdirivo.
Telefonirati v banko
na št. 639329 ali po
potrebi tudi na 7600055,
hotel Yolly.

GOSPA srednjih let nudi pomoč pri gospodinjstvu tudi starejšim onemoglim osebam. Tel. 0038667/22524.

NUDIM POMOC v gospodinjstvu 2 krat - 3 krat tedensko. Tel. 0038667/42250.

PRODAM majhno, komaj obnovljeno hišo v

Lonjerju. Za informacije telefonirati na št. 040/410208 v večernih urah

BMW 520 I, letnik 1986 v dobrem stanju, taksa 97 placana, vključna zimska oprema, prodam za 6.000.000 lir. Telefonirati na 040/214309.

SKLAD »MITJA CUK« obvešča, da je odprta vsak torek svetovalnica za vzgojo in razvoj. Informacije na tel. 212289.

SKLAD »MITJA CUK« obvešča, da se vsak dan vsrjšo popoldanski dopolnilni pouk in individualne lekcije. Informacije po tel. 212289.

SKLAD »MITJA CUK« obvešča, da organizira jezikovne krožke iz angleščine in drugih jezikov. Tel. 212289.

NUJNO ISCEMO vajenca ali vajenko. Telefon 228530 ali 228341.

GOSPA SREDNJIH LET, zdrava, išče kakrsnokoli zaposlitev tudi part-time: pomoč pri starejši osebi ali kot pomočnica v gospodinjstvu. Tel. od 13. do 15. ure na št. (040) 825735.

S. A. R. SpA - Družba deželnih Hotelov iz Gorice, lastnica Palace Hotela v Gorici in Hotela Emona v Rimu, obvešča vse Primorce, da je odprla pod lastnim vodstvom **EURO RESTAVRACIJO** v samem Palace Hotelu na Corso Italia 63, te. 0481/82166.

PARCELO z vsemi prkljucki in z odobrenim gradbenim načrtom za dvostanovanjsko hišo prodam v dolinski občini. Tel. 0337-539045.

DNE 2, T. M., sem dobil v okolici Zagraja (Sagrado - GO) srednje velikega zrelega psa. Ima usesa in noge kot jazbecar, dlako pa rijavkasto z belo liso na glavi. Za informacije klicite 040/824851 ali 0481/92227.

V PIVNICI III. GENERAZIONE v Boljuncu bo jutri, 14. 3. koncert skupine **Kraski ovcari**.

KMECKI TURIZEM je odprl Just Skerlj, Salez 44. Ob sredah zaprto.

KMECKI TURIZEM Gruden-Zbogor v Samatorci je ponovno odprto od četrta do nedelje. Tel. št. 229191.

OSMICO je odprl Mahnič v Borstu št. 1. Toci belo in crno vino.

VLADIMIR CAHARIJA iz Nabrezine št. 22 je odprl osmico. Toci belo in crno vino.

OSMICO odpre Gustin Dusan, Repen 22. Vljudno vabljeni!

OSMICO sta odprla Bojana in Gianna Pahor, Medja vas 8. Vabljeni!

OSMICO ima Berto Tonkic, Tržaska ul. 25, Doberdob. Toci crno in belo vino ter nudi domaci prigrizek.

OSMICO ima v Lonjerju Marija Gombac. Toci belo in crno vino.

OSMICO je odprl v Samatorci št. 21 Jozko Colja.

OSMICO je odprl Ivan Antonic - Cerovlje 34. Toci crno in belo vino.

OSMICO je odprl v Zgoniku Janko Kocman.

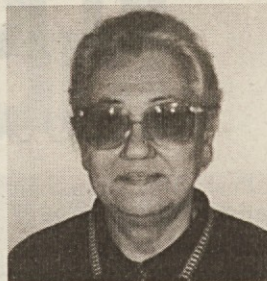
PRISPEVKI

Popravek: V počastitev spomina Leopolda Adam, ob 10. obletnici smrti (12.3.) daruje hci 100.000 lir za Sklad Mitja Cuk.

V počastitev spomina drage Ivanke Skerlavaj daruje družina Valencic 50.000 lir za Sklad Mitja Cuk.

Ob 8. marcu darujejo zene iz Lonjerja in Katinare 192.000 lir za KK Adria. Namesto cvetja na grob Ferda Danielija, Milka Puntarja, Marcele Stoka, Luigija Coccanija, Lojzke Rebulina in Damjana Buzzai daruje Dragica Husu 150.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

Dne 11. marca nas je prerano zapustila naša draga mama in nona

**Mrvčič Maria
vd. Kocijancič**

Pogreb bo jutri, 14. marca, ob 12. uri iz mrtvašnice v ul. Costalunga na dolinsko pokopališče.

Zalostno vest sporočajo sin Boris z zeno Silvano in vnukinjo Karin, hci Danica z možem Miranom in vnuk Aljek, brat Franjo in sestra Ljuba z družinama in drugo sorodstvo

Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

Prebeneg, Mackolje, Zagreb, 13. marca 1997

Ob izgubi drage Marije Kocijancic izrekajo Borisu, Danici, Karin in svojem iskreno sozalj

družine Svara, Kraljic, Vorus in Conti

Ob izgubi drage none Marije izrekajo Aljeku in družini globoko sozalj

ucenci, starsi ter ucitelji COS F. Venturini iz Boljunca

Ob prerani izgubi none in mame izrekajo uslužbenki Karin Kocijancic in prijatelju doma Borisu Kocijancicu ter ostalim svojem iskreno sozalj
gojenci in uslužbenci Slovenskega dijaskega doma v Trstu

Ob izgubi drage tasce izrekamo Silvani in ostali družini občuteno sozalj

zene iz Prebenega

Ob izgubi drage mame izrekamo Danici, Borisu in družini iskreno sozalj

družine Petaros, Pockar, Ota K., Zerjal H., Krizmancic, Zerjal F., Ota R., Mauro in Rossone

Ob bridki izgubi drage Marije Mrvčic vd. Kocijancic izreka sinu Borisu in vsem svojem najgloblje sozalj

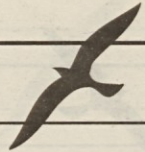
KD Rapotec

Ob nenadomestljivi izgubi drage mame in none Marije Mrvčic vd. Kocijancic se zalovanju pridružuje

Zeljka in Sandi Klun z družino

Ob prerani izgubi drage Marije izreka občuteno sozalj hceri Danici, zetu Miranu in ostalim svojem

KD Primorsko - Mackolje



V CRISTALLU / KOMEDIJA HARVEY

Odnosi med osebno in kolektivno srečo

Nastop skupine Uga Pagliaia in Paole Gassman

Postavitev stare ameriske gledališke uspešnice, ki je doživela se uspešnejšo prestavitev na filmsko platno, tako posrečeno, da se je uvrstila med filmske klasike in jo televizijske postaje spet in spet predvajajo, vzbuja pri marsikaterem gledalcu običajno nadvse upravičen dvom v smotnost pobude. Ena takih komedij je Harvey, ki se je s 1775 ponovitvami uvrstila med največje broadwayske long runnerje in za katero je Mary Coyle Chase leta 1944 prejela celo Pulitzerjevo nagrado, vendar se je po prijetni filmski verziji z Jamesom Stewartom v vlogi vedno rahlo vinjenega in na videz bebastega Elwooda P. Dowda, ki s svojim prijateljstvom z nevidnim meter osemdeset visokim zajcem Harveyem spravlja ob živce sestro Veto in nečakinjo Myrtle Mae, da se zato odločita, da sorodnika spravita v psihiatrično bolnišnico, zdelo, da je izpolnila svoje poslanstvo. No, ita-

lijanska postavitev v gledališko skupino Uga Pagliaia in Paole Gassman, ki ju vidimo na spodnji sliki, dokazuje, da ima komedija tudi v danšnjem času se kaj povedati, pa čeprav ni nič več kot prikupna, dobro zgrajena komedija, pisana za dobromisleče občinstvo, ki se zgrinja v gledališče za dve uri razvedrila in v iskanju presunljivih kataraktičnih doživetij. Sicer se zgodbe dobro spominja marsikateri bralec ne samo iz filma, ampak tudi po postavitvi, ki je bila pred kratkim na sporedu v okviru sezone Slovenskega stalnega gledališča.

Predstava, ki je ta teden na sporedu v tržaskem gledališču Cristallo, je osredotočena na odnos med osebno in kolektivno srečo, v katerem se zdita radost in veselje družbeno neproduktivna in zato nekoristna; v svetu, ki se peha za simboli družbene uveljavitve, je lik Elwooda P. Dowda simbol zmožnosti vsakega od nas, da po-

gleda čez plot sive vsakdanje koristnosti v pisani, začudenje vzbujajoči svet sreče. Režiser Piero Maccarinelli je opustil avtorčin opis življenja v značilnem ameriskem podezelskem mestu in prenesel dogajanje v sodobno premožno stanovanje in moderno kliniko, ki pa s poudarjeno snobovsko-intelektualistično opremo učinkovito izrazata brezčasnost stremljenja po družbeni uveljavitvi. Ugo Pagliai je nadvse prepričljiv in zabaven v vlogi umirjenega, milega Elwooda P. Dowda. Enako prepričljiva je Paola Gassman kot njegova sestra Veta, ki jo okolščine upravičeno privedejo v pravo histerijo. Flavio Bonacci in Enrico Dusio poudarjata v vlogah prof. Chumleyja in dr. Sandersona bodice proti enoumni oholosti psihiatrične vede; Bruno Conti je primitivno neposreden kot prof. Chaumleyju predani bolničar Wilson; Isa Gallinelli pa je poudarjeno komicna tako kot stara družinska prijateljica Ethel Chauvernet in kot goskasta Chaumleyjeva zena Betty. V uigranem ansamblu nastopajo še Irene Zagrebelsky kot Vetina hči Myrtle Mae, Eleonora Vanni kot v dr. Sandersona zaljubljena bolničarka Ruth Kelly, Maggiorino Porta kot Vetin pravni svetovalec sodnik Gaffney in Umberto Cristofari kot taksist Logan, ki Veti odpre oči nad bratovo modrostjo.

Za uspešnost predstave so pomembne scene Luigija Perega, ki z warholskimi slikami Vetovega stanovanja in z belimi oblaki na modrih stenah klinike učinkovito označujejo družbeno stremljenje okolja. Na isti učinek so ubrani tudi kostumi Sabine Chicchio.

(bov)



SSG / GORIŠKI KULTURNI DOM

»Afrika« - še dve goriški ponovitvi

V ponedeljek in torek zvečer



V ponedeljek, 23. in v torek, 24. marca 1997, ob 20.30 (izven abonmaja) bo v Kulturnem domu v Gorici (U. I. Brass, 20) ponovitev letošnje gledališke uspešnice Slovenskega stalnega gledališča »Afrika« ali Na svoji zemlji» Borisa Kobala, ki je delo tudi režiral. Komedija nam prikazuje kaj se lahko zgodi, če v zamejsko družino po (prometni) nesreči vpade mlad »vu cum-pra«, crn kot afriška noč, in spusti sidro v hčerkin postelji? In če

je nono, star partizan, nesmrtno zagledan v prvi slovenski film »Na svoji zemlji«, oče pa primerno pomemben steber manjšinske skupnosti? To vprašanje si zastavlja dose-danji kabaretist in novi slovenski komediograf Boris Kobal.

Zaradi velikega uspeha in povpraševanja, katerega je Kobalova komedija doživela tako v zamejstvu kot v Sloveniji (občinstvu festivala Dnevi komedije je »Afrika« med prikazanimi deli najbolj ugaja-

la), so se organizatorji dogovorili, da ponovijo predstavo v Gorici in to izven rednega abonmaja. Predstave v goriškem teatru prireja Slovensko stalno gledališče v sodelovanju s Kulturnim domom iz Gorice.

Za vse podrobnejše informacije se lahko zainteresirani obrnejo na urad Kulturnega doma v Gorici (tel. 0481/33288).

Na sliki prizor iz nadvse uspešne kobalove komedije (foto KROMA).

NOVICE

Plesna predstava Waterzooi od drevi do sobote v Vidmu

Letosnja abonmajska sezona Teatro Contatto, ki ga prireja videmski center CSS, se bo zaključila z gostovanjem skupine slovite francoske koreografinje Maguy Marin. Gre za predstavico izzivalne sodobne plesno-koreografske sole in tudi predstava Waterzooi, ki je na sporedu v Vidmu, potrjuje takšno usmeritev. Maguy Marin, ki izhaja iz sole »velikega učitelja« sodobnega plesa Bejarta, vendar je od vselej gojila najradikalnejšo, groteskno plesno govorico, je predstavo Waterzooi pripravila leta '93 (prikazali so jo že tudi v ljubljanskem Cankarjevem domu). Gradila jo je na duševnih strasteh kot jih je opisal Cartesius, predstava pa prikazuje duševni nemir, jezo, veselje, žalost, prijateljstvo. Rezultat je - kot je pri koreografinji običaj - »koreografski choc«, saj Maguy Marin zagovarja trdo plesno govorico v ostrem nasprotju s svetlim stilom njenega nekdanjega učitelja, Bejarta. Kot je sama povedala, je bila tokrat njena težnja, da sestavi predstavo čim bolj enostavno na osnovi golega plesa oz. nastopa plesalcev. Waterzooi bo na sporedu drevi, jutri in v soboto zvečer ob 21. uri v gledališču Palamostre.

Lucio Dalla: dva koncerta v Trstu

Tudi v Trstu je bilo povpraševanje po vstopnicah za koncert Lucie Dalle veliko, zato se je organizator odločil, da »ponovi« koncert. Ze pred časom napovedanemu sobotnemu koncertu nadvse priljubljene kantavtorja, so kasneje dodali še nedeljskega: Lucio Dalla bo torej v tržaskem gledališču Rossetti nastopil v soboto zvečer (zacetek ob 21. uri) in v nedeljo popoldne (zacetek ob 17. uri). Za sobotni koncert so vstopnice posle že prve dni v predprodaji, morda pa jih je se kaj dobiti za nedeljo popoldne (interesenti se morajo obrniti do uradov v galeriji Protti ali blagajne v gledališču). Kljub »napovedanemu uspehu« pa je navdušenje nad zadnjo ploščo in tokratno turnejo, ki bo daljša od predvidene, presenetilo tudi Dallo, ki pa se rad ukloni navdušenju njegovih številnih oboževalcev.

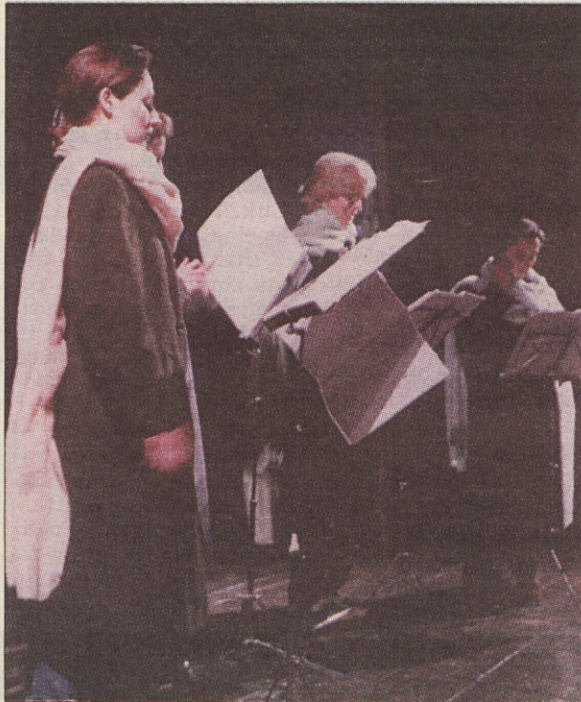
V GLEDALIŠČU MIELA

Poklon pesnici Ani Ahmatovi

Kostume si je zamislil Igor Pahor, glasbo pa je izbrala Anastazija Puric

Med številnimi pobudami niza gledaliških prepletanj v gledališču Mielu je v torek zvečer našel prostor tudi droben poklon ruski pesnici Ani Ahmatovi s kratkim večječnim recitalom pesmi iz niza Rekvijem, v katerem je izpovedala osebno in splošno bolečino v tragičnih letih stalinističnih čistk.

V preprosti zasnovi predstave so se v temni dvorani zaslislali verzi v rusčini, nato se v italijansčini in slovensčini, pa v francosčini in angleščini, med poslušalce sta stopili najprej dve ženski postavi, oblečeni v debel plasc in obute v težke čevlje, kot da so pripravljene na dolgo cakanje v mrazu, pred palaco, kjer ne bosta dobili odgovora. Takoj sta jih sledili še dve, ki sta skupaj s prvima stopili na oder, kjer jih je ob robu v polmraku pričakovala peta ženska, njim podobna, kot bi bila avtorica sama, ki kliče k sebi sestre v usodi. In spet so se iz teme izvile podobe petih žensk, skoraj enakih družicam na odru, le dolgi mehki sali v nežnih barvah so izdajali trohico zelje po lepem, ki



naj preživi tudi v najtežjih trenutkih, z nerodno zaviti omoti v rokah, ubogimi darovi za drage v zaporu?

Stihom v rusčini so sledile iste besede v drugih jezikih, verzi so se prepletali, prekrivali, dopolnjevali v izpovedi bolečine zaradi krivice, ki se lahko ponovi, ki se je že ponovila, marsikje. Nežnemu vdanemu glasu Mile Nortman so se zoperstavljale z

večjim patosom, z večjim ogorčenjem izrečene besede Barbare Della Polla, Lidije Kozlovic, Patrizie Burul in Elke Burul.

Pri res sugestivnem poklonu ruski pesnici so sodelovali se Sabrina Mora, ki je pripravila izbor in oblikovala nastop, Igor Pahor z zamisljo o kostumih in zlasti Anastazija Puric z učinkovito in občuteno izbrano glasbeno kuliso.

(vat)

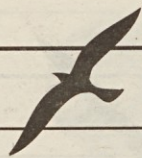
MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJANSKO

Danes premiera Bondove drame Rešeni

V Mestnem gledališču ljubljanskem bodo danes premierno uprizorili dramo Rešeni angleškega avtorja Edwarda Bonda, napisano leta 1960; njena slovenska praznizvedba je bila leta 1971 v gledališču Glej, ob tokratni uprizoritvi pa je Lado Kralj poskrbel za svez, sodoben prevod. Režija tragikomedije z detomom v središču oziroma zgodbe s trikotnikom sodobnega psihotika, nevrotika in histeričarke na ozadju grške tragedije je bila v rokah Zvoneta Sedlbauerja, sceno je oblikovala Darja Mrevlje Pollak, kostume Jasmina Ferček, glasbo pa je napisal Drago Ivanusa. Nastopa mlada igralška ekipa: Lotos Vincenc Sparovec, Tadej Tos, Uros Potocnik, Danijel Malalan, Jernej Kuntner, Uros Smolej, Karin Komljanec in Alenka Tetickovic, v sodelovanju z uveljavljenima igralcema Ljerkom Belak in Markom Simčičem.

"To je skoraj neodgovorno optimistična igra," je napisal sam avtor. Igra, ki se po njegovih besedah konca v molku socialnega pat položaja, in če gledalec misli, da je to pesimistično, se mu pač ni se nikoli zgodilo, da bi moral grabiti po resilni bilki. Kajti "to je edina resnična stvar, ki jo lahko napraviš - da grabiš po resilni bilki. Druga možnost - če odmislimo uzi-vanje v pesimizmu - je slaboumni optimizem, ki temelji na površnosti čustvovanja, pa tudi opazovanja".

Skratka; drama Rešeni, kot razmišlja Spomenka Hribar, prikazuje skupino mladih huliganov, ki sami ne vedo, kaj bi radi, in v svoji neomejeni objestnosti morijo, hlepijo po nedoseženih užitkih in se, navsezadnje, se izmuznejo pravični kazni. A pri tem ne gre le za prikazovanje v gledališču; zadeva sploh ni tako preprosta. Sega namreč v tisto temno področje, kar in kdor smo. V tisti najbolj skriti kotiček našega bistva, ki preži po užitku. Po užitku nad vsemi užitki, po preseženem užitku, po Užitku torej. Užitki nad užitki pa je biti, biti polno, zdaj in tukaj, občutiti trenutek in večnost, življenje in smrt hkrati. Takšen užitek pa je en sam: tik pred zdajci, tik pred previsom. Gre torej za približevanje vrhuncu, za preiskovanje meja, za izzivanje; gre za tiste, ki so 'rešeni', ki nimajo meja, ki jih nič ne omejuje, ki so onkraj dobrega in zlega. (STA)



ALBANIJA / MEDTEM KO NOVI PREMIER BASHKIM FINO SKUŠA S POLITIČNII SREDSTVI GASITI POŽAR

Sever oropal vojaška skladišča, anarhija se že bliža tudi Tirani

TIRANA - V zadnjih urah se je položaj v Albaniji dodatno poslabšal, tako da niso pretrane trditve, da državi grozi pravi samomor, ker ni več jasno, kje so vzvodi oblasti in ker so kot kaže politično logiko zamenjalali klanski interesi. Novi premier Bashkim Fino poskusa z vsemi političnimi sredstvi gasiti požar, a kaj ko so na delu skrite sile, ki z ure v uro dodajajo plemenom novega netiva. Okvirno so se že domenili o sestavi nove koalicijske vlade, v kateri bo polovica ministrov iz vrst vladajoče stranke in polovica iz vrst opozicije, seznam ministrov mora sedaj podpisati predsednik Berisha. Bashki Fino je včeraj izjavil, da bo upošteval tudi želje uporniškega državnega sveta narodne resitve. V njego-

vem rodnem Gjirokastru so ga že podprli, pozitivna znamenja prihajajo tudi iz Vlore, kjer je uporniški odbor pocblistil policijo, naj prične skrbeti za varnost in izrazil svojo podporo premierju. Uporniški svet je vzpostavil red na vseh mejnih prehodih z Grčijo, tako da se je včeraj položaj na jugu države nekoliko izboljšal, a je se vedno izredno napet. Ob taki »normalizaciji« niso pretrane trditve, da je bi upor albanskega juga skrbno zreziran in da bo prej ali slej prišlo na dan, kateri interesi stojijo za tem uporom, ki zelo smrdi na postopni in kastrirani vojaški udar, ker upornikom naceljujejo upokojeni oficirji in njihovi aktivni kolegi, ki so prestopili v uporniške vrste.

Ob »normalizaciji« juga

pa se zapleta v osrednji in severni Albaniji. Včeraj je bilo popolnoma jasno, da se je uprl tudi sever ob meji s Kosovom in Albanijo, tako da je makedonska vojska v stanju vojne pripravljenosti, srbske oblasti pa so zaprle vse mejne prehode med Kosovom in Albanijo. Tudi na severu pa se je »samoobrambna oborožitev Berishevih pristasev« izrodila v plenjenja in nasilje. Anarhija se postopoma bliža Tirani (na sliki AP), kjer je včeraj prišlo do napada na vojaško akademijo. Pri vdorih v skladišča v Tirani in na severu pa so kot kaže vpleteni pripadniki tajne policije Shik. Vojska je povsod v razsulu in prepušča oborožitev civilistom, tako da zaradi nespretnega roko- vanja in obestnosti od vsepovsod prihajajo vesti o mrtvih in ranjenih. Včeraj so preostale vojašnice in skladišča orožja obdali s protipehotnimi in protitankovskimi minami, a kot vedno prepozno. Civilisti so oropali vojaška oporišča v severno albanskih mestih Bajram Curri in Fierze, v osrednjem Elbasanu in Mjekesu. V Ballshu, ki ga je vojska zapustila pred stiri dnevi, oboroženi civilisti nadzorujejo naftne obrate. Ob tem pa je zanimivo, da so tako proglasi upornih odborov severnoalbanskih kot južnoalbanskih mest za las podobni. Brzkone so to ostanki prejšnjega komunističnega režima, ki je bil obseden od strahu pred vojaško intervencijo tujih sil in je do potankosti predvideval »ljudski odpor proti zavojevalcem«. Ta v podzavesti ljudi skrita strategija grozi sedaj Albaniji s samouničenjem, anarhijo pa

se stopnjuje samouničevalna evforija ljudi, ki mislijo, da iajo končno usodo v svojih rokah.

Nic čudnega torej, da je sedaj Evropo strah. Med Grčijo, ki je na mejo poslala vojaška ojačenja, in Italijo so v teku pogovori za skupne nastope. Za sedaj pa nihče ne načrtuje vojaškega posega, kar so včeraj izključili tudi v zvezi Nato. ZDA pa so včeraj ukazale svojim državljanom, naj zapustijo Albanijo. Pred Vloro, ob robu albanskih ozemeljskih voda, so se včeraj pojavile tri ameriške vojne ladje, ki bodo brzkone poskrbele za morebitno evakuacijo svojih ljudi. Odhod so ukazale tudi francoske oblasti, medtem ko so Tirano ruski diplomati zapustili že včeraj.



NIGERIJA / OBTOŽNICA PROTI NOBELOVCU ZA KNJIZEVNOST

Soyinka »izdajalec«

LAGOS - Nigerijski vojaški režim je včeraj proglasil nobelovega nagrajenca za književnost Woleja Soyinka skupaj z drugimi stirinajstimi osebami za »izdajalce države«. Ta presenetljiva obtožba je prišla na dan v Lagosu med sodno obravnavo proti petnajsterici, ki jih obtožujejo, da so »pozročili eksplozije v številnih krajih Nigerije, da bi preplašili državnega poglavarja,« generala Sanija Abacho. Obenem naj bi petnajsterica »od maja 1995 do 10. februarja 1997 v Lagosu uredniševala zaroto, tako da bi napovedali vojno nigerijski vojaški zvezni vladi«.

V Lagosu sedi na zatožni klopi enajst ljudi, ne pa Wole Soyinka, ki mu je leta 1994 uspelo zbežati iz države. Med obtoženci, ki so bili

včeraj na prvi obravnavi, sta tudi nekdanji finančni minister Olu Falae in vodja opoziciji Frederick Faushen. Oba sta bila predsedniška kandidata na volitvah leta 1993, ki jih je vojska razveljavila in tako preprečila, da bi se v Nigerijo vrnili demokracija.

Wole Soyinka je nedvomno najuglednejši med obtoženci. Nobelovo nagrado za književnost je prejel leta 1986 za svoja dela v angleščini, v katerih je mojstrsko spojil mite, obrede, izročilo in kulturno tradicijo svojega plemena z zahtevami zahodnega bralca. Soyinko so dolga leta smatrali za pravega »l'enfant terrible« afriške književnosti, ker je nasprotoval teoriji »crnstva« Leopolda Senghorja. Namesto v preteklost obrnjenega

»crnstva« Soyinka zagovarja teorijo »tigrstva«, ker tiger ne razglaša svojega »tigrstva« temveč plane na žrtev in jo pozre.

Soyinka je bil in je se vedno pisatelj, ki dosledno bica grehe svoje države. Zaradi nasprotovanja vojni v Biafri je že bil obsojen zaradi veleizdaje in je prebil v zaporu dve leti. Prav tako je po vojaškem udaru generala Abacha povzdignil svoj glas. »Abacha bo najbolj brutalen diktator, ki ga je kdaj imela Nigerija. Vojaki imajo trden namen, da vsilijo le svojo voljo, da morijo, zapirajo in likvidirajo svoje nasprotnike.« Leta 1994 so mu najprej odvzeli potni list, nato se propustnico OZN, a Soyinka je vseeno zapustil državo, ker so mu francoske oblasti izdale poseben potni list.

Kako preprečiti samomor Albanije

PARIZ - Medtem ko je na Dunaju pred današnjim odhodom posebnega odposlanca za Albanijo Vranitzkega v Tirano OVSE iskal resitve, v Strasbourgu pa je zasedal Evropski parlament, je albanski pisatelj Ismail Kadarè poslal občuten in dramatičen poziv evropski diplomaciji in Albaniji. »Preprečite Albaniji samomor,« je na straneh Le Monda zapisal Kadarè, ki živi v samoizgnanstvu v Franciji. V svojem članku Kadarè prosi pomoč za svoje ljudstvo, a tudi jasno opozarja tiransko vlado, opozicijo in upornike na njihovo odgovornost. »Ves narod bi lahko propadel, to je narod, ki je gresil proti samemu sebi, a ni nikoli zagresil zločine proti drugim.« Za Kadareja Albanci potrebujejo mednarodno arbitražo. »Ko vsa država drvi v propad, niso važne oblike in procedure. Vse je dobro, samo da se prepreči tragedijo takih razsežnosti.« Kadarè se zavzema za mednarodni vojaški poseg, odločno napada albanski politični razred zaradi »neodgovornosti, cinizma in maščevalnosti« in zaključuje svoj članek z mislijo, da si Albanci po polstoletni diktaturi ne zaslužijo, da bi jih vsi zapustili.

JAPONSKA / VČERAJ KONČNO PRIZNALI VSO RESNOST INCIDENTA

V JE Tokaimura prišlo do jedrskega onesnaženja in kontaminacije ljudi

Obrat za predelavo plutonija je od leta 1988 doživel že 11 resnih okvar

TOKIO - Japonski premier Riutaro Hasimoto je včeraj v parlamentu priznal, da sta bila požar in kasejša eksplozija v jedrski elektrarni in obratu za predelavo jedrskega goriva v Tokaimuri (dobrih sto kilometrov severovzhodno od Tokia) resnejša, kot so v sredo sporočili odgovorni. »To je bil resen incident, ki bi lahko imel dramatične posledice,« je navedel premier. Minister za znanstveno raziskavo je predtem sklical odgovorne tokaimurske elektrarne, ki predeluje plutonij, in jim izrazil »negodovanje, ker so nekorektno in zapozneno poročali o incidentu«.

V Tokaimuri je včeraj dopoldne prišlo do požara, ki so ga pogasili v nekaj minutah, predsonočnim, deset ur po požaru, pa je prišlo do eksplozije. Odgovorni so najprej zagotavljali, da ni prišlo do uhajanja radioaktivnih snovi, ko pa je naravovarstvena organizacija Greenpeace ugotovila, da se je stopnja radioaktivnosti v neposredni bližini jedrskega obrata povečala za 20 odstotkov, so priznali, da je nesreca resnejša. Včeraj so navedli, da je radioaktivnost kontaminirala 21 tehnikov in delavcev, a da so okvaro že odpravili.

Tokaimurski obrat je v delu od leta 1988 in zaposluje 1.200 delavcev in tehnikov, ki so doživeli že enajst resnejših invidentov z radioaktivnim onesnaženjem. Na bližnjem območju prebiva 30 tisoč ljudi, ki pa so o incidentu izvedeli s televizijskih dnevnikov.

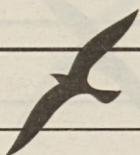


IZRAEL / ZASKRBLJENOST

Na Bližnjem vzhodu spet raste napetost

GAZA, TEL AVIV - Kljub rusenju bližnjevzhodnega mirovnega procesa z gradnjo židovske četrti Har Homà v vzhodnem Jeruzalemu palestinski voditelj Jaser Arafat se vedno išče miroljubni izhod iz krize. Na včerajšnjem srečanju z izraelskimi poslovneži v Gazi je namreč poudaril, da se morajo tako Izraelci kot Palestinci kljub sedanjim težavam potruditi, da se mirovni proces nadaljuje. Arafat je za soboto v Gazi sklical mednarodno konferenco, na kateri bo izrazil vso svojo zaskrbljenost zaradi posledic, ki jih bo imela gradnja židovske četrti na mirovni proces. Veleposlanik ZDA v Izraelu Marin Indyk je včeraj izraelskemu zunanjemu ministru Davidu Leviju potrdil svojo prisotnost in se ni menil na Levijev protest, češ da konferenca krši izraelsko-palestinski sporazum.

Kot kaže Netanjahujeva vlada si ne dela skrbi, saj že odkrito govori, da bo prišlo do »spontane- ga palestinskega nasilja«, ker palestinske oblasti niso storile nicesar, da bi položaj umirile. Se vec, Netanjahu je Arafatu celo očital, da razpihuje žerjavico pod pepelom. Jeruzalemski desničarski zupan Ehud Holmert pa je včeraj izjavil, da bodo četrt Har Homà zgradili, tudi če ji bi nasprotoval ves svet.



VOLITVE / ZA SKUPNO LISTO IN KANDIDATA

Pogovori v Oljki se še nadaljujejo

Vseh dilem niso razčistili niti drugi - V Tržiču po vsej verjetnosti pet županskih kandidatov

Poluradni osnutek dogovora o kandidaturi inz. Giorgia Brandolina za predsednika Pokrajine se ni razresil vseh dilem v zavezništvu Oljke, kvečjemu nasprotno. Čeprav sta DSL in LS postavljali to kandidato kot pogoj, zato da pride do skupne liste, je zlasti v teh dveh strankah še vedno prisotna skušnjava po preverjanju lastne volilne moči, ki bi ga omogočila ločena predstavitev. Po drugi strani se transverzalna fronta, ki zajema Zeleno, gibanje "Cittadini per l'Isontino" pa tudi goriske predstavnike drugih strank, vključno z DSL in LS, se ni odpovedala zaveznanju za to, da bi bil kandidat Gorican, kar bi zagotavljalo večje teritorialno ravnotežje v odnosu do trziškega območja.

Predsinocnji sestanek komponent Oljke je odpadel (prisli so le predstavniki manjših strank ne pa DSL in LS), nov sestanek je bil sklican sinoci. Ni izključeno, da bodo neso-glasja skušali razrešiti s posredovanjem državnih voditeljev Oljke. Zeleni Fiorelli, ki je med najodločnejšimi zagovorniki skupne liste in obenem goriskega predsedniškega kandidata, je v ta namen včeraj poletel v Rim.

Tudi v drugih strankah se ni vse jasno. Kartel s voščnin bo kandidiral Antonia Devetaga, ki naj bi ga podprle liste FI, NZ (slednji so že objavili seznam kandidatov, med katerimi je v okrožju Zagorja-Doberdob-Sovodnje tudi Alessio Lojk) in najbrž

skupna lista CCD-CDU. Severna liga bo nastopila sama, kandidata pa bo javila najbrž v začetku prihodnjega tedna. Težave ima tudi lista "La svolta", ki po neuspešnih poskusih s Scaranom in Tuzzijem nadaljuje z iskanjem kandidata med veterani lokalne politike.

Jasnejša je slika za občinske volitve v Tržiču, kjer so včeraj uradno predstavili županskega kandidata Severne lige Federica Razzinija. Drugi znani kandidati so dosedanji župan Adriano Persi (DSL, LS, SI, "Cittadini per Monfalcone"), Graziano Benedetti (občanska lista "L'onda", Zeleni, SKP), Cesare Calzolari (sredinska občanska lista, CCD) in Franco Stagni (FI, NZ, CDU).

POKRAJINA / ODBOR ZA 50-LETNICO OSVOBODITVE

Zbornik s simpozija o septembru 1943

O pomenu knjige spregovoril profesor Teodoro Sala - Uvod Claudia Calligarisa

Med pomembnejšimi pobudami pokrajinskega odbora za proslavo 50-letnice osvoboditve je bil mednarodni posvet, ki so ga priredili 30. novembra 1995 na sedežu goriskih univerzitetnih tečajev. Zgodovinarji iz Italije, Slovenije in Avstrije so takrat osvetlili dogodke, ki so se pripetili na Gorškem in v širšem deželnem prostoru po razpadu Italije in nemški zasedbi. Poleg posvetovanja zgodovinarjev so prireditelji takrat postavili tudi bogato fotografsko in dokumentarno razstavo na isto tematiko.

Po več kakor enem letu od posveta je bilo te dni gradivo predstavljeno tudi v knjižni obliki. Publikacija so objavili finančnim prispevkom Goriske hranilnice. Zbornik so v torek zvečer predstavili v pokrajinski sejni dvorani, kjer je udeležence pozdravil podpredsednik pokrajinske uprave Claudio Calligaris in poudaril pomen stalnega raziskovanja in preučevanja dogodkov, ki so se pripetili pred več kakor pol stoletja, ki pa so vtikani tudi v današnjo stvarnost. V imenu borčevskih organizacij pa je srečanje uvedel predsednik



mestnega odbora VZPI-ANPI Silvino Poletto.

O pomenu publikacije je spregovoril zgodovinar, prof. Teodoro Sala. Knjigo je označil za pomemben vir informacij za Gorico in za širše območje. Toliko bolj, ker gre za prispevke zgodovinarjev, ki izhajajo iz različnih okolij in se poslužujejo tudi različnih virov.

Na sliki (foto Bumbaca) prof. Teodoro Sala na torkovi predstavitvi

NOVICE

Info-line kmalu tudi na Gorškem in v deželi

Informacije o prireditvah in prostem času bomo v kratkem tudi v nasi deželi lahko dobili preko telefona. V pripravi je namreč servis INFO-LINE. Dovolj bo zavrteti posebno (zeleno) telefonsko številko in postregli vam bodo s podatki o gledaliških in filmskih prireditvah, razstavah sejmi, pa tudi glede napovedi o sportnih srečanjih. Prejeli boste podatke o programu v disko in nočnih lokalih in tudi informacije o gostinski ponudbi, o odprtih lokalih in različnih turističnih storitvah. Zeleno številko boste lahko poklicali med 18. in 24. uro, na predpraznične in praznične dni pa med 15. in 24. uro.

Danes in jutri v Gorici pokrajinski kongres CISL

Sindikalna zveza CISL bo imela danes in jutri svoj 13. pokrajinski kongres. Potekal bo v kulturnem centru "Lojze Bratuz" pod geslom "Skupni nacrt za prihodnost na Gorškem". Prvi del kongresa se bo pričel danes ob 15. uri, drugi pa jutri ob 9. uri. Jutri se bo zasedanja udeležil predsednik patronata INAS/CISL Carlo Biffi.

Fotografska razstava o treh goriskih cerkvah

Do 23. marca bo v oratoriju "Pastor Angelicus" v ulici Rabatta odprta fotografska razstava, ki so jo ob prazniku goriskih zavetnikov sv. Hilarija in Tacijana, pripravili člani fotografskega krožka CIFI. Santino Cartolano, Antonio Fabris, Carlo Tavagnutti in Giovanni Viola na približno sedesetih fotografijah predstavljajo tri goriske cerkve: cerkev sv. Duha na gradu, cerkev sv. Antona in cerkev Brezmadežne. Gre za tri manj znane objekte, ki so le občasno odprti za kult in torej tudi manj znani. Ogled razstave je vsak dan od 15. do 18. ure.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

BORIS KOBAL

Afrika ali na svoji zemlji

Ponovno v Gorici, v ponedeljek, 24. in torek, 25. marca 1997 ob 20.30 (izven abonmaja SSG).

Predprodaja vstopnic: Kulturni dom Gorica (Ul. I. Brass 20 - Tel. 0481/33288 - Vabljeni!)

SKRD »JADRO«- RONKE

v sodelovanju s knjigarno in založbo Mladika vabi na predstavitev knjige

Bruna Volpija - Lesjaka o lovu na tune v Tržaškem zalivu

Jutri, 14. t.m., ob 18.30 v knjigarni "Il Segnalibro" v Ronkah.

SOVODNJE / VČERAJ SO JIH ZASADILI OB IGRIŠČU NA PEČI

Trinajst otrok, trinajst dreves

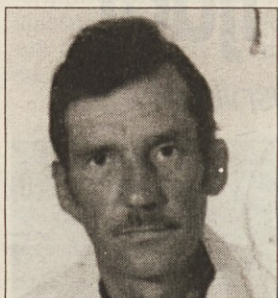


V prijetnem pomladanskem dopoldnevu se je včeraj na Peci, na prireditvenem prostoru v Ronku, odvijala slovesnost zasaditve trinajstih drevesc, po eno za vsakega v letu 1995 rojenega otroka v občini Sovodnje. Sadike je poskrbela deželna gozdarska služba, medtem ko so mlade rastline pomagali namestiti v njihovo novo okolje malčki iz vrtca in osnovne sole. Otroci se bodo zagotovo spominjali včerajšnjega lepega dogodka.

V letu 1995 so v sovođenjski občini zabeležili trinajst rojstev; za vsakega od otrok so včeraj zasadili drevesce, tako kakor določajo predpisi. V letu 1995 so se rodili Alessia Pinna, Enrico Betti, Cristoper Delbianchi, Sara Devetak, Denis Robazza, Peter Cej, Micaela Passon, Martin Novak, Mihaela Devetak, Jason Visintin, Luka Kovic, Lara Devetak, Federica Dellaria.

DOLENJE

Odmevi na smrtno nesrečo



Datuma pogreba 47-letnega Franca Medena iz Dolenje, ki je umrl v torek popoldne med delom v vinogradu, se niso določili. O tragičnem dogodku smo poročali že včeraj. Po dosedanjih ugotovitvah je do nesreče prišlo med vzvratno vožnjo. Traktorist naj bi se s skokom skušal rešiti, vendar pa je nanj padel traktor. Težko vozilo se je zatem se enkrat prevrnilo in končno obstalo na kolesih. Smrtna nesreča ponovno opozarja na vprašanje varnosti na delu, saj so podobne nezgode tudi v naših krajih dokaj pogoste. (foto Bumbaca).

GORICA / SEVERNA ČETR

Rajonski svet zahteva naj občina drži obljube

Člani rajonskega sveta za Svetogorsko četrt in Placuto so se v torek izjemoma sestali v dopoldanskih urah in si skupaj z občinskim odbornikom za storitve in promet Pescom ogledali nekatere predele rajona, kjer ze dalj časa pričakujejo posege, ki so v pristojnosti tega odborništva. Ena kriznih točk se pojavlja na Trgu Medaglie d'oro. Potrebna je preureditev prometa ne le na trgu pred likovnim zavodom, tamveč tudi na bližnjem krizišču, kjer se ulici Corisica in Catterini srečujeta s Skabrijelovo. Rajonski predstavniki se ze dalj časa zavzemajo za ureditev gredic med voznimi pasovi, ki bi usmerjale promet in prisilile avtomobiliste k počasnejši vožnji. Pesco je vzel na znanje predloge, kaj več o njihovi izvedljivosti pa bo povedal, ko bodo mestni redarji podrobneje preučili zadevo.

Nič konkretnega ni odbornik odgovoril niti glede ciscenja prekrte struge Korna ob Catterinijevi ulici: rajonskemu svetu je le priporočil, naj organizira akcijo ciscenja, kar bodo najbrž tudi naredili. Uredili naj bi tudi javno zelenje ob Ul. Michelstaedter in namestili nekaj klopov, občina pa bo na zahtevo rajonskega sveta najbrž uvedla prepoved parkiranja na klanecu s Placute proti Ul. Don Bosco.

Med ogledom ni bilo govora o ureditvi parkirišča v Ul. Brass (pod Ul. Ascoli), ki je v pristojnosti občinskega tehničnega urada. Predsednik rajonskega sveta Boegan pravi, da so mu obljubili, da bodo prihodnji teden po daljšem zastoju spet začeli z deli, tako da bi do junija bilo parkirišče urejeno. Upati je, da bo tako, komentira Boegan, ki v nasprotnem primeru grozi s protestno akcijo.

KINO

GORICA
VITTORIA 1 16.15-18.15-20.15-22.15 »Uomo d'acqua dolce«. I. Antonio Albanese.
VITTORIA 3 17.00-19.30-22.00 »Jerry Maguire«. I. Tom Cruise. Kand. za 5 oscarjev.
CORSO 18.00-20.00-22.00 »Space Jam«. Bugs Bunny in M. Jordan.

LEKARNE

DEZURNA LEKARNA V GORICI - AL GIARDINO, Korzo Verdi 57, tel. 531879.
DEZURNA LEKARNA V TRŽIČU - ALLA SALUTE, Ul. Cosulich 117, tel. 711315.

OBVESTILO IZLETNIKOM

CENJENE BRALCE, ki so se prijavili na potovanja na Madzarsko in Holandsko prosimo, da poravnajo drugi obrok vpisnine (enak prvemu) jutri, 14. t. m., med 9. in 14. uro na uredništvu našega dnevnika, Drevored 24 maggio 1.

OBVESTILA

PRI KMEČKI ZVEZI GORICA (ul. Malta 2, tel. 531644) deluje v sodelovanju z Italijansko konfederacijo kmetov Center za fiskalno pomoč in svetovanje (CAAF), ki nudi razne usluge z namenom, da davkoplacevalce razbremeni obveznosti pri davčni prijavi z izpopolnjevanjem obrazca 730.

PRIHODNJE SREČANJE CIOKILUBA s pripravami na občinsko prireditev, ki bo 23. marca, bo v ponedeljek, 17. marca, ob 15. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah.

OBCINSKA KNJIZNICA V DOBERDOBU bo zaprta od 17. do 22. marca. Uporabnike prosijo za razumevanje.

SPDG - SMUČARSKI ODESEK vabi smučarje, da se v nedeljo, 16. t.m., udeležijo 16. zamejskega smučarskega prvenstva, ki bo predvidoma na Voglu. Prijave danes in jutri pri Marti, tel. 22164 (v večernih urah).

OBCINA SOVODNJE sporoča, da so izoblikovali osnutek za občinski grb in prapor. Občanom sta na vpogled v tajništvo na županstvu do 22. marca v urniku za stranke. Ob petkih med 11. in 12. uro je prisoten tudi odbornik za kulturo za pojasnila s tem v zvezi.

PRIREDITVE

KD SKALA GABRJE prireja jutri ob 20. uri na sedežu srečanje v zvez z izletom na Sardinijo. Ivo Vidmar bo prikazal kraje, ki jih bodo obiskali konec maja in spominjska obeležja na Sardiniji umrlih primorskih rojakov.

V KNJIGARNI "IL SEGNALE" v Ronkah bodo jutri ob 18.30 predstavili knjigo Bruna Volpija - Lesjaka o lovu na tune v Tržaškem zalivu. Predstavitve pripravlja društvo Jadro v sodelovanju s knjigarno in založbo Mladika.

POGREBI

Danes: 9.30, Elena Hvala vd. Cusulini iz bolnišnice Janca od Boga na glavno pokopališče; 11.00, Fernanda Butolo por. Covacci iz Trsta na glavno pokopališče; 11.00, Lina Scafati vd. Scarano iz bolnišnice in cerkve sv. Justa na glavno pokopališče; 12.30, Mirko Rogelja iz bolnišnice in cerkve sv. Justa na glavno pokopališče; 13.15, Massimo Cocollet iz splošne bolnišnice v Speter ob Soci.



Zapustil nas je nas dragi

Mirko Rogelja

v 87. letu starosti



Zalostno vest sporočajo zena Marija, sin Steno, nevesta Meri, vnuki David, Mitja in Elisa ter drugi sorodniki.

Pogreb bo danes, 13. marca, ob 12.30 iz mrliške veze bolnišnice sv. Justa v farno cerkev sv. Justa in na glavno pokopališče.

Gorica, 13. marca 1997 (Pogrebno podjetje Preschern)



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
tel. 02/8069191, 806919201 - fax 02/86465358

Vaš bančni partner v poslovanju s Slovenijo in drugimi državami.



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano

Vse zunanje trgovinske in druge bančne storitve. Finansiranje domačih in tujih partnerjev.

PO PODATKIH ZAVODA ZA STATISTIKO

Za italijanski izvoz leto 1966 rekordno

Pozitiven saldo trgovinske bilance je ob koncu leta znašal več kot 67 tisoč milijard lir

RIM - Za trgovinsko izmenjavo s tujino je bilo leto 1966 rekordno, tako da se je trgovinska bilanca zaključila s pozitivnim saldom 67.483 milijard lir, kar je za celih 48 odstotkov več kot leta 1955, ko je saldo znašal 45.514 milijard.

Izredno pozitivne podatke, katerim je prav gotovo botrovala lanska sibkost lire, je včeraj objavil osrednji urad za statistiko Istat, po katerem se je uvoz lani skrčil za 4, 9 odstotka, izvoz pa povecal

za poldrugi odstotek.

Tudi letošnje leto se je zacelo pozitivno: Istat navaja podatek, da je italijanska izmenjava z izvenevropskimi državami zabeležila pozitiven saldo 451 milijard lir, medtem ko je bil januarja 1995 saldo negativen za 273 milijard.

Ce upostevamo posamezna področja, se je v letu 1996 pozitivni saldo povecal za 7.747 milijard za kovinarske izdelke, za 3.833 milijard za druge izdelke predelovalne indu-

strije, za 2.738 milijard za tekstil, usnje in oblacila, za 494 milijard za prevozna sredstva itd. Pac pa se je za 2.482 milijard poslalsal negativni saldo za energetske proizvode.

Saldo trgovinske bilance se je izboljšal v odnosu z domala vsemi državami Evropske unije, razen z Nizozemsko in Irsko. Skupno se je aktiva do držav EU povecala za 16.697 milijard lir.

Januarja letos se je pozitivni saldo v primerjavi z januarjem lani povecal tudi v odnosu z državami srednje in vzhodne Evrope, saj je prešel od -252 na +77 milijard lir, ter z Japonsko (od -51 na +50 milijard). Pac pa se je poslalsal negativni saldo s Kitajsko in z državami Opec.

Odložiti Evropsko monetarno unijo?

MILAN - Evropsko monetarno unijo bi bilo treba odložiti za eno leto. To je mnenje Herberta Haxa, enega najbolj poslušanih gospodarskih svetnikov nemškega kanclerja Kohla. Po njegovem mnenju Nemcija ne bo mogla do leta 1999, ko naj bi se rodilo euro, spostovati vsaj dveh od kriterijev, ki jih določa pogodba iz Maastrichta.

DENARNI ZAVODI NAJ BI IMELI 30.000 USLUŽBENCEV PREVEČ

Italijanske banke nerentabilne

MILAN - Izvedenci pravijo, da je rezija italijanskih bank predraga v primerjavi z bankami v Nemčiji, v Franciji in na Angleskem. Zaradi tega delničarji zaslužijo premalo v primerjavi s tistimi, ki za svoj denar kupujejo delnice drugih finančnih ali industrijskih družb. Ce hočejo italijanske banke ostali konkurenčne in se ubraniti pred naskom drugih evropskih bank, bi nujno morale zmanjšati rezijske stroške. V veliko primerih so velike banke, ki so obicajno bile državne ali last krajevnih uprav ter ustanov, postale zatočisce preživelih politikov in njihovih podpornikov. Taksni ljudje, teh je baje zelo veliko, so imeli in se imajo visoke place, njihova rentabilnost pa je blizu nicle. Da bi utisali proteste uslužbencev, so upravitelji bank z raznimi premijami dvigali place uslužbencev.

Vse to je italijansko bančništvo privedlo v neprijeten položaj. V celotnem bančnem sistemu je

baję 30.000 uslužbencev preveč. Ze nekaj časa se čujejo glasovi, da je za toliko treba zmanjšati stevilo bančnikov. Prav v zadnjem času pa iz Rima prihajajo glasovi, da vlada ne namerava vzeti v svoje breme predcasnih upokojencev bank in da morajo banke same poskrbeti zanje.

Guverner osrednje Banke Italije Antonio Fazio je pred casom predsednikom petnajstih največjih bank v Italiji poslal pismo, v katerem jih poziva, naj poskrbijo za zmanjšanje osebja. Po njegovem naj bi v teh petnajstih bankah bilo kar 24.000 odvečnih uslužbencev. To pomeni, da je v teh bankah stiri petine vseh tistih, ki bi bili ob službo. Do konca februarja je Fazio baję dobil odgovor le ene banke, tj Banca di Roma. V tej nameravajo izvesti temeljito »cistko«. Domov naj bi poslali kar 3.000 uslužbencev.

V drugih bankah za sedaj previdno molčijo. Tudi zaradi tega, ker v večini njih sele preučujejo

novonastali položaj po združitvi številnih med njimi. V veliko primerih je zaradi združitve bank ali priključitve manjših večjim prislo do odvečne delovne sile. Ponekod bodo morali zapreti podružnice - dvojnike, največ pa bodo trpeli centri, v katerih obdelujejo podatke. V nekaterih bankah so se ze resili nekaterih starejših in dobro plačanih funkcionarjev, drugod so celo odpravili dosedanje dodatne premije pogodbenim plačam. Vendar pa se zdi, da so to za sedaj le posamični primeri. Cariplo v Milanu je tik pred koncem februarja zavrnila zahtevek sindikata uradnikov, naj se jim zvisa to, kar je ze več let predvideno v dodatni notranji pogodbi.

V nekaterih primerih so banke ze prepričale starejše bančnike, da so sli iz službe. Dali so jim zelo visoke odpravnine. V marsikateri veliki banki so najeli mlado delovno silo, tudi upostevaje davčne olajšave za zaposlovanje mla-

dih. Odpira se torej vprašanje ali je sploh res, da je v Italiji 30.000 odvečnih bančnih delavcev.

Tri banke v Italiji imajo nad 20.000 uslužbencev. Na prvem mestu je Banca di Roma (22.000), sledita ji Banco San Paolo iz Torina (20.700) in Banca nazionale del Lavoro (20.000). Tik za njimi je Comit (19.300), nekoliko bolj oddaljene so Cariplo, Credit in Monte dei Paschi (vsaka nekaj več kot 14.000) in Banco di Napoli (12.700). V skupino petnajstih največjih sodijo se Banco Ambroveneto (8.800), Rolo Banca 1473 (8.100), Banco di Sicilia (7.400), Banca Nazionale dell'Agricoltura (6.100), Popolare Milano (5.200), Cassa di Risparmio di Torino (5.100) in Popolare Bergamo - Credito Varesino (4.900). V teh bankah, naj bi bilo, po mnenju vodilnih italijanskih finančnikov, kar 24.000 uslužbencev odveč. Ugoditi tem zahtevam ne bo lahko.

Marko Waltritsch

DARS ZAGOTOVIL PLAČILA

Na odseku Arja vas-Vransko se bodo dela nadaljevala

LJUBLJANA - Dolgovi slovenskim kooperantom, vključno z avtoprevozniki in nosilci strojnih uslug, bodo poravnani na osnovi tripartitnih pogodb med italijanskima izvajalcema, posameznimi kooperanti in DARS, to je rezultat včerajšnjih pogovorov med DARS d.d. in DDC s pooblaščenimi predstavniki podjetij Callisto Pontello S.p.A. in Tirrena Scavi S.p.A., ki gradita avtocestni odsek Arja vas - Vransko, sporočajo iz DARS.

Zapadla placila bodo po dogovoru s podjetjem Callisto Pontello S.p.A in Tirrena Scavi S.p.A. poravnana postopoma do konca aprila 1997, in sicer iz sredstev, ki so na podlagi zahtev posameznih kooperantov prek Okrajnega sodišča v Celju rezervirana pri DARS d.d. iz naslova obveznosti DARS d.d. do italijanskih izvajalcev po potrjenih situacijah.

Včeraj dopoldne je na Vranskem potekal tudi sestanek med predsednikom DARS d.d., direktorjem projekta za avtocestni odsek Arja vas - Vransko iz DDC d.o.o., predstavniki avtoprevoznikov in nosilcev strojnih uslug ter predstavniki obrtnih zbornic. Na tem sestanku je predsednik DARS d.d. predstavil predlog rešitve nastale situacije in zagotovil njeno realizacijo. Predstavniki avtoprevoznikov in nosilcev strojnih uslug so zaključke sestanka in zagotovila predstavnikov DARS d.d. vzeli na znanje in bodo nadaljevali z deli. (STA)

NOVICE

Bolgarija: februarja več kot 242-odstotna inflacija

SOFIJA - Stopnja inflacije v Bolgariji je februarja poskočila na 242, 7 odstotka, so sporočili iz nacionalnega statističnega inštituta v Sofiji. Prejsnji mesec se je hrana v Bolgariji v povprecju podrazila za 277, 3 odstotka, meso je bilo za 400 odstotkov dražje kot januarja, zdravila za 366, 7 odstotka, riz za 301 odstotek in kruh za 144 odstotkov. (STA/dpa)

V Peruju lani za petino povečali prodajo avtomobilov

Lima, 12. marca - Prodaja novih avtomobilov v Peruju se je lani povecala za 19, 5 odstotka na 28.000 vozil, so sporočili iz perujskega združenja avtomobilskih zastopnikov. Kar se tice vrste avtomobilov, so lani v Peruju prodali največ tistih znamke Toyota, Nissan, Volkswagen, Daewoo in Hyundai. Toyota na perujskem trgu obvladuje največji, 34, 9-odstotni tržni delež, sledi pa Nissan z 20, 6-odstotnim tržnim deležem. (STA/Xinhua)

Višja industrijska proizvodnja v Urugvaju

MONTEVIDEO - Obseg industrijske proizvodnje v Urugvaju se je leta 1996 povecal za 3, 2 odstotka. Po podatkih nacionalnega statističnega urada so najhitrejšo, 11, 6-odstotno rast proizvodnje zabeležili v proizvodnji papirja ter v tiskarstvu in založništvu. Statistični urad višji obseg proizvodnje pojasnjuje z porastom naložb v industrijo, zaradi cesar se je izboljšala produktivnost in konkurenčnost na domačem in tujih trgih. (STA/Xinhua)

Več naložb v kitajsko industrijo

PEKING - Obseg naložb v kitajsko industrijo se je lani močno povecal in sicer za 13, 8 odstotka na 690, 4 milijarde juanov (83, 24 milijarde ameriških dolarjev), kažejo zadnji podatki državnega statističnega urada. Od tega je bilo za 293, 8 milijarde juanov naložb namenjenih v energetske sektor, kar je 21, 1 odstotka več kot leta 1995. V kovinsko in kemično industrijo ter v gozdarstvo in proizvodnjo kovin so se lani stekle naložbe v višini 150, 5 milijarde juanov. Panoga strojegradnje in elektronike je lani za naložbe namenila 87, 2 milijarde juanov, panoga lahke in tekstilne industrije pa 99, 9 milijarde juanov. (STA/Xinhua)

Fiat punto ponovno najbolje prodajani avto v Evropi

RIM - Fiat punto je bil februarja ponovno najbolje prodajani avto v Evropi, saj so prodali kar 53.000 avtomobilov tega modela. Punto tudi vodi na lestvici najbolj prodajanih avtomobilov v letu 1997, januarja in februarja so jih namreč prodali skupaj 100.800. Odkar je punto leta 1995 prišel na tržišče, se je zanj odločilo ze preko dva milijona kupev. Tudi ostali Fiatovi avtomobili gredo dobro v prodajo. Za model marea, ki je na trg prišel pred petimi meseci, so zbrali ze preko 100.000 naročil. (STA/Xinhua)

Višja proizvodnja alkohola v Braziliji

RIO DE JANEIRO - Brazilija, največja proizvajalka alkohola na svetu, bo letos proizvedla 1, 4 milijarde litrov alkohola, sedem odstotkov več kot leta 1996. Porast proizvodnje je posledica pričakovane petodstotne rasti pridelave sladkornega trsa v osrčju in na jugu države, so sporočili iz ministrstva za industrijo in trgovino. Brazilija, ki je največja pridelovalka sladkornega trsa na svetu, je v sezoni 1996/97 pridelala 13 milijonov ton sladkorja. (STA/Xinhua)

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	12. MAREC 1997	v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni
	ameriški dolar	1682,00	1727,00
	nemška marka	984,00	1004,00
	funt šterling	2706,00	2761,00
	švicarski frank	1137,00	1167,00
	belgijski frank	47,20	49,20
	francoski frank	289,00	299,00
	danska krona	255,00	265,00
	norveška krona	244,00	254,00
	švedska krona	216,00	226,00
	kanadski dolar	1225,00	1265,00
	portugalski eskudo	9,44	10,34
	nizozemski gulden	868,00	893,00
	avstrijski šiling	138,80	143,30
	španska pezeta	11,23	12,33
	grška drahma	6,04	6,84
	irski šterling	2613,00	2693,00
	japonski jen	13,37	14,27
	avstralski dolar	1301,00	1371,00
	madžarski florint	8,75	11,50
	hrvaška kuna	230,00	280,00
	slovenski tolar	10,60	11,00

KMEČKA BANKA - GORICA		
12. MAREC 1997	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1684,00	1714,00
nemška marka	985,00	1003,00
francoski frank	290,00	300,00
nizozemski gulden	868,00	893,00
belgijski frank	47,38	49,18
funt šterling	2686,00	2766,00
irski šterling	2609,00	2704,00
danska krona	256,00	266,00
grška drahma	6,15	6,75
kanadski dolar	1224,00	1259,00
švicarski frank	1137,00	1162,00
avstrijski šiling	138,83	143,33
slovenski tolar	10,60	11,00

MILANSKI DEVIZNI TRG	
12. MAREC 1997	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1696,050
EKU	1933,160
nemška marka	995,160
francoski frank	295,070
funt šterling	2700,110
nizozemski gulden	884,280
belgijski frank	48,241
španska pezeta	11,734
danska krona	260,890
irski funt	2634,300
grška drahma	6,347
portugalski eskudo	9,917
kanadski dolar	1238,900
japonski jen	13,840
švicarski frank	1152,990
avstrijski šiling	141,400
norveška krona	249,160
švedska krona	221,270
finska marka	332,890

MILANSKI BORZNI TRG					
12. MAREC 1997		INDEKS MIB-30: -1,63%			
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	12.253	-2,38	Mediolanum	14.997	-1,49
Bca di Roma	1.224	-2,47	Montedison	1.237	-1,11
Bca Fideuram	4.447	-1,74	Olivetti	625	-0,68
Benetton	20.117	-1,76	Parmalat	2.231	-2,87
Comit	3.411	-1,18	Pirelli Spa	3.554	-3,23
Credit	2.292	-0,69	Ras	15.039	1,47
Edison	9.425	-1,77	Rolo	14.630	+0,13
Fiat	5.513	-0,55	Saipem	7.656	-1,73
Gemina	497	+5,64	San Paolo To	11.591	-2,91
Generali	29.955	-2,01	Sirti	10.675	-1,13
Imi	14.702	-3,02	Stet	7.668	-3,27
Ina	2.219	-1,59	TIM	4.302	-3,41
Italgas	5.792	-3,01	Telecom Ita	4.197	-4,39
La Fondiaria	6.430	-1,80			
Mediaset	7.063	-1,49			
Mediobanca	11.086	-2,63			

NOVICE

Zmaga Principa v Bologni

BOLOGNA - V nadaljevanju prve italijanske roko-metne lige je včeraj tržaški Principe v gosteh premagal Bologno z 28:23 (11:11). Po izenačenem prvem polčasu so Tržacani uveljavili svojo premoč iz odličnim Milosavljevićem, ki je dosegel 7 zadetkov, ter z razigranima Massottijem in Riccijem-Schmidtom (oba po 6 golov) zaslužno zmagali.

Mihajlović izključen za štiri kola

MILAN - Disciplinska komisija italijanske nogometne zveze je v A ligi izključila Siniso Mihajlovića (Sampdoria) kar za štiri kola. Dve koli prepovedi igranja pa je dobil Juventusov nogometaš Alen Boksić. Eno kolo izključitve so prejeli: Calori (Udinese), Schwartz (Fiorentina), Otero (Vicenza), Bacci in Colucci (Verona), Castellini (Perugia), Gallo (Atalanta), Rossi (Milan), Dario Silva (Cagliari), Stanić (Parma) in Tentoni (Piacenza).

Nike: Ronaldo lahko izbira

REGGIO EMILIA - »Nike Italiana«, podružnica multinacionalne ameriške družbe, je včeraj odločno demantirala, da bi pogojevala brazilskega nogometnega asa Ronalda pri izbiri novega kluba. Italijanski tisk je namreč pisal o Parmii. »Ronaldo lahko prosto izbira klub,« piše v sporočilu Nikea.

Nemški vratar na Kitajskem

ROSTOCK - Jens Kunath je prvi nemški profesionalni nogometaš, ki bo igral na Kitajskem. Kunath, vratar Hanse Rostocka, bo opravil krstni nastop v kitajski A ligi z novim klubom Vanguard Huan Dao že prihodnji teden.

Kolesarstvo: Sorensenu prolog

SORRENTO - 32-letni danski kolesar Rolf Sorensen je včeraj osvojil prvo mesto na prologu na kronometer dirke od Tirenškega do Jadranskega morja. Sorensen je za sekundo prehitel Nizozemca Erika Dekkerja, za dve sekundi Italijana Maurizia Fondriesta, za 3 sekunde Gabriela Colomba. Danes bo na sporedu 1. etapa od Sorrenta do Venafra (180 km), ki je povsem položna. Favoriti so sprinterji, med tem pa predvsem Nemec Erik Zabel.

Dirka Pariz - Nica: Jalabert vodi

CLERMONT-FERRAND - Francoski kolesar Pascal Chanteur je osvojil 4. etapo dirke Pariz - Nica. V sprintu je premagal Svicarja Dufauxa in rojake Jalaberta, Rousa in Salmona. Francoz Laurent Jalabert je ohranil vodstvo v skupni uvrstitvi. Sledi mu rojak Pascal Chanteur, ki zaostaja 16 sekund.

Deželni disciplinski ukrepi

Disciplinska komisija deželne nogometne zveze je tokrat izključila več nogoemtašev, ki igrajo pri naših mostvih. V elitni ligi je izključen za eno kolo Massimo Tabaj. V promocijski ligi je za dve koli izključen Marco Padoan 8Zarja, za eno kolo pa Fabio Sambo (Sovodnje). V 1. amaterski ligi »sodnik« ni bil prizanesljiv z Vesno: njen trener Moreno Nonis je izključen do 21. t.m., po eno kolo prepovedi igranja pa so dobili Paolo Soavi, Giancarlo Sannini in Egon Fonda. V 2. amaterski ligi je za dve koli izključen Roberto Ridolfo (Kras), za eno kolo pa Fulvio Barbiani (Kras). V deželnem mladinskem prvenstvu je dobil prepoved igranja za eno kolo Andrea Franzot (Primorje).

SMUČANJE / FINALE SVETOVNEGA POKALA

Pri ženskah v smuku globus v rokah Renate Götschl, tekmo dobila Wibergova

Moški smuk dobil F. Strobl pred Kristianom Ghedino
Boj za skupno zmago v svetovnem pokalu še odprt

VAIL - V Vailu se je z ženskimi in moškimi smukom začel finale svetovnega pokala v alpskem smučanju. Včeraj je pri ženskah slavila Švedinja Pernilla Wiberg, pred Avstrijko Renate Götschl (na sliki AP) in Namko Katjo Seizinger, ki sta za zmagovalko zaostali 3 stotinke sekunde. Rusinja Zelenskaja je osvojila komaj 18. mesto in s tem zapravila priložnost za osvojitve malega kristalnega globusa.

Pri moških je slavil Fritz Strobl pred Kristianom Ghedino in Hanessom Trinklom. V boju za skupno zmago v svetovnem pokalu ni se nič odločenega, saj je Alphand včeraj pridobil le malo točk v primerjavi z Aamodtom. Francoz je bil namreč včeraj sele deveti, Aamodt pa je osvojil enajsto mesto. Danes bo na sporedu supervelslalom.

Rezultati, smuk, ženske: 1. Pernilla Wiberg (Sve) 1:43.28; 2. Renate Götschl (Avt) in Katja Seizinger (Nem) +0.03; 4. Isolde Kostner (Ita) +0.33; 5. Heidi Zurbriggen (Svi) +0.50 itd.; **končni vrstni red v svetovnem pokalu v smuku:** 1. Götschl 483 točk; 2. Zurbriggen 466; 3. Varvara Zelenskaja (Rus) 423 itd.; **svetovni pokal, skupno:** 1. Wiberg 1815; 2. Seizinger 1184; 3. Hilde Gerg (Nem) 1020 točk itd.; **smuk, moški:** 1. Fritz Strobl (Avt) 1:38.29; 2. Kristian Ghedina (Ita) +0.37; 3. Haness Trinkl (Avt) +0.39; 4. Werner Franz (Avt) +0.44; 5. Josef Strobl +0.58 itd.; **končni vrstni red, smuk:** 1. Alphand 779; 2. Ghedina 700; 3. F. Strobl 573, itd.; **skupni vrstni red:** 1. Alphand 1101; 2. Aamodt 979; 3. Ghedina 930 itd.



ODBOJKA / POKRAJINSKA ČLANSKA PRVENSTVA NA GORIŠKEM

Naš prapor po pričakovanju boljši od Agrarie Terpin v 1. MD

Soča Unitekno pri moških in valovke pri ženskah so v 1. diviziji še brez zmage - V 2. ŽD je Multiservice po dobri igri odpravil Staranzano

1. MOSKA DIVIZIJA
Agraria Terpin - Naš prapor 1:3 (11:15, 15:11, 2:15, 14:16)

AGRARIA TERPIN: M. Vogric, Pintar, Dorni, Makuc, M. in P. Komjanc, Hlede, Spazzapan, Mucci, Frandoli.
NAS PRAPOR: Bevcar 4+1, Cevdek 9+9, Paulin 3+3, Miklus 6+5, Boschin 6+10, Siligoi 2+4, Tomsic 2+0, Korecic 2+1, Leghissa, Ippolito, Juretic 0+0.

Slovenski derbi 1. moske

divizije je dobil Naš prapor, ki pa se je moral za zmago veliko bolj potruditi, kot je bilo pričakovati glede na položaj obeh ekip na lestvici. Čeprav je zmaga Našega prapora zaslužena, pa ni dosti manjkalo, da bi ekipi igrali tie break.

Trener Agrarie Terpin Andrej Vogric po tekmi ni bil razočaran: »Ko smo manj gresili smo bili povsem enakovredni našemu praporju, ki je vsekakor boljši od nas. Sko-

da, da v četrtem setu nismo izkoristili vodstva s 14:12. Vsekakor smo zaigrali razmeroma dobro v obrambi in bloku, pokopale pa so nas napake.«

Njegov kolega na klopi Našega Prapora Sandro Leghissa pa je povedal: »Tokrat nismo zaigrali preveč dobro, medtem ko je Olympia igrala precej bolje kot doslej. Pri nas je prevladala nervoza, kar bi nas lahko tudi drago stalo, če bi izgubili četrti set.«

Intrepida - Soča Unitekno 3:0 (15:5, 15:2, 17:15)

SOČA UNITEKNO: A. in M. Cernic, Faganel, Golob, Hlede, Kovic, Lukes, Miklus, Orel, Princic.

prvi in drugi set sta bila povsem enosmerna, zato pa je bil tretji set zelo lep in borbena. Sočani so vodili že s 14:11, toda na koncu je prevladala izkušnost domačinov.

Ostali izidi 10. kola: Fossaloni - Torriana 2:3, Cormons - Mossa 3:1.

Vrstni red: Naš prapor 18, Cormons 16, Turriaco 12, Intrepida 10, Torriana 8, Mossa in Agraria Terpin 6, Fossaloni 4, Soča Unitekno 0.

1. ŽENSKA DIVIZIJA
Intrepida - Val 3:0 (15:0, 15:6, 15:9)

VAL: Kocjancic, Brisco, Branca, Toros, Terpin, Danielis, Marvin, Ursic.

Valovke so zaigrale slabo in ze sam rezultat dovolj zgovorno prica, da je bila premoč domačink predvsem v prvih dveh setih očitna.

Val - Libertas Krmin 1:3 (4:15, 15:13, 14:16, 7:15)

VAL: Kocjancic, Cej, Devetta, Brisco, Branca, Toros, Terpin, Danielis, Marvin, Ursic.

Valovke so proti prvouvrščenemu Libertasu iz Krmina odigrale svojo najboljšo tekmo in z igre dokazale, da

bi lahko dosegle precej več, predvsem pa premagale ekipe, ki so na njihovi ravni. Včeraj bi morda lahko iztržile še več, saj so v tretjem setu po vodstvu gostij z 1:8, povedle z 12:9, nato pa zaradi napak izgubile set. Vsekakor so pokazale veliko voljo in borbenost ter nudile močan odpor izkušnim gostjam.

Ostali izidi 10. kola: Azzurra - Morarese 2:3, Mondo Computer - Grado 3:2, Libertas Cormons - Pieris 3:1.

Vrstni red: Libertas Krmin 18, Morarese in Mondo Computer 14, Azzurra 12, Grado in Intrepida 10, Pieris 4, Val 0.

2. ŽENSKA DIVIZIJA
Multiservice - Pallavolo Staranzano 3:1 (15:2, 15:7, 14:16, 15:5)

Multiservice: Corsi, Benedetti, Persè, Cettul, K. in V. Battistic, Siligoi, Bagon, Visintin, Cernic.

Goriška ekipa je ves prvi set in do stanja 10:1 v drugem setu prikazala takorekoč brezhibno igro. Dobre podaje Erike Siligoi in Marjane Persè je največkrat izkoristila Kristina Corsi, ki je bila tokrat še posebno razigrana. Nato pa je začela popuščati zbranost, tako da je Staranzano do konca seta precej zmanjšal razliko, v tretjem setu pa se je kljub temu, da so bile gostje stalno korak naprej (5:7, 8:9, 11:12), upalo, da bodo Goričanke zbrale dovolj moči za zmago. To se ni zgodilo, zato pa v četrtem setu ni bilo več težav. (I.P.)

Ostali izidi 12. kola: Ronchi - Torriana 1:3, Libertas Gorizia - Farra prelozena, Villesse - Caffè Morocco 0:3, Fossaloni - Corridoni 0:3.

Vrstni red: Caffè Morocco 22, Corridoni 18, Farra in Torriana 14, Libertas Gorizia 12, Multiservice in Fossaloni 10, Villesse 6, Staranzano, Ronchi in Pro Romans 2.

ODBOJKA / MLADINSKA PRVENSTVA NA GORIŠKEM

Deklice in naraščajnice: Val v polfinalu za naslov

Pri mladincih velik korak Soče Unitekno proti drugemu mestu - Sočani pa so brez konkurence pri dečkih

MLADINCI

Finvolley - Soča Unitekno 2:3 (15:6, 9:15, 14:16, 16:14, 11:15)

SOČA UNITEKNO: A. in M. Cernic, Faganel, Golob, Hlede, Kovic, Lukes, Miklus, Orel, Princic.

V zelo lepi in borbeni tekmi so sočani premagali neposrednega tekmeca za drugo mesto. Se posebej izenačena sta bila tretji in četrti set, v petem pa je prislo na dan boljše tehnično znanje varovancev Stefana Cernica.

Soča Unitekno - Ronchi 3:0 b.b.

SOČA UNITEKNO: Faganel, Golob, Hlede, Kovic, Lukes, Miklus, Orel.

Odbojkarji Soče Unitekno so sinoci pršli do zmage brez boja, saj je ekipa iz Ronk pršla v Sovodnje samo s stirimi igralci. Sodnik je počakal toliko časa, kot predpisujejo pravila, nato pa je odpskal konec tekme.

Sočane pa ze danes čakata kar dva nastopaproti Torriani v Gradiscu. Ob 18. uri bo najprej na sporedu zaostalo srečanje mladincev, takoj po koncani mladinski tekmi pa se bo Soča Unitekno pomerila s Torriano se v prvenstvu 1. moske divizije.

Tekma Finvolley - Espago bo jutri ob 18.30 v Trzicu.

Vrstni red: Espago in Soča Unitekno 10, Finvolley 8, Torriana 4, Acli Ronchi 0.

DECKI

Val - Soča Unitekno 0:3 (13:15, 9:15, 2:15)

VAL: Susterini, Corva, Sabbatani, Galatti, Isoldi, Tonsig, Tassan, Budigna, Visintin.

SOČA UNITEKNO: Faganel, Golob, Hlede, Kovic, Lukes, Miklus, Orel.

Decki Soče so nastopili brez treh standardnih igralcev (Andreja in Mitje Cernica ter Jana Princica), ki so na solskem izletu, zato je bila tekma bolj izenačena. Obe ekipi pa zaslužita pohvalo za prikazano borbenost.

Vrstni red: Soča Unitekno 10, Val 4, Olympia in Torriana 0.

DEKLICE

Koncala se je prva faza. V polfinale so se uvrstili Farra, Villacher Bier, Staranzano in Val.

Skupina A

Farra - Val 3:1 (13:15, 15:11, 15:6, 15:9)

VAL: Danielis, Visintin, Brisco, Branca, Terpin, Marvin,

Ursic, Toros.

Po dobljenem prvem setu so favorizirane domačinke prevzele pobudo in tako presenečenja ni bilo. Vsekakor je za valovke bolj važno nadlajevanje, v katerem se bodo v polfinalu pomerile s Staranzanom, ki je osvojil prvo mesto v skupini B.

Ostali izidi 13. kola: Cormons - Libertas Gorizia 2:3, Pro Romans - Lucinico 2:3, Pro Romans - Farra 0:3, Intrepida - Cormons 2:3, Lucinico - Etsi bo danes.

Končni vrstni red: Farra 24, Val 18, Lucinico 14, Pro Romans in Cormons 8, Etsi 6, Intrepida 0.

Skupina B

Končni vrstni red: Staranzano 18, Villacher Bier 16, Acli Ronchi 10, Grado 8, Pieris in Torriana 4.

NARASČAJNICE

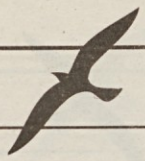
Koncala se je prva faza. V polfinale so se uvrstili Val, Azzurra, Villesse in Farra.

Skupina A

Libertas Capriva - Adria Auto 2:1 (10:15, 15:9, 15:2)

Adria Auto: Cernic, Devetak, Manià, Blasizza, Faganel, Dorni, Canola, Magliocca, Simi.

Naraščajnice Adria Auto so



DANES OBČNI ZBOR ZSSDI

Ne dnevnem redu tudi volitve novega vodstva Združenja

Kandidat za predsednika je J. Kufersin

Na sedežu Tržaskega pomorskega kluba Sirena bo drvi ob 20.30 na sporedu 26. občni zbor Združenja slovenskih športnih društev v Italiji. Gre za volilni občni zbor, ob tem pa bodo delegati sprejeli tudi novi pravilnik ZSSDI. V primerjavi z dosedanjimi obcnimi zbori bo v skladu z novim statutom današnji potekal nekoliko drugače. Prvo novost predstavlja skupno poročilo predsednika in izvršnega odbora, ki ga bo podal predsednik Jure Kufersin, med pomembnimi točkami dnevnega reda pa je tudi poročilo o obračunu za leto 1996 in predračun za leto 1997. Tu gre za absolutno novost, saj o tem na dosednjih obcnih zborih ni bilo govora. Po pozdravih gostov in razpravi se bo občni zbor končal z odobritvijo novega pravilnika in volitvami novega vodstva ZSSDI.

Kot je znano, je za predsedniško mesto edini kandidat dosedanj prednik Jure Kufersin, za šest mest v izvršnem odboru pa kandidirajo Andrej Brisco, Katja Dolhar, Marko Lutman, Ivan

Peterlin, Gorazd Pučnik, Dario Stolf, Mario Sustersič, Andrej Vogrič in Mirjan Zagar. Občni zbor bo moral izvoliti tudi predsednika nadzornega odbora, kjer je edini kandidat Radivoj Pečar, za člane (2 efektivna in 2 suplenta) pa kandidirajo Miran Dolhar, Adriano Kovarič, Pino Rojc, Aldo Rupel, Alex Pintar in Livio Valentič. Kot zadnje bo drevi izvoljeno tudi razsodišče, ki ga sestavljajo 3 efektivni člani in dva suplenta. Kandidati za ta mesta pa so Franko Drasič, Marino Kokorovec, Marino Košuta, Davorin Pelicon in Pavel Vidoni. Mandat vseh organov traja štiri leta.

Vsekakor bo novo vodstvo Združenja slovenskih športnih društev postavljeno pred zelo zahtevne naloge in najrazličnejših težav ne bo manjkalo. Toda upati je, da bo uspel zamejski šport v otežkočenih razmerah pokazati vso svojo vitalnost in si v se večji meri kot doslej izboriti tako mesto pod soncem, ki mu glede na pomen in število zamejskih športnic in športnikov tudi pripada.

KOŠARKA / KADETI

Proti Carnii je Jadran kljub še kar solidni igri ostal praznih rok

Pol. Carnia - Jadran 77:64 (36:36)

JADRAN: Stefančič 7, Paoletič 12, Smilovich 2, Bogatec 3, Volturino, Valente 28, Krcalič 2, Mura 2, Hrovatin 8, trener Furlan.

SON: 21. TRI TOCKE: Valente 4.

Jadranovci so proti enakovredni ekipi iz Tolmece izgubili, s prikazano igro pa so v glavnem zadovoljili. V prvem polcasu so igrali precej dobro in bi lahko povedli tudi za 10 točk, toda izgubili so preveč zog, kar jih je seveda drago stalo.

V drugem polcasu je bila tekma izenačena do 7 minut pred koncem, nakar so nasi kosarkarji popustili, gostitelji so si priigrali rahlo prednost,

ki so jo ob koncu povečali na 13 točk.

V Jadranovi ekipi sta bila najboljša Riccardo Valente, ki je dal tudi največ kosev, in Robi Paoletič. Obcasno je z igro zadovoljil tudi Mitja Stefančič.

OSTALI IZIDI: Cervignano - Pall. Trieste 89:97, Libertas - Zoppola 74:81, UBC Videm - Pall. Gorizia 61:52, Staranzano - Bicinico 81:64.

VRSTNI RED: UBC Videm 32, Pallacanestro Gorizia in Pallacanestro Trieste 30, Don Bosco 28, Carnia 20, Staranzano 18, Zoppola 14, Bicinico in Libertas 10, Jaran, Arte Gorica in Cervignano 8.

PRIHODNJE KOLO: Pall. Gorizia - Jadran.

Obvestila

ZSSDI

obvesca, da bo 26. volilni redni občni zbor danes, 13. marca t.l. ob 20. v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju, na sedežu TPK Sirena v Barkovljah pri Trstu, Miramarski drevored 32.

SD GRMADA

vabi člane in prijatelje na 10. redni občni zbor, ki bo v četrtek, 20. marca ob 20. uri v društvenem sedežu v Mavhinjah z običajnim dnevnim redom.

SPDG - smučarski odsek

vabi 16. t. m. smučarje-tekmovalce, da se udeležijo tekmovanja za 16. zamejsko prvenstvo. Tekmovanje bo na Voglu. Prijave pri Marti, danes in jutri, tel. 22164 (v večernih urah).

SK DEVIN

obvesca, da se nadaljuje telovadba za odrasle vsak petek, ob 20.30 v telovadnici Marchesetti v Sesljanu.

JK CUPA

vključno vabi člane na 25. redni občni zbor, ki bo jutri, 14. marca ob 20. v prvem sklicanju in ob 20.30 v drugem sklicanju na sedežu Turistične ustanove v Sesljanu.

SD MLADINA - SMUČARSKI ODSEK

vabi člane naj se udeležijo 16. zamejskega smučarskega prvenstva - Pokal ZSSDI, ki bo 16. marca na Voglu. Informacije nudijo odborniki na telefonski št. 213518. Možnost vpisovanja do danes, 13. t. m.

SK DEVIN

poziva člane, naj se udeležijo veleslaloma veljavnega za 16. zamejsko prvenstvo, ki bo na Voglu 16. t. m. Prijave sprejema tajništvo, najkasneje do danes, 13. t. m. Morebitne informacije nudi tajništvo na tel. 2916004.

SK BRDINA

organizira avtobusni izlet na Vogel ob priliki Zamejskega prvenstva. Izlet bo v nedeljo 16. t. m. Avtobus bo startal z Opcin ob 5.45 (Bar Centrale). Ne pozabite na potne liste. Informacije po telefonu na stevilkah 212859 ter 213905.

TENIS / DEŽELNO PRVENSTVO C3/C4

Drugi poraz gajevk

V Vidmu je edino točko osvojila Cirila Devetti

DLF Videm - Gaja 2:1

Fanna - Grgič 6:2, 4:6, 6:3, Devetti - Dall'Armi 4:6, 6:4, 6:2, Fanna/Dall'Armi - Grgič/Rossmann 6:4, 7:5.

Gajevke so tudi v drugem nastopu v deželno teniskem prvenstvu C3/C4 izgubile, v primerjavi s prvim srečanjem proti ATO pa je bila tekma z videmskim DLF veliko bolj izenačena, pri čemer pa so bile domačinke ravno toliko boljše, kolikor je bilo potrebno za tesno zmago. Točko za Gajo je osvojila Cirila Devetti (na sliki), ki je pokazala izredno zagrizenost, s katero je nadoknadila pomanjkanje treninga.



HOKEJ NA ROLERJIH / ŠTART V NEDELJO

Polet v deželno prvenstvo s precejšnjimi ambicijami

V nedeljo se bo začelo deželno prvenstvo v hokeju na rolerjih, ki se ga bo letos z velikimi ambicijami udeležil tudi openski Polet Kwines. Poleg Poletovega mostva bodo nastopile se ekipe Gorizije, Lignana in HS Pordenona.

Igralo se bo po turnirskem sistemu. Prvi turnir bo v nedeljo v Trstu, in sicer na igrišču pri Sv. Ivanu. Start bo ob 14.30, zreb pa bo določil polfinalna para. Zmagovalca se bosta pomerila za 1., porazenca pa za 3. mesto. Drugi turnir bo 23. t.m. v Porciji, tretji 30. t.m. v Gorici, četrti pa 6. aprila v Lignanu.

Favoriti za prvo mesto na deželni ravni so poletovci, ki jih trenira in zanje tudi igra Ljubljancin Dean Rusanov. Poletovci računajo na visoko uvrstitev celo na državni ravni.

Opensko mostvo bo nastopilo z naslednjo postavo: vratarja: Tommy Bartole in Mojmir Kokorovec, 1. linija: Mauro Rebek, Mauro Medeat, Dean Rusanov, Davide Medeat; 2. linija: Samo Kokorovec, Michele Poloni, Riccardo Fonzeri, Maurizio Borne; 3. linija: Mitja Kokorovec, Federico in Roberto Volpet, Matteo Dejac.

SMUČANJE / DEŽELNO NOVINARSKO PRVENSTVO

Mario Marzari spet prvak

Tudi na Piancavallu je bil »super Mario« najhitrejši

V soboto se je zaključilo letošnje smučarsko prvenstvo za novinarje dežele Furlanije Julijske krajine. Zadnja etapa »belega novinarskega cirkusa« je bila na Piancavallu. Lepo vreme je tudi tokrat botrovalo dobremu uspehu, ki je bil kronan z odlično organizacijo delavcev turističnega društva Promotur in ostalih, ki so poskrbeli za prijetno družabnost po tekmi.

Tudi na Piancavallu je bil najboljši Mario Marzari, ki je po petih preizkusnih tako kot lani tudi letos osvojil deželni naslov. Pri končnem vrstnem redu se upošteva tudi starost smučarjev, zato se lahko zgodijo »nepopravljive krivice«. Pri Marzariju to ne spremeni nicesar, saj je bil

tudi absolutno najboljši, na drugih mestih pa je po kompenzaciji časov prišlo do sprememb, pri katerih je bil največja »zrtev« Erik Dolhar, ki je bil na vseh tekmah dosegel absolutno drugi čas, a je po kompenzaciji zdrsnil na nižja mesta. Zato je na zaključnem nagrajevanju dobil kot »večno drugi« tudi posebno priznanje, ki mu ga je izročil predsednik Združenja športnih novinarjev Furlanije-Juljske krajine Avgusto Redavid.

Na družabnem srečanju in na uradnem podeljevanju priznanj so se italijanski in slovenski kolegi spomnili tudi preminulega prijatelja Marjana Dolgana, ki je bil stalen udeleženec teh tekmovanj. (Marij)

PLANINSKI SVET...PLANINSKI SVET...PLANINSKI SVET...PLANINSKI SVET...

Zimski pohodi: Snežnik in Porezen

Več tisoč planincev z vseh koncev Slovenije, Italije in Hrvaske se je prejšnjo soboto in nedeljo udeležilo tradicionalnega, 23. zimskega pohoda na Snežnik, ki sovpada letos z 90. obletnico ustanovitve ilirskobistriškega planinskega društva. To največjo zimsko rekreacijsko prireditve na Primorskem in v Sloveniji je Planinsko društvo v Ilirski Bistrici prvič organiziralo marca 1975 in je v vseh naslednjih letih beležila vedno večjo udeležbo planincev in ljubiteljev zimskih pohodov. Sobotni in nedeljski pohod na Snežnik v snežni preobleki, katerega se je udeležilo tudi 17 tržaskih planincev, pa je bil pravi užitek za udeležence, ki so se v toplem pomladanskem soncu vzpenjali na vrh te najvišje izvenalpske gore v Sloveniji.

V nedeljo, 23. marca, pa bo na vrsti se zimski pohod na Porezen, ki ga v spomin na padle partizane že vrsto let prireja Planinsko društvo Cerkno. SPDT prireja avtomobilski izlet za svoje člane, ki se bodo na Porezen povzeli s Petrovega brda. Zbirališče tržaskih pohodnikov bo ob 6.30 na Trgu Oberdan in četrte ure kasneje na trgu v Sesljanu, odkoder se bodo pohodniki odpeljali proti Novi Gorici do Podbrda in od tam na Petrovo brdo. SPDT vabi svoje člane, da se pohoda na Porezen udeležijo. Izlet bo vodil Aleksij Civardi.

Občni zbor SPDT bo 21. marca

Odborniki SPDT se te dni pripravljajo na vsakoletni občni zbor, ki bo v petek, 21. marca, na katerem bodo polagali obračun doslej opravljenega dela, ki je bilo dokaj plodno in uspešno. Občni zbor bo v Gregorcicevi dvorani v Ul. sv. Franciska 20 in odborniki vabijo člane, da se ga polnostevilno udeležijo.

Te dni se vrstijo številni občni zbori planinskih društev. Jutri bodo zborovali goriski planinci in prav tako se bodo na zboru zbrali planinci iz Postojne. V soboto je napovedan občni zbor planinskega društva na Jesenicah, v četrtek, 20. marca pa bo na vrsti občni zbor športnega društva Grmada.

Zimski vzpon v Prednji glavi

Nacelnik Alpinističnega odseka SPDT Erik Svab se aktivno udeležuje tudi v zimskih mesecih na raznih, tudi prvenstvenih vzponih. Sredi februarja je skupaj s Petrom Podgornikom preplezal Zimsko smer v Prednji glavi Prisanka, ki je ocenjena s III/4-5. Pri tem podvig sta plezalca ugotovila, da je višina smeri od 350 do 400 metrov, dolžina pa 650 metrov, pri čemer sta ovrgla podatek v vodici o zimskih vzponih, da je smer visoka le 250 metrov. Vzpon sta Svab in Podgornik opravila v treh urah in pol.

Nekaj dni kasneje je Erik Svab s soplezalcem Giovannijem Bazom ponovil smer Viharnik v vzhodni steni Zadnje Ponce, ki sta jo v začetku februarja preplezala Peter Podgornik in Filip Bence. Smer poteka v spodnjem delu po izraziti grapi v levem delu stene, zgoraj pa se obrne v desno po razceplbi, ki ni vidna. Svab in Bazo sta sicer v zgornjem delu smer zgrešila in se tako izognila največjim težavam ter 850 metrov visoko smer izplezala levo od originalne poti. Plezala sta tri ure in ocenila varianto III/4 stopnje.

Svab in Bazo sta ponovila tudi zimsko smer Uporniska - Slap v Kanjavcu, ki sta jo lani preplezala Peter Mežnar in Marko Car. 850 metrov visoka stena je ocenjena s IV+/5 in A1 za nekaj metrov poledenele skale. Na začetku se dviga

120 metrov visok slap z navpičnimi prehodi. Od tam sta mimo balvana plezala po grapi do Slapa v Kanjavcu z naklonom med 70 in 90 stopinjami, na katerem sta se plezalca pošteno namočila. (L.A.)

Skoraj sto smučarjev na nedeljskem prvenstvu SPDG na Trbižu

Kljub močni odjugi je progga »C« na Trbižu do prejšnje nedelje vzdržala. Tu se je v nedeljo, 9. marca na društvenem prvenstvu SPDG pomerilo nad 90 tekmovalcev v veleslalomu in deskanju. Za tekmovalce se je prijavilo 111 tekmovalcev v različnih starostnih kategorijah. Tekmovalci so opravili en sam spust. Najboljši čas in s tem naslov društvenega prvaka sta dosegla Natalino Culot, ki je proggo presmucal v času 44.42 in Katja Culot (48.85). Deskarji so tekmovali v eni sami kategoriji. Najboljši med njimi je bil Robert Makuc s časom 57.32

Novost letošnjega društvenega tekmovanja je tako imenovani »družinski pokal«. Za prvih pet mest se je potegovalo kar devet družinskih ekip (oce, mati, otroci), pri čemer so prireditelji upoštevali tri najboljše case, kot pogoj pa je bilo sodelovanje na tekmovalstvu vsaj treh družinskih članov. Prvo mesto za družinski pokal si je priporila družina Makuc, sledijo Miklus, Del Fabbro, Brisco, Corva itd.

Po organizacijsko in tekmovalno zahtevnem dopoldnevu je bila popoldne na parkirnem prostoru prijetna planinska družabnost, ki je dosegla višek z nagrajevanjem. Društvo je poskrbelo za okusno fitaljo, člani in prijatelji pa so »ponudbo« popestrili z domačin kruhom in vinom (Rožic), svinjskimi specialitetami (Faganel), pivom (Nardin), slasticami in se marsičem drugim. Bila je res prijetna družabnost, v pravem pomladanskem

popoldnevu.

Planinsko društvo, ki je z nedeljskim tekmovanjem sklenilo letošnjo zimsko-sportno sezono, se toplo zahvaljuje tekmovalcem in vsem, ki so kakorkoli pripomogli k uspehu.

Podrobne rezultate nedeljskega tekmovanja bomo objavili v prihodnjih dneh na športni strani.

Jutri v Kulturnem domu 49. redni občni zbor SPDG

V Kulturnem domu v Gorici bo jutri ob 19.30 49. redni občni zbor SPDG. Na skupščini bodo predstavili tudi jubilejni zbornik »Teh naših petdeset let«, zapis pomembnejših dogodkov društva v povojnem obdobju. O planinstvu na Slovenskem in posebej v goriskem prostoru bo spregovoril ravnatelj goriske knjižnice Franceta Bevka Rajko Slokar. Udeleženci občnega zbora si bodo ogledali tudi dokumentarni film »Zatocisce 1966«, ki ga je posnel Slavko Rebec ter se seznanili s programom dejavnosti v letu 1997.

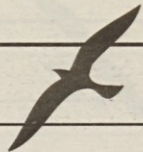
Prvo sklicanje občnega zbora bo ob 19.30, drugo pa ob 20. uri.

Geološke in floristične zanimivosti Sabotina

Prispevek k poznavanju rastlinskega sveta in drugih zanimivosti Sabotina. Tako bi lahko poimenovali pobudo, ki jo uresnicujeta SPDG in KD Sabotina.

V petek, 4. aprila bo o geoloških in florističnih zanimivostih Sabotina govoril sodelavec Zavoda za varstvo naravne dediščine dr. Peter Skoberne iz Ljubljane.

Večer, ki bo v mali dvorani kulturnega doma v Gorici, bo nedvomno zanimiv za planince, dijače in nasploh vse, ki imajo radi naravo in ki jo želijo pogloblje spoznati.



MINIODBOJKA / V ORGANIZACIJI UISP

V obeh konkurencah prva mesta osvojile naše ekipe

Spet množična udeležba - Pri mlajših je nastopilo enajst, pri starejših pa sedemnajst ekip - Pri mlajših prvi Kontovel A, pri starejših Kosovel B

V nedeljo je bil v telovadnici v ulici Calvola spet odbojkarški praznik, posvečen najmlajšim. Trzasko društvo Volley '93 je pod pokroviteljstvom združenja UISP namrec priredilo odbojkarški turnir Baby House za mini in supermini odbojkarje. Odziv društev je bil tudi tokrat velik, saj se je v mlajši skupini med seboj borilo 11 ekip, starejših (kategorija supermini) pa je bilo 17. Od nasih društev je bil kot vedno najbolj množično prisoten Kontovel, ki je imel 3 ekipe v starejši in 3 v mlajši konkurenci. Ponovno so nastopili dijaki, ki obiskujejo sportni krožek na soli Kosovel in katerim sta se tudi tokrat pridružila dva Slogina mlada odbojkarja. Kosovel je imel stiri ekipe v superminivolleyu. Bor je imel tokrat tri ekipe (dve starejši in eno mlajšo), z eno starejšo ekipo pa je nastopil tudi Sokol. Tudi s tekmovalnim uspehom nasih najmlajših smo lahko zelo zadovoljni: v starejši skupini je Kosovel zasedel prvo in tretje mesto, Kontovel pa prvo in drugo med najmlajšimi. Z organizacijskega vidikaj je sicer občasno zaskrpal, otroci pa so se zelo zabavali, kar je pravzaprav najpomembnejše in tudi glavni cilj tovrstnih manifestacij.

Miniodbojka (letniki 1987 in mlajši)

Kot že receno, je bilo v kategoriji enajst ekip, ki jih je organizator razdelil v dve izločilni skupini, v katerih so se pomerili po sistemu vsaka proti vsaki. V Skupini A je Kontovel A osvojil prvo mesto. Bor je bil peti, v skupini B pa je bil najboljši Kontovel B, Kontovel C pa je osvojil tretje mesto.

V finalnem delu so se enakouvrščene ekipe iz izločilnih skupin pomerile med sabo. Kontovel C je izgubil s Triestino Volley A, Bor

pa je remiziral tako z Alturo C kot z ekipo Repubblica dei ragazzi-Volley 93. Kot že drugič letos je o zmagovalcu odločal »domači« obracun. Med tekmo smo lahko videli masikatero že res lepo akcijo, slavil pa je Kontovel A z 2:0.

Lestvica: 1. Kontovel A, 2. Kontovel B, 3. Altura A, 4. Triestina Volley C, 5. Triestina Volley A, 6. Kontovel C, 7. Triestina Volley B in Altura B, 9. Bor in Altura C, 11. Repubblica dei ragazzi-Volley 93.

POSTAVE NASIH EKIP

Kontovel A: Tereza Pertot, Sandra Vitez, Jessica Stoka

Kontovel B: Andrea Sossi, Nikol Rebula, Anja Žužić, Irina Bukavec

Kontovel C: Olga Manzato, Maruška Majowski, Tadeja Savi, Alenka Versa

Bor: Freya Behrens, Lara Crevatin, Natasa Balbi, Kaja Koren.

Superminiodbojka (letnika 1985 in 1986)

Sedemnajst prijavljenih ekip so najprej razdelili v stiri izločilne skupine. Tu so se vsi pomerili med seboj. Prva in dugouvrščena iz vsake skupine sta se prebili v četrtfinale, zmagovalci četrtfinalnih bojev pa so nato merili moči se v polfinalu in finalu za prvo oz. tretje mesto.

Ostale ekipe so se pomerile z nasprotnikom, ki je v drugi izločilni skupini zasedel enako mesto in tako je prišlo do končne lestvice.

V skupini A je bil prvi Kontovel A, Kosovel A tretji, Sokol pa četrti. V B je bil Kosovel B prvi, Kontovel B pa četrti. V skupini C je zmagal Bor A pred Kosovelom C, Kontovel C je bil četrti, v skupini D pa je bil najboljši Kosovel D pred Borom B.

V nadaljevanju je Kosovel A izgubil proti Triestini Volley, Kontovel C pa je bil boljši od Sokola,

ki je nato remiziral z ekipo Repubblica dei ragazzi-Volley 93.

V četrtfinalu sta gladko zmagala Kosovel B proti Boru B in Kosovel C proti Kontovelu A, Altura A je premagala Bor A, Kosovel D pa je po treh setih klonil pred ekipo SGT A. V nadaljevanju je Kosovel A moral priznati premoč Altura A. Kosovel B pa je odpravil SGT A. V finalu za tretje mesto Kosovel C ni imel težav proti SGT A, v velikem finalu pa je po lepi tekmi zmagal Kosovel B in tako drugič letos osvojil prvo mesto.

Lestvica: 1. Kosovel B, 2. Altura A, 3. Kosovel C, 4. SGT A, 5. Kontovel A, Bor B, Bor A in Kosovel D, 9. Triestina Volley in SGT B, 11. Kosovel A in Altura B, 13. Kontovel B in Kontovel C, 15. Sokol in Repubblica dei ragazzi-Volley 93, 17. SGT C.

POSTAVE NASIH EKIP

Kontovel B: David Cibi, Ambroz Peterlin, Ziga Razem, Kristjan Stopar

Kosovel C: Federica D'Ercole, Kristina Husel, Ivana Sobani, Sasa Sossi, Fanika Starec

Kontovel A: Alexia Kobal, Erika Suc, Martina Lisjak, Alice Sossi, Neža Kapun.

Bor B: Petra Cercego, Andreja Koren, Valentina Pugliese, Giada Clofi, Martina Samec

Bor A: Subra Degrassi, Katja Rupel, Erika Savarin, Ivo Carpani

Kosovel D: Jasna Košuta, Katja Krizman, Sara Manola, Metka Sinigoj, Veronika Veljak

Kosovel A: Matej Iscra, Roberto Pizent, Martin Rebecchi, Ivan Zupan

Kontovel B: Sara Marzi, Tamar Cernjava, Nicole Starc, Nina Luxa, Giada Stoka

Kontovel C: Janja Savi, Martina Ricchiardi, Sara Nanut, Jana Gustin, Elisa Pradel

Sokol: Sara Magliacane, Sara Radislovich, Julie Milic, Caterina Pinzani, Erich Behrens. (INKA)

NOGOMET / PRVENSTVO CICIBANOV

Mali nogometaši kažejo kar spodbuden napredek

Naše ekipe nastopile s precej spremenljivo srečo

NA GORIŠKEM

Juventina - Piedimonte 0:0

JUVENTINA: Princic, Piccolo, Kogoj, Scarabot, Carnielli, Battistuta, Pellegrino, Blasi, Fattoretto.

Mladi Stanzeczi so po dokaj dobri igri prisilili Piedimonte na neodločen izid. Juventina je imela tudi nekaj lepih priložnosti za zadetek. Najugodnejša se je ponudila Giulio Fattoretto, žal pa je njegov strel sel mimo vrat.

Mladost A - Staranzano 6:4 (6:4, 0:0)

MLADOST: Pernarcic, Gergolet, Radetic, Bagon, Bressan, Vidulic, Frandolic.

Ekipi sta bili dokaj enakovredni, kot tudi kaže izid tekme. V igrich pa so bili Doberdobi boljši od gostov.

Mladost B - San Canzian 2:10 (0:4, 2:6)

MLADOST: Cecchini, Boscarol, Felretic, Ferlez, Lorenzi, Petean, Antoni, Peric.

Vecina doberdobskih igralcev je prvič stopila na igrišče in se je dobro upirala močnim nasprotnikom. Ferlez se je najbolj izkazal v napadu, Felretic in Cecchini pa sta bila najboljša v obrambi.

NA TRZASKEM

Chiarbola - Primorje Telital 1:7 (0:5, 1:2)

STRELEC ZA PRIMORJE: Batti 3, Sciccardi 2.

PRIMORJE: Kante, Stoka, Furlan, D'Oronzio, Batti, Sciccardi, Claudio, Cozzutto, Jovanovic, Ziani.

Ze po prvem polcasu so si nasi nogometasi dejansko zagotovili zmago, saj so že vodili s 3:0. V drugem polcasu so dali še dva zadetka in tako dobili tekmo s 5:0. Primorje je bilo boljše tudi v »igrich« in zmagalo z 2:1. Naše moštvo je torej na najboljši način

zacelo spomladanski del in upati je, da bodo nadaljevali po tej poti.

San Giovanni A - Breg 2:3 (1:1)

STRELCI ZA BREG: Mihelcic, Klun, Cheber

BREG: Slavec, Merlak, Romano, Sancin, Mihelcic, Klun, Cheber, Ghezso

V prvem srečanju spomladanskega dela prvenstva so Brezani v zelo borbeni in napeti tekmi zmagali. Vodili so 1:0 in 2:1, dve minuti pred koncem pa so domacini izenacili. Prav v zadnji minuti pa je Cheber poskrbel za tretji zadetek in tako prinesel zmago svoji ekipi. (E.B.)

MLAJSI CICIBANI

CGS - Primorje Telital 7:1 (2:0, 3:0, 2:1)

STRELEC ZA PRIMORJE: Pipan.

PRIMORJE: Druscovich, Regent, Di Maria, Tuccio, Umari, Zupin, Kante, Smotlak, Pipan, Dobranovich, Meriggioni, Candotti.

Prosecani so zaceli spomladanski del prvenstva z visokim porazom. Igrali so pod svojimi sposobnostmi, imeli pa so tudi precej smole. V prihodnjem kolu bodo nasi predstavniki igrali v gosteh proti San Lujiju A.

Montebello Don Bosco - Breg 5:1 (2:0, 4:1)

STRELEC ZA BREG: Carli

BREG: Klun, Zobec, Segulin, Carli, Mezzaroba, Rossone, Kraljic, Slavec, Ota, Krizmancic, Calzi

Tudi najmlajši Brezani so ponovno pričeli s prvenstvenimi tekmami, žal pa s porazom. Ekipa Montebella Don Bosca je imela v svojih vrstah starejše igralce, ki so bili tehnično in fizično boljši, zato je bil poraz Brezanov neizbežen. (E.B.)

GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledalisce Verdi
Dvorana Tripicovich Operna in baletna sezona 1996/97

Danes, 13. t. m., ob 20.30 (red G) - zadnja ponovitev baletov »Orpheus« in »Pulcinella«.

Prodaja vstopnic pri blagajni dvorane Tripicovich - urnik: 9-12, 16-19.
Od 15. do 27. t. m.: »Masa v h molu za soliste, zbor in orkester« J. S. Bacha. Direktor Harry Christophers, sopranistki Lynne Dawson in Catherine Denley, tenor Mark Tucker, bas Michael George. Predprodaja vstopnic za vse koncerte je že v teku: sobota, 15.3., ob 20. uri (red A); nedelja, 16.3., ob 16. uri (red G); torek, 18.3., ob 20. uri (red B); sredo, 19.3., ob 20. uri (red C); četrtek, 20.3., ob 20. uri (red L); sobota, 22.3., ob 17. uri (red S); nedelja, 23.3., ob 16. uri (red D); torek, 25.3., ob 20. uri (red F); sredo, 26.3., ob 20. uri (red H); četrtek, 27.3., ob 20. uri (red E).

Avditorij Muzeja Revoltella

Jutri, 14. t. m., ob 18. uri predstavitev koncerta J.S. Bacha »Masa v h molu za soliste, zbor in orkester«. Vodil bo Piero Buscaroli.

Gledalisce Rossetti
Gledaliska sezona 1996/97

Od 1. do 6. aprila: M. Shakespeare »La tempesta«. Režija Glauco Mauri. Nastopata Glauco Mauri in Roberto Sturno. Predstava v abonmaju: odrezek st. 9 rumen.

Gledalisce Rossetti

Gledalisce Dei Fabbri

Danes, 13. t. m., ob 20.30 uprizoritev »Istrične cantastorie e maschera« Silvana Torrierija. Režija Enrico Protti. Vstop prost.

KOROŠKA

ŠENTPRIMOŽ

Kulturni dom:

SPD Danica: danes, 13. t. m., ob 19.30 naravna medicina v sklopu solske medicine. Predavatelj dr. Ivan Ramsak.

GLASBA

TRST

Kulturni dom

Glasbena matica - Koncertna sezona 1996/97

V torek, 18. t. m., ob 20.30 Dva klavirja - Trst. Nastopata Beatrice Zonta in Vesna Zuppin. Na sporedu Brahms, Ravel in Milhaud.

Trzasko koncertno društvo

V ponedeljek, 17. t. m. ob 20.30 koncert kvarteta Petersen. Na sporedu Haydn, Schulhoff in Beethoven.

Gledalisca Rossetti

V nedeljo, 16. marca ob 17. uri izredna ponovitev koncerta Lucia Dalle. Za abonente popust. Predprodaja vstopnic je v teku.
V sredo, 26. marca, ob 21. uri koncert kantavtorja Francesca De Gregorija. Za abonente popust. Predprodaja vstopnic je v teku.

RICMANJE

V nedeljo, 16. t. m., ob 11. uri bo na trgu v Ricmanjih ob praznovanju sv. Jozefa koncert Gođe na pihala iz Ricmanj. Pod vodstvom M. Marsica bosta nastopala solski pihalni orkester in godba.

ZGONIK

Sportno-kulturni center

V nedeljo, 16. t. m., ob 18. uri v organizaciji Ars Nova bodo Kraški kvintet in Braco Koren predstavili svojo novo kaseto in cd

RAZSTAVE

TRST

Krožek »Ercole Miani«: do 23. t.m., je na ogled razstava slikarja Milosa. Urnik: 10.00-13.00.00 in 15.00-21.00; vstop prost.

Miramar - Skulptura v parku: na ogled razstava del slikarjev-kiparjev A. Cavaliere, C. Ciussi, B. Munari, M. Staccioli in N. Zavagno, ki jo organizirajo Trgovinska zbornica, trž. turistična ustanova, Studio Bassanese Združenje Eos pod pokroviteljstvom trzaskе občine, pokrajine in dezele FJK.

»La Bottega del Mondo« (Ul. Torrebianca 29/b): do 15. t. m. je na ogled fotografska razstava »Volti di donne del Mozambico«.

Galerija Tribbio 2 (Piazza Vecchia 6): do 21. t. m. razstavlja slikar Giovanni Centazzo.

Galerija Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4): v soboto, 15. t. m., ob 18.30 odprtje razstave slikarja Gligorova. Razstava bo odprta do 15. aprila.

Gostilna »Stalletta« (Ul. dei Giuliani 36): do 7. aprila bo na ogled razstava Maurizia Chiozze »La nave nei secoli«.

Konjunska Miramarskega gradu: na ogled je razstava-laboratorij Bruna Munarija »L'arte di tutti«.

Gledalisce Rossetti - Spazio Rossetti: danes, 13. t. m., ob 11. uri odprtje razstave »Generali in Modiano«. Razstava bo na ogled do konca maja.

Gledalisce Miela: se danes, 13. t. m. je na ogled fotografska razstava Andreja Chabota na temo »L'eroticismo del cimitero«.

OPČINE

SKD Tabor - Prosvetni dom: jutri, 14. t. m., ob 20.30 odprtje razstave Vladimir

Gledalisce Miela - Gledalisce Cristallo
Teatralmente intrecci

V soboto, 15. t. m., ob 21. uri v gledaliscu Miela: Gledalisce Franco Parenti s predstavo »Il racconto de l'incendio di via Keplero«. Delo je priredil Carlo Emilio Gadda, nastopa Anna Nogara. Za informacije tel. 390613, 365119.

Gledalisce Cristallo - La Contrada

Danes, 13. t. m., ob 20.30 Mary Coyle Chase »Harvey«. Nastopata Ugo Pagliai in Paola Gassman. Režija Piero Maccarinelli.

TRŽIČ

Obcinsko gledalisce

V torek, 18. in v sredo, 19. t. m., ob 20.30: Bertold Brecht »Nella giungla delle città« v izvedbi gledaliske skupine I Magazzini iz Firenc. Režija Federico Tiezzi; nastopata Sandro Lombardi in Roberto Trifirò.

GRADEŽ

Auditorium »Biagio Marin«

V soboto, 15. t. m. ob 20.45, in v nedeljo 16. t. m. ob 17.00 se bo skupina GTD predstavila z delom »Noi delle vecchie provincie ovvero Maldobrie di casa nostra« Lina Carpinterija in Mariana Farugene. Nastopajo: Laura Bardi, Mimmo Lo Vecchio, Liliana De Caneva.

NOVA GORICA

Kulturni dom

V soboto, 15. t. m., ob 20.15 koncert Slovenske filharmonije. Vodi Janos Kovacs, solista Boris in Daniel Pergamenskikov. Za abonma in izven.

ŠENTJANŽ V ROŽU

K&k center: jutri, 14. t. m., ob 19.30 predavanje »Die unbekannten Impressionisten« (neznane impresionistke). Predava Ulli Sturm.

plosco. Gostje večera: Boris Kobal in Sergij Verc ter Galiceve citre. Povezoval bo Jože Galic.

GORICA

Kulturni dom

Glasbena matica - koncertna sezona 1996/97

V petek, 21. marca, ob 20.30 Dva klavirja - Trst. Nastopata Beatrice Zonta in Vesna Zuppin. Na programu Brahms, Ravel, Milhaud.

SCGV Emil Komel

Koncertna sezona 1996/97

V soboto, 22. marca, ob 20.30 nastop Slovenskega komornega zbora in orkestra v veliki dvorani KC Lojze Bratuz. Na programu F. Mendelssohn (Vier geistliche Werke) in F. Schubert (Hirtenlieder in Missa in G). Dirigent Mirko Cuderman.

TRŽIČ

Obcinsko gledalisce

Danes, 13. t. m., ob 20.30 »Amadeus Chamber Orchestra«, dirigent Agnieszka Duczmal, pianistka Dorota Kapala. Na programu Gorecki, Kilar, Grieg in Britten.

KOPER

Socialni Center »M.K.C.«

V soboto, 15. t. m. ob 22. uri koncert trzaskеga hardrock banda »Ars Morendi« in skupine »Altered States«.

Klanjska. Umetnika bo predstavil Josko Vetric. Sledil bo kulturni program na katerem bosta nastopila Raffaella Petronio (violina) in Paolo Biancuzzi (klavir).

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuz: na ogled je razstava ob 90-letnici Lojzeta Spacala.

Pokrajinski muzej: do 6. aprila je na ogled razstava »Slikarje v Gorici in v deželi med 19. in 20. stoletjem«.

Galerija Kulturni dom: na ogled je razstava F. Morandija iz Vidma.

Katoliška knjigarna: do 20. marca je na ogled razstava Marjana Miklavca.

KOROŠKA

CELOVEC

Dezelna galerija (Burggasse 8): do 31. t. m. »Eno srce za živali« - razstavlja dvanajst umetnikov iz Avstrije, Svice in Francije.
Kunstforum Bauholding AG: do 19. t. m. razstavlja Rudi Benetik.
Mestna galerija: do 17. maja je na ogled razstava Oskarja Kokoschka.

ROŽEK

Galerija Sikoronja: do 23. marca razstavlja umetnik Jakob Wüster.

ŠENTJANŽ V ROŽU

K&k center: do 14. aprila razstavlja umetnice iz Slovenije, Avstrije in Italije v okviru projekta Zenske-manjsina-umetnost-identitete.

SMUČANJE

Dober nastop članov Olympie

Smučarji SZ Olympie so se na Trbižu udeležili pokrajinskega prvenstva FIS. Med člani je nastopilo pet tekmovalcev naše goriskega društva, med njimi pa je bil s 7. mestom najboljši Andrej Vogrič. Se boljše se je med mlajšimi veterani uvrstil Livio Rožic, ki je bil peti z manj kot sekundo zaostanka za tretjim. Med dekleti je Monica Carara odstopila, Antonella Salateo pa se je morala v zadnjem hipu odpovedati tekmi zaradi poškodbe. Med šestimi društvji je SZ Olympia zasedla 4. mesto, najuspešnejši pa je bil Sci Club Monte Calvario.

Rezultati, člani: 1. Vidossi (Sci club 2) 42, 51; 7. Andrej Vogrič 46, 08; 10. Simon Terpin 47, 11; 11. Marjan Vogrič 47; 42; 13. Marjan Vogrič 47, 42; 13. Mihael Corsi 48, 79; 15. Stefano Bensa (vsi Olympia) 52, 63; **veterani A1:** 1. Tavian 38, 98; 5. Livio Rožic (Olympia) 42, 93.

RAI 3 slovenski program

Za TRST: na kanalu 64 (Ferlugi) in 40 (Milje)
Za GORICO: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 **Gustav**
20.30 **TV DNEVNIK**
20.50 **Slovenski film: Kavarna Astoria** (rezija Joze Pogacnik, ponovitev)

RAI 1

6.30 Dnevnik, 6.45 Jutranja odd. Unomattina, vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik
9.35 Film: Dua marines e un generale (kom., It. '65, i. Franchi-Ingrassia)
11.15 Aktualna oddaja o vrtarstvu: Verdemattina
11.30 Dnevnik iz Neaplja
12.25 Vreme in dnevnik
12.35 Nan.: Gospa v rumenem - Inspektor Le Chat (i. Angela Lansbury)
13.30 Dnevnik, 13.55 gospodarstvo
14.05 TV film: Foto di famiglia - družinska slika (dram., ZDA '92, i. A. Huston, Sam Neill, D. Mulroney)
15.40 Mladinski variete Solletico (vodita E. Ferracini, M. Serio), vmes risanke Gargoyles
17.30 Nan.: Zorro
18.00 Dnevnik
18.10 Aktualno: Italia sera - Italija zvečer
18.45 Variete: Luna Park (vodi Rosanna Lambertucci)
19.35 Vreme, dnevnik in sport
20.35 Aktualno: Il fatto (vodi Enzo Biagi)
20.45 Variete: La Zingara (vodi Cloris Brosca)
20.50 Variete: Per tutta la vita (vodi Fabrizio Frizzi)
23.15 Dnevnik
23.20 Dokumenti: Passaggio a Nord Ovest (vodi Alberto Angela)
0.00 Dnevnik, zapiski, horoskop, nočni pogovori, vremenska napoved
0.30 Rai educational
1.00 Nočni pogovori: Sottovoce - Potihoma
1.15 Glasba: Canzonissima
2.50 Dok.: C. B. Cavour

RAI 2

7.00 Variete za najmlajše
8.40 Nan.: Lunin zarek za Dorothy Jane, 9.10 Lassie
9.35 Nad.: Quando si ama, 10.00 Santa Barbara
10.45 Perché? - Zakaj?
11.00 Rubrika o zdravstvu
11.15 Dnevnik
11.30 Variete: I fatti vostri - Vase zadeve
13.00 Dnevnik, 13.30 Zdravje, 13.45 Navade in družba
14.00 Variete: Ci vediamo in TV (vodi P. Limiti)
16.15 17.15 dnevnik - flash
16.30 Aktualno: La cronaca in diretta - Kronika v živo
18.15 Dnevnik in sport
18.40 Rubrika o izletih in potovanjih Sereno variabile
19.00 Nan.: Hunter
19.50 Variete: Go-Cart
20.30 Večerni dnevnik
20.50 Film: Sfida tra i ghiacci (pust., r.-i. S. Seagal, M. Caine, Joan Chen)
22.40 Variete: Macao
23.30 Dnevnik, 0.00 Zvezda meseca, 0.10 Danes v Parlamentu, 0.20 Avtomobilizem F1
0.45 Film: Morte di un matematico napoletano ('92)

RAI 3

6.00 Jutranji dnevnik
8.30 Naključni turisti flash
8.40 Film: Bellissima (dram., It. '51, i. A. Magnani)
10.30 Temamagazin
12.00 Dnevnik
12.15 Aktualno: Telesogni
13.00 Aktualno: Media/Mente, Il grillo
14.00 Deželne vesti, dnevnik
14.55 Znanstveni dnevnik, 15.05 Tgr Bellitalia
15.35 Sportno popoldne, vmes biljard, gimnastika, itd.
16.55 SP v smučanju: zenski superveleslalom
18.30 Nad.: Un posto al sole
19.00 Dnevnik, deželne vesti
19.55 Tgr - Regioneitalia
20.10 Variete: Blob
20.40 Aktualna odd.: Tg3 Prima serata
22.30 Dnevnik, deželne vesti
22.55 SP v smučanju
23.30 Film: Faccia di lepre (dram., It. '91, i. Annie Girardot)
0.30 Dnevnik, pregled tiska
1.10 Variete: Fuori orario
1.15 IP v biljardu

RETE 4

6.00 Nad.: Angelica
6.50 Film: Solo l'amore mi slaverà (dram., ZDA '92)
8.30 Pregled tiska
8.50 Nad.: Cassandra, 10.00 Zingara, 10.30 Ali del destino, 11.00 Aroma de café, 11.45 Milagros, 11.30 dnevnik
12.30 Variete: La ruota della fortuna - Kolo sreče
13.30 Dnevnik Tg 4
14.00 Es l'essenza della vita
14.15 Nad.: Sentieri - Steze
15.35 Film: Buongiorno tristezza (dram., ZDA '58)
17.45 Kviz: OK, il prezzo è giusto (vodi I. Zanicchi)
18.55 Dnevnik in vreme
19.30 Variete: Game Boat
20.35 Film: Prestazione straordinaria (kom., It. '94)
22.40 Kolesarstvo
23.10 Film: Labirinto di passione, '82, r. P. Almodovar, 1.15 pregled tiska

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vreme
8.45 Variete: Maurizio Costanzo Show (ponovitev)
11.30 Aktualno: Forum - Sodisce (vodita Rita Dalla Chiesa, S. Licheri)
13.00 Dnevnik TG 5
13.25 Aktualno: Sgarbi quotidiani
13.40 Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, Hunter Tylo)
14.10 Aktualne teme: Uomini e donne - Moski in ženske
15.30 Nan.: Una bionda per papà - Blondinka za očetja (i. Patrick Duffy)
16.00 Otroški variete Bim Bum Bam in risanke
17.30 Nan.: SuperVicky
18.00 Aktualna kronika: Verissimo - Tutti i colori della cronaca (vodita Cristina Parodi, Enrico Papi)
18.45 Variete: Tira e molla (vodi Paolo Bonolis)
20.00 Dnevnik TG 5
20.30 Variete: Striscia la notizia (vodita Ezio Greggio, Enzo Iacchetti)
20.50 Film: Papà, ho trovato un amico (kom., ZDA '91, i. M. Cullin, A. Chlumsky)
22.59 Dnevnik
23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (0.00) nočni dnevnik TG 5
1.30 Sgarbi quotidiani

ITALIA 1

6.10 Otroški variete Ciao ciao mattina, vmes risanke
9.15 Nan.: A-Team
10.15 Aktualno: Planet
10.20 Nan.: Magnum P.I. (i. Tom Selleck), 11.30 Mc Gyver
12.20 Sport studio, 12.25 Odprti studio, Fatti e misfatti
12.55 Nan.: Ultraman
13.30 Variete za najmlajše: Ciao Ciao Parade in risanke
14.30 Variete: Colpo di fulmine (vodi A. Marcuzzi)
15.00 Nan.: Baywatch (i. D. Hasselhoff, Dennis Haskins, J. Anhel)
16.00 Variete: Planet
16.30 Nan.: Bayside School, 17.00 Clase di ferro
18.30 Odprti studio, vreme, 18.55 Sport studio
19.00 Nan.: Beverly Hills, 20.00 Happy Days (i. Henry Winkler)
20.30 Aktualne teme v oddaji: Moby Dick (vodi Michele Santoro)
23.15 Nan.: L'ombra dello scorpione
0.15 Aktualno: Fatti e misfatti
0.25 Italija 1 sport
1.20 Aktualno: Planet
1.50 Nan.: Star Trek

TELE 4

16.45 19.30, 23.00 Dogodki in odmevi
14.45 Nad.: La ribelle
15.30 Il supplemento
19.00 Aktualno: Zoom
20.05 Gospodarstvo
20.30 In diretta - V živo
22.00 I forti do Forte Coraggio
22.40 Gospodarstvo

MONTECARLO

12.15 19.30, 22.30, 1.20 Dnevnik, 19.50 Sport
9.00 National Geographic
12.05 Variete: Stettamente personale - Strogo osebno
14.00 Film: La porta proibita (dram., '44, i. J. Fontaine)
16.00 Nanizanka
16.45 19.25 SP v smučanju: zenski superveleslalom
18.00 Variete: Zap zap
20.55 Film: Vite dannate (dram., ZDA '90)

Slovenija 1

9.00 Vremenska panorama
9.45 Vceraj, danes, jutri
9.50 Videoring
10.20 Tedenski izbor: nan. Caroline v vlemestu (ZDA, 20. epizoda)
10.40 Ameriški film: Zadeva Paradine
12.30 Poljudnoznanstvena serija: Svet divjih zivali
13.00 Porocila
13.05 Tedenski izbor: TV igrice - Kolo sreče
13.35 Videostrani
15.00 Novice iz sveta razvedrila
15.25 Tedenski izbor: V vrtincu
15.55 Dosje J.K. - Umor pri zlategem klubu (i. Karlovsek - A. Tomašič, 5. del)
16.50 Videostrani
17.00 Obzornik
17.10 Otroški program: Santo Zuzkito (ris., ZDA)
17.35 TV igrice: Hugo
18.00 Po Sloveniji
18.30 TV prodaja
18.40 Tv igrice: Kolo sreče
19.10 Risanka
19.20 Majhne skrivnosti velikih mojstrov
19.30 TV Dnevnik, vreme, sport
20.05 Tednik
21.00 Napovedniki
21.05 Forum
21.15 Nan.: Frasier (ZDA, i. K. Grammer, J. Mahoney, 3. epizoda)
21.50 Vceraj, danes, jutri
22.00 Odmevi, vreme, sport
22.30 Omizje
0.00 Tednik, 0.55 Forum
1.05 Videoring
1.35 TV jutri, videostrani

Koper

15.00 Euronews
16.55 SP v smučanju: zenski veleslalom
18.00 Program v slovenskem jeziku: V njihovem imenu
18.45 Primorska kronika
19.00 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme, sport
19.45 Dok.: Vatikanski muzeji
19.55 SP v smučanju: moski veleslalom
20.45 Cetrkova sportna oddaja
21.00 Aktualna odd.: Meridiani
22.00 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme
22.15 Euronews
22.30 Program v slovenskem jeziku - Zabavno glasbena oddaja: Karaoke - Dobra volja je najbolja

RADIO

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00 Porocila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Dobrodošli; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.30 DIO, šport, vreme; 17.05 Ob 17-ih; 18.25 5 min. za kulturo; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Četrtek večer; 21.05 Literarni večer; 21.45 Lepa melodije; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd. v tujih jezikih; 22.40 Stari gramofon; 23.05 Literarni nočno.

Slovenija 2

5.00, 6.30, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 7.30 Zvezdni pregled; 8.40 Koledar prirediteljev; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strakovnjak svetuje; 11.35 Obvestila; 13.45 Gost; 14.40 Kdo ve; 15.30 DIO; 16.30 Stergo ergo; 17.00 Glasba ob 5-ih; 18.00 Vroči stol; 18.50 Črna kronika; 19.30 Jazz; 20.30 Sence adolescence; 21.00 Ameriška Country lestvica; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Proti etru: Spet ta jazz.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Porocila; 8.05 Glasba; 10.05 Gymnasium; 12.05 Igramo in pojemo; 13.30 Mladi mladim; 14.05 Izobraževalni pro-

gram; 15.00 Na ljudsko temo; 15.30 DIO; 16.05 Naši operni pevci; 17.00 Banchetto musicale; 18.05 Svetovna reportaža; 18.25 Komorni koncert; 19.30 Zbori; 20.00 Iz arhiva simfonikov RTVS; 22.05 Kratka igra; 22.20 Zvočni zapisi; 23.00 Izbrali smo slovenske skladatelje; 23.55 Lirčni utrinek.

Radio Koper

(slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Porocila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik, osmrtnice; 7.30 Pregled tiska; 7.40 Noč in dan; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.45 Delo; 9.00 Servisne informacije; 9.40 Hit dneva; 9.45 Potrošniški SOS; 10.40 Power play; 11.15 Aktualnosti; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni servis; 17.15 Porocilo z borze; 18.00 Glasbena kronika; 19.30 Večerni pr. - M. Vuksanović; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Iz diskoteke; 0.00 Nočni pr..

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 8.05 Horoskop; 8.15 3X3; 8.40 Izbrali ste; 9.00 Ob 9-ih; 9.15 Pogovor o; 10.00 Pregled tiska; 10.15 Sigla singel; 10.33 Souvenir d'Italy; 11.00 Modri

val; 12.00 Ballo è bello; 13.00 L'una blu; 18.07 Buon compleanno; 13.33 Sanje o počitnicah; 14.33 Sigla single; 14.50 Fun Clubs; 15.15 Nota bene; 18.15 Srečanja; 18.45 Jazz; 19.25 Sigla single; 19.30 Šport.

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik, 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Porocila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Ob Rižani in Rokavi; 8.40 Potpuri; 9.15 Odprta knjiga: Nemime stopinje skozi srce (T. Rojc); 9.40 Rubrika o pravni ureditvi italijanske republike; 10.30 Intermezzo; 11.45 V središču pozornosti; 12.40 APZ V. Vodopivec; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Kulturne diagonale; Radio-kamera-ekran; 15.00 Glasba za vse okuse; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: C.A. Seghizzi - KZ Ave; 18.00 Dopisnice z najbližjega vzhoda, nato Evergreen; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Porocila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Porocila v ital.; 10.00 Matineja; 16.30 Te zanima tvoja prihodnost; 17.30 Tržaški potpuri (Incontro con la canzone triestina); 19.30 Plesna glasba.

Radio Koroška

18.10 - 19.00 Rož - Podjuna - Zila.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZTT d.d. Založništvo trzaskega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PRAE d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, Republika, Vojkova 78, tel. 061-1684456, fax 061-345285/345289
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT

Postni t.r. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

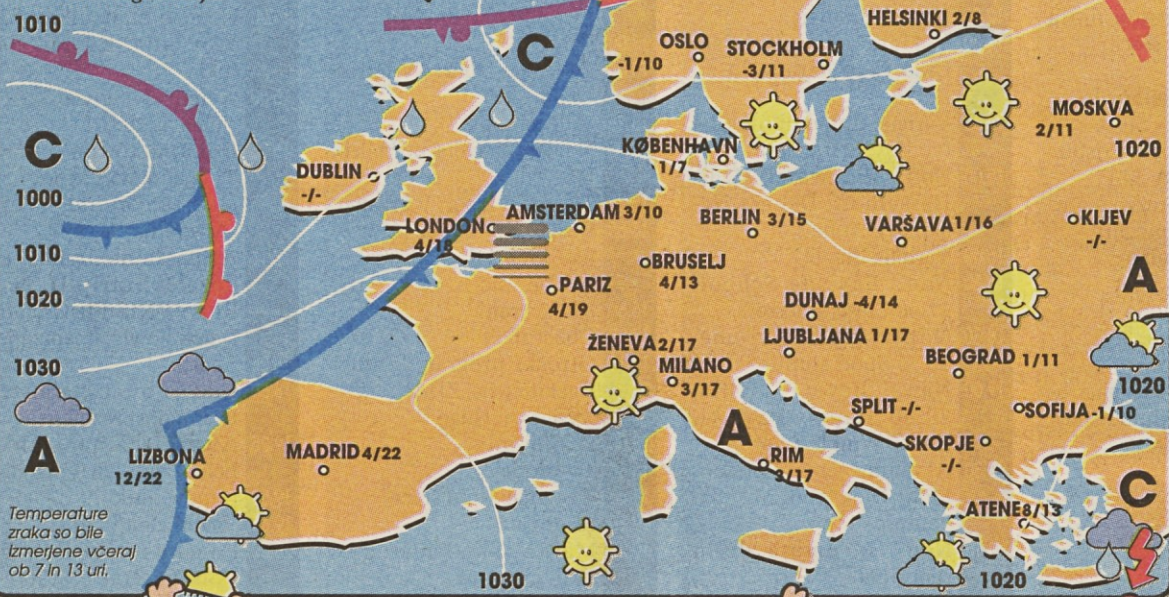
Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad skandinavijo in Atlantikom ostajajo cikloni in fronte, drugod nad večjim delom Evrope pa je še vedno območje visokega zračnega pritiska. Z zmernimi severozahodnimi vetrovi bo dotekal nad naše kraje razmeroma topel in suh zrak. Opozorilo: Zaradi suhega vremena je velika požarna ogroženost naravnega okolja.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 6.27 in
zatone ob 18.03.
Dolžina dneva 11.36.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 6.40 in
zatone ob 18.26.

MORJE

Morje rahlo razgibano,
temperatura morja 9,6
stopinje.

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv na splošno
pocutje in razpoloženje
bo ugoden in vzpodbuden.
Le pri najbolj občutljivih se
lahko popoldne prehodno
pojavi manjše vremensko
pogojene težave.

PLIMOVANJE

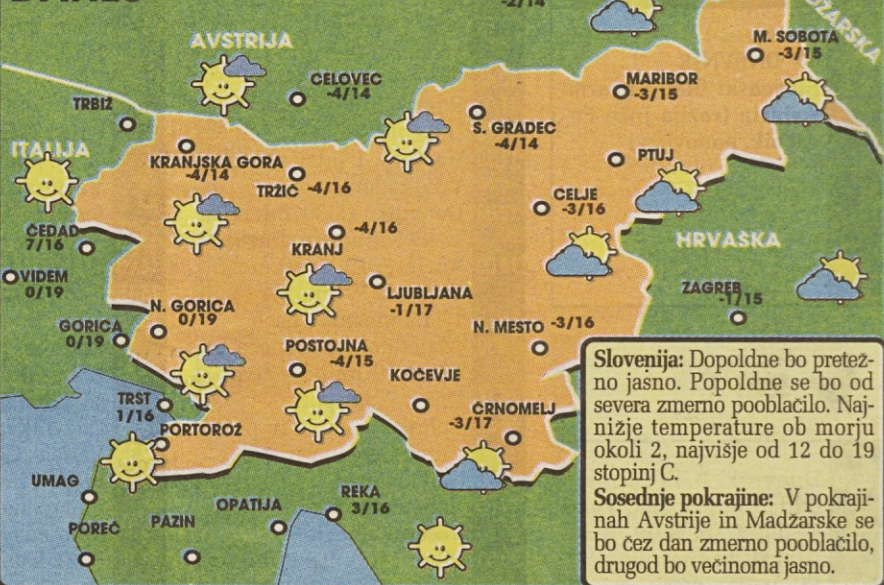
Danes: ob 6.01 najnižje -36 m, ob 12.01 najvišje 21
cm, ob 17.42 najnižje -24 cm.
Jutri: ob 0.03 najvišje 35 cm, ob 6.48 najnižje -29 m,
ob 12.53 najvišje 11 cm, ob 18.01 najnižje -13 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m.....	13	2000 m.....	4
1000 m.....	8	2500 m.....	2
1500 m.....	6	2864 m.....	1

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Slovenija: Dopoldne bo pretežno jasno. Popoldne se bo od severa zmerno pooblačilo. Najnižje temperature ob morju okoli 2, najvišje od 12 do 19 stopinj C.

Sosednje pokrajine: V pokrajinah Avstrije in Madžarske se bo čez dan zmerno pooblačilo, drugod bo večinoma jasno.

JUTRI



V petek bo zmerno oblačno in suho vreme. V soboto bo pretežno oblačno. Predvsem v vzhodnih krajih bo občasno rahlo deževalo. Nekoliko hladneje bo.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Smnjak uspešno preživel 36-metrski spust v kraško jamo



SEŽANA - Sreče v nesreči se ne dogajajo samo v človeškem kraljestvu, ampak imajo »krompir« tudi živali. V teh zimskih casih je se posebej hudo za živali, ko si iščejo hrano, včasih pa se jim dogodi tudi kaj hudega. Ena takih zgodbic se je zgodila v pristnem kraškem okolju pri Tomačevici, kjer ima svoj avtoservis tudi zagnan lovec Zdravko Novak.

Med Latvijo in Estonijo odkrili »vodkovod«

TALLINN - Obmejni organi so med mestecema Ikla in Ainazai ob estonsko-latvijski meji nedavno odkrili 300-metroso plastično cev, ki je po njihovih domnevah služila tihotapljenju vodke iz Latvije v Estonijo. Cev se je začel nalagati za vrtno ograjo nekega Latvijca z bogato tihotapsko preteklostjo, potekala vzdolž avtoceste, ki povezuje prestolnici Rigo in Tallinn, in na površje spet pršla sredi nekega polja v Estoniji. Vodka je v Estoniji več kot za polovico dražja kot v Latviji. (STA/AP)

Pred kratkim je na lov slisal ropot v jami Strkljevič v bližini vasi in opazil majhnega srnjaka. Takoj je obvestil predsednika Lovske družine Dolce Komen Stojana Terčona, ki je na pomoč poklical predsednika sežanskega jamarškega društva Jordana Guština. Akcija se je pričela neverjetno hitro in v 36-metrov globoko jamo se je spustil sežanski jamar Alan Pale, za njim pa se Jordan Guštin in po slabi uri reševanja so na površje izvlekli srnjaka, po lovskih ocenah starega tri leta. Opazili so, da ima na desni nogi le manjšo prasko in je tako padec prenesetljivo dobro prešel. Sestavljena ekipa sestavljena iz lovcev in jamarjev je srnjaka spustila v njegovo naravno okolje, uspeh pa so kronali s kraskim teranom, ki slovi kot zdravilno vino.

Ob pripovedovanju jamarjev smo ugotovili, da so naše kraške jame precej onesnažene in da so v njih ne samo smeti, ampak tudi okostja premrnih živali, ki končajo svoja življenja dokaj klavarno. So pa tudi svetle izjeme, ko človek ostaja skrbnik in rešitelj.

Na sliki: Karlo Cezlina (gospodar LD Dolce Komen), Jože Coraci, Alan Pale, Jordan Guštin (predsednik JD Sežana) in Zdravko Novak.

Slika Emil Kariz Besedilo Olga Knez

Slovenski astronom odkril nova planeta

LJUBLJANA - Slovenski astronom Herman Mikuz, strokovni sodelavec na Oddelku za fiziko Fakultete za matematiko in fiziko (FMF), je odkril dva nova majhna planeta. Herman Mikuz je prvi majhni planet odkril 30. januarja, drugega pa 1. februarja letos. Gre za predmeta velikosti nekaj 10 m, ki ju je bilo težko zaznati saj imata zelo šibek sij, ki znaša komaj 18 magnitud. Po preverjanju, v svetovnem Središču za male planete v mestu Cambridge v ameriški zvezni državi Massachusetts, sta zdaj odkritji potrjeni in nova predmeta sta dobila mednarodni astronomski oznaki J97B08R in J97C13Q. Planetoida ali asteroida, kot tudi imenujemo majhne planete, pripadajo glavnemu pasu asteroidov, ki se razprostira med Marsom in Jupiterom. Do odkritij je prišlo med izvajanjem programa fotometričnih opazovanj sibirskih kometov, ki ga FMF uresničuje s Schmidt-Cassegrainovim teleskopom na observatoriju Črni vrh nad Idrijo. Teleskop ima zbiralno zrcalo premera 36 cm. Herman Mikuz je odkril planetoida s pomočjo posebnega računalniškega programa, ki ga je izdelal Bojan Dintinjana, tudi s FMF. (STA)

V sončnem sistemu mrgoli življenja

SEATTLE - Življenje v sončnem sistemu bi lahko bilo bolj pravilo kot izjema, menijo znanstveniki in trdijo, da obstaja možnost življenja pod površino Marsa in v notranjosti ostalih planetov, vključno z enim od Jupitrovih mesecev. Vest o meteorju z Marsa, ki so ga lansko leto našli na Antarktiki in ki je vseboval fosilizirane mikroorganizme, je po vsem svetu sprožila razprave o tem, ali obstaja življenje na drugih planetih, piše ameriški časnik USA Today. Najbolj prepričljivi dokazi za to so nedavno odkriti organizmi, ki se razvijajo brez sončne svetlobe in se hranijo s plini iz vulkanov z oceanskega dna Zemlje. Organizmi, ki jih imenujemo arhea, so najstarejši znani organizmi in so se na Zemlji pojavili pred več kot tremi milijardami let. Možno je celo, da obstajajo povsod, kjer je na razpolago voda in kjer je prisotna vulkanska aktivnost. "Najprimitivnejše življenje na Zemlji je obstajalo ravno na območju teh termalnih virov," trdi strokovnjak za Mars Michael Carr iz ameriškega Centra za geološke raziskave. (STA/Hina)

Denar ne smrdi

PHNOM PENH - Kamboski Narodni muzej v Phnom Penhu se na vse načine trudi, da bi se rešil katastrofalne finančne stiske. Tako so se domislili precej nenavadnega načrta: ker pod streho muzejske stavbe prenočuje na tisoče netopirjev, bodo pričeli zbirati njihove iztrebke, ki jih bodo kasneje prodali kot gnojilo. "Pocakali bomo toliko časa, da se bo nabralo 1000 kilogramov iztrebkov, nato pa jih bomo napolnili v vrečke. Vrečka tega gnojila bo stala 25 centov," je povedal predstavnik muzeja. Zasluzek bodo namenili nujnemu popravilu ograje in muzejskih vrat. Narodni muzej, v katerem je na ogled izjemna zbirka kmerške umetnosti iz 13. stoletja, na dan obišče 200 do 400 ljudi, vendar zasluzek od obiska na zadostuje za vzdrževanje muzejske zgradbe. (STA/dpa)

Moški in porodniški dopust

DUNAJ - Večina avstrijskih moskih je mnenja, da mora mati ostati s svojim malčkom, le vsak deseti pa bi bil pripravljen tudi sam oditi na porodniški dopust, so ugotovili na avstrijskem inštitutu za raziskavo družine. Vsekakor je število moskih, ki si vzamejo čas za svoje novorojenčke, zelo majhno; trenutno je takih junakov le eden do dva odstotka. Tako moski kot ženske si najbolj želijo ustreznih delovnih pogojev v družini. V družinah, kjer je število otrok večje, matere običajno svojo poklicno pot prekinjejo za toliko časa, dokler njihov najmlajši otrok ne odide v solo, piše v zadnji številki avstrijski tednik Profil. (STA)

Američani so pretežki

WASHINGTON - Kot kažejo izsledki raziskave, ki so jo objavili ameriški centri za nadzor in preventivo bolezni (CCD) v Atlanti, ima tretjina odraslih Američanov preveliko telesno težo. Na temelju raziskav, izvedenih med letoma 1988 in 1994, je bilo ugotovljeno, da je predebelih približno 14 odstotkov otrok, starih med šest in 12 let, 12 odstotkov mladostnikov v starosti od 12 do 17 let, in 35 odstotkov oseb, starejših od 20 let. Avtorji studije opozarjajo, da odstotek ljudi s preveliko telesno težo v vseh starostnih kategorijah narašča. Raziskave so pokazale tudi, da imajo ženske, starejše od 20 let, pogostejše težave s preveliko telesno težo kot moski v isti starostni kategoriji, največ pa jih je med pripadnicami črne rase (52 odstotkov). Preveliko število kilogramov je najpogostejša posledica neuravnotežene prehrane in nezadostne fizične aktivnosti, se opozarjajo avtorji studije. (STA/Tanjug)

93-letna prekupčevalka z mamili?

TEL AVIV - Izraelska policija je aretirala 93-letno žensko, ki je osumljena preprodaje drog. Starko so prišli v njenem stanovanju in jo oblečeno v domačo haljo privedli na policijsko postajo. Policisti niso imeli težav pri vstopu v stanovanje, saj stara gospa zaradi slabega vida ni locila svojih strank od mož v uniformi in je heroin na svojo nesrečo skušala prodati prav možem postave. (STA/Tanjug)